

- (4) *barāwari* *tarkhāna*, etc.; folios 11.  
 (5) " *sagga hā*; folios 10.  
 (6) " *farrashān*; folios 26.  
 (7) " *kāngriān*; folios 13 (cooks).  
 (8) " *mohra hā*; folios 26.  
 (9) " *malikhān*; folios 21.  
 (10) " *harkeera hā*; folios 9.  
 (11) " *marvājibdārān Darbār Sahib*; folios 4.

(e) *Mudid Kharch.*

- (1) *ahalkārān dastar*; folios 5.  
 (2) *shahzāda hā* Abdālī Ayūb Shah, etc.; folios 5.  
 (3) *'alijān* Nawab Sarfraz Khan, etc.; folios 4.  
 (4) Fateh Khān, etc.; folio 1.  
 (5) Mirbāz Khān, etc.; folio 1.  
 (6) Mīr 'Alī Khān; folio 1.  
 (7) *sarhārān māhal khās*; folios 26.  
 (8) *wakīlān* Bahawalpur; folio 1.  
 (9) *monsieur* Ventura and Allard; folios 4.  
 (10) Avitabile; folio 1.  
 (11) John Holmes; folio 1.  
 (12) Court; folios 2.

(v) *ROZNAKHCHA.*

- (1) *roznākhcha māh* Chet; folios 68.

- (2) " *Bisākh*; folios 76.

- (3) " *Jeth*; folios 84.

- (4) " *Hár*; folios 73.

- (5) " *Sānwan*; folios 68.

- (6) " *Bhādon*; folios 68.

- (7) " *Asūj*; folios 72.

- (8) " *Kātik*; folios 62.

- (9) " *Maghar*; folios 64.

- (10) " *Poh*; folios 63.

- (11) " *Māng*; folios 62.

- (12) " *Phāgan*; folios 73.

(vi) *AWARCHA.*

- (1) *awārcha jam*; folios 25.  
 (2) " *minzābāh*.

- (i) " *intām*; folio 1.

- (ii) " *ibbiya*; folios 3.

- (iii) " *kārīya*; folios 2.

- (iv) " *tahādīf*; folios 2.

- (v) " *peshkash*; folios 2.

**Bundle No. 21.**—Total folios 4,517. Size 5"×7½", written in shikasta.

*Official-in-charge*.—Diwán Dína Náth.

*Date Samvat 1888*.—(1831 A. D.)

*Contents.—*

- (i) *maliyāt*.

- (ii) *tākhwīlat*.

- (iii) *zakhirājāt* and *rātab*.

- (iv) *maudājib*.

- (v) *roznākhcha*.

- (vi) *awārcha*.

(i) *Maliyāt*.(1) *Subah Tāmōrē*.(a) *Tā'lāqāt*.

*jam*: *Kharch* accounts of the receipts from —

- (1) *ta'alugā* Ahnārabād and Khusháb; folios 8.

- (2) " *Atālgār*, etc.; folios 33.

- (3) " *Awāng* and Pathānkot; folios 5.

- (4) " *Umrur Tanda*, etc.; folios 48.

- (5) " *Bhera*; folios 9.

- (6) " *Bár*; folios 4.

- (7) " *Bhartgarh*; folios 4.

- (8) " *Palam*, etc.; folios 24.

- (9) " *Tātagarh*, etc.; folios 8.

- (10) " *Jālandhar*; folios 13.

- (11) " *Jhang* and Shorkot; folios 27,

- (12) " *Jamke*; folios 3.

- (13) " *Jasrota*; folios 11.

- (14) " *Chack Bhatti*; folios 3.

(15)	<i>tarālqā</i>	Chack Randás ; folios 2.
(16)	"	Chubar' Chack ; folios 5.
(17)	"	Uch, folios 2.
(18)	"	Jálap ; folios 8.
(19)	"	Jallálpur ; * folio 1.
(20)	"	Jhankhar ; folios 3.
(21)	"	Jaswan ; folios 11.
(22)	"	Chachh ; folios 6.
(23)	"	Fájipur ; folios 10.
(24)	"	Dharamkot ; folios 3.
(25)	"	Dhamal and Sayadwála ; folios 4.
(26)	"	Daska ; folios 12.
(27)	"	Din Pannah ; folios 2.
(28)	"	Roras ; folios 6.
(29)	"	Rehlu ; folios 5.
(30)	"	Rámpur ; † folios 4.
(31)	"	Kayya, etc. ; folios 5.
(32)	"	Sanghatra ; folio 1.
(33)	"	Sahuwála ; folios 3.
(34)	"	Sohal, etc. ; folios 4.
(35)	"	Salehar ; folios 2.
(36)	"	Sujánpur ; folios 6.
(37)	"	Sáhnewal ; folios 8.
(38)	"	Soban ; folios 11.
(39)	"	Qádirábad ; folios 3.
(40)	"	Khemkaran ; folios 10.
(41)	"	Kotlá ; folios 2.
(42)	"	Kángra ; folios 7.
(43)	"	Kohar ; folios 2.
(44)	"	Kot Bári Khan ; folios 7.
(45)	"	Kotli Phároki, etc. ; folios 3.
(46)	"	Ghamrolla ; folios 5.
(47)	"	Gárhshárankar ; folios 9.
(48)	"	Gujrát ; folios 22.
(49)	"	Máhal ; folio 1.
(50)	"	Mankera ; folios 52.
(51)	"	Mírpur ; folios 6.
(52)	"	Naushehra ; † folios 26.
(53)	"	Núrpur ; folios 9.
(54)	"	Nákka ; folios 25.
(55)	"	Wánga ; folios 13.
(56)	"	Wádala ; folios 8.
(57)	"	Wingowála ; folios 3.

\* This *tarālqā* was formerly held in Jágir by Kharak Singh, Jalawasia.

† The original name of the *tarālqā* was Rásumpur.

‡ This *tarālqā* was formerly held in Jágir by Diwan Moti Nánu.

(58)	<i>īdālīnqā</i>	Wazírábad ; folios 20.
(59)	"	Haryána ; folios 5.
(60)	"	Halowál ; folios 34.
(61)	"	Hanáwat ; folios 26.
(62)	"	Hargobirdpura ; folios 43.
(63)	"	Detached villages ; folios 38.

Date.—Kharif 1887—Rabi 1888.

(i) (2) Súbah MULTÁN.

- (1) Súba Multán ; folio 1.  
(2) " Deráh Ghází Khan ; folios 439.

Date.—Rabi 1888—Kharif 1889.

- (i) (3) Súbah KASHMIR.

(b) Sárváti.

*Jam'kharch* account of receipts from—

- (1) sáír Amritsar ; folios 19.  
(2) " Lahore ; folios 41.  
(3) " Chunian ; folios 2.  
(4) " Attóck, etc., folios 6.  
(5) " Jhang ; folios 3.  
(6) " Rámnagar ; folios 13.  
(7) " málk Ramgarhia ; folios 4.  
(8) " Sabnewál ; folios 9.  
(9) " Gujránwála ; folios 5.  
(10) " Mankera ; folios 3.  
(11) " Nakka ; folios 7.  
(12) " mahsúl Chob ; folios 4.  
(13) " mandvi rámras ; folios 39.

Date—Asúj 1887—Bhádon 1888.

(c) Wajíhádt.

*Jam'kharch* account of receipts from—

- (1) mahál ábkári ; folio 1 (blank).  
(2) saráfána and zábitána ; folios 6.  
(3) rusum mohrána ; folios 50.  
(4) rusum daftár ; folios 2.  
(5) zábiti ; folios 5.

Date.—Asúj 1887—Bhádon 1888.

(32)	<i>tahwīl</i>	Khažān Singh, <i>ardalī</i> ; folios 17.
(33)	"	Dewā Singh, <i>Kumēdān</i> ; folio 1.
(34)	"	Duni, <i>mohra</i> ; folios 6.
(35)	"	Dal Singh, <i>bhagya</i> ; folio 1.
(36)	"	Devi Dayāl; folio 1.
(37)	"	Rām Singh, <i>bhai</i> ; folios 3.
(38)	"	Rām Singh, <i>mohra</i> ; folios 2.
(39)	"	Sur Singh, <i>ardā-i</i> ; folios 3.
(40)	"	Surjan Singh; folio 1.
(41)	"	Sukhet Singh, Rājā; folios 15.
(42)	"	Shāh Dīn, <i>fāqīr</i> ; folio 7.
(43)	"	Samad Ju; folios 8.
(44)	"	Itar Singh, <i>Sindhanwālia</i> ; folios 4.
(45)	"	Karm Singh, <i>kāmar</i> ; folios 3.
(46)	"	Kishan Singh; folios 7.
(47)	"	Gárran, <i>farhangī</i> ; folio 5.
(48)	"	Guláb Singh, Rājā; folio 1.
(49)	"	Gurmukh Singh, <i>bbāi</i> ; folios 15.
(50)	"	Giyān Singh, <i>Kumēdān</i> ; folios 6.
(51)	"	Guláb Singh, Colonel; folios 3.
(52)	"	Guláb Singh, <i>Kumēdān</i> ; folios 5.
(53)	"	Ganda Singh; folios 2.
(54)	"	Gurbakksh Singh; folios 3.
(55)	"	Lehra Singh, Majithā; folios 24.
(56)	"	Lachhimpat, <i>bazās</i> ; folios 10.
(57)	"	Mahān Singh, <i>Kumēdān</i> ; folios 7.
(58)	"	Mangal Sain, Diwān; folios 3.
(59)	"	Mirzamal, <i>seth</i> ; folios 5.
(60)	"	Mahun Singh, <i>bhai</i> ; folios 10.
(61)	"	Mahtab Rāi; folios 2.
(62)	"	Malāwal Mal; folio 1.
(63)	"	Malēsh Dās; folios 4.
(64)	"	Nur-u-Dīn, <i>fāqīr</i> ; folios 78.
(65)	"	Wasawa Singh, Adjutant; folios 4.
(66)	"	Hari Singh, <i>Sardār</i> ; folios 2.
(67)	"	Hari Singh, <i>Mohra</i> ; folios 2.
(68)	"	Harbhaj Rāi; folio 1.
(69)	"	Harjas Rāi; folio 1.
(70)	"	Date.—Asúj 1887—Bhádon 1888.

*(iii) ZAKHIRAJAT.*

- (1) *zakhira qila fid*, doaba.\*  
 (2) *rātib istabī*; folios 11.  
 (3) " *filān*; folios 17.

Date.—Asúj 1887—Bhádon 1888.

*Jamīlār* account of receipts from—

- (1) *nāgrāma* Basohli; folios 3.  
 (2) " Bahadarwah; folios 2.  
 (3) " Tonk and Bannā; folios 3.  
 (4) " Chatayar and kottifalwāla?; folio 1.  
 (5) " Derah Ismail Khan; folio 1.  
 (6) " Jinha Kahnā; folio 1.  
 (7) " Kahlūr; folio 1.  
 (8) " Kulu and Mandi, &c.; folios 11.  
 (9) " Miscellaneous Minor Sources; folios 4.  
 Date.—Asúj 1887—Bhádon 1888  
 (i) *TAHWIAT.*
- (1) *tahwīl* General Avitabile; folios 34.  
 (2) " Sardār Achail Singh; folios 2.  
 (3) " Imám-u-Dīn, Faqír; folios 29.  
 (4) " Amfr Chand *Shāhukār*; folios 115.  
 (5) " Illahi Bakhsh, *Kumēdān*; folios 3.  
 (6) " Anent Rām, *Liddā*; folios 3.  
 (7) " Amīr Singh, *Seth*; folios 2.  
 (8) " Afzal Khan, Adjutant; folio 1.  
 (9) " Alah Ditta; folio 1.  
 (10) " Atma Singh, *Khidmatgār*; folios 2.  
 (11) " Amīr Chand, *Kumēdān*; folios 5.  
 (12) " Imám Baksh, *dārōgā*; folios 6.  
 (13) " Imám Baksh, *māhādārī*; folios 2.  
 (14) " Bhagat Rām, *bakhshī*; folios 4.  
 (15) " Badan Singh; folios 27.  
 (16) " Bhawāni Singh; folio 1.  
 (17) " Bhagwan Singh; folios 10.  
 (18) " Pars Rām, *Bog*; folio 1.  
 (19) " T. J. u-Dīn; folio 1.  
 (20) " Beli Rān Misar; folios 335.  
 (21) " Sardār Iej Singh; folios 7.  
 (22) " Jassa Māl, Misar; folios 103.  
 (23) " Jawalār Singh, *bastī*; folios 2.  
 (24) " Chet Singh, *Kumēdān*; folios 5.  
 (25) " Jawalār Mal, *dārōgā*; folios 3.  
 (26) " Jiwānd Singh; folio 1.  
 (27) " Jhanda Mal; folios 18.  
 (28) " Jiwān, *nayyār*; folios 7.  
 (29) " Jiwānir Mal, etc., Jewellers; folios 7.  
 (30) " Khushhlāl Singh, *jamādar*; folios 13.

\* These forte were formerly included in the *jágīr* of Diwān Moti Rām.

## (iv) Mawájib.

- (a) *Mauvájib Scuári*.
- (1) *baráuurd* Amír Singh, Rajátália ; folios 5.  
 Amír Singh, Talipra ; folios 2.  
 (2) " " Anír Singh, Majithia ; folios 8.  
 (3) " " Arád Singh, Pattiwála ; folios 6.  
 (4) " " Utam Singh, Nihang ; folios 4.  
 (5) " " Bháe Singh, Kalurásia ; folios 6.  
 (6) " " Bútp Singh, Said Malurádia ; folios 24.  
 (7) " " Búte Khán ; folios 8.  
 (8) " " Siváhá *Piyáddha* ; folios 5.  
 (9) " " Parabhpál Singh, Gajgahwála ; folios 3.  
 (10) " " Bhikhán Singh ; folios 2.  
 (11) " " Jodhbir Singh, Rája ; folios 7.  
 (12) " " Jawala Singh, Vidhánia ; folios 3.  
 (13) " " Jam'at Singh, Sadoz ; folios 25.  
 (14) " " Jam'at Singh, Chhachhi ; folio 1.  
 (15) " " Jaimal Singh, Kama ; folios 2.  
 (16) " " Chanda Singh, Kanbaya ; folios 4.  
 (17) " " Charat Singh, Said Mahmídya ; folios 6.  
 (18) " " Haudar Shaq, Miánwála ; folios 4.  
 (19) " " Khudayár Khan Tiwána ; folio 1.  
 (20) " " Krushhál Singh, gorá ; folios 4.  
 (21) " " Pir Daulat Khan ; folios 10.  
 (22) " " Dharm Singh, Qabhlíya ; folios 24.  
 (23) " " Daya Singh, Nihang ; folios 5.  
 (24) " " Dayal Singh Malvai ; folios 3.  
 (25) " " Dunga Singh, bñndúichi ; folios 3.  
 (26) " " Dána Mal, Jamwál ; folios 21.  
 (27) " " Singhá *Kamgarhá* ; folios 61.  
 (28) " " Nám Singh Kalianwála ; folios 3.  
 (29) " " Sada Singh, Moda ; folios 5.  
 (30) " " Sundar Singh, Jamwál ; folios 12.  
 (31) " " Sada Singh ; folios 5.  
 (32) " " Sujan Singh, bába ; folios 3.  
 (33) " " Shamus u-Din Khán ; folios 3.  
 (34) " " Shambher Singh, Nakkai ; folios 11.  
 (35) " " Sher Singh, Thatharia ; folios 18.  
 (36) " " Fateh Shali and Báz Khán ; folios 3.  
 (37) " " Qádir Khán *dakhi* ; folios 2.  
 (38) " " Kishan Singh, Doabiya ; folios 2.  
 (39) " " Kishan Singh, Minhálya ; folios 3.  
 (40) " " Karm Singh, Jhamela ; folios 2.  
 (41) " " Karm Singh ; folios 11.  
 (42) " " Karm Singh ; folios 2.  
 (43) " "

- (44) *baráuurd* Karm Singh, Minhálya ; folios 2.  
 (45) " Singhán Kohárya ; folios 2.  
 (46) " Kapúr Singh ; folio 1.  
 (47) " Sháhib Singh, Isápuriya ; folios 3.  
 (48) " Karm Tlahi ; folios 6.  
 (49) " Singhán Kanhiga ; folios 13.  
 (50) " Gurmukh Singh ; folios 10.  
 (51) " Gopál Singh, Jasrotia ; folios 4.  
 (52) " Guláb Singh Chárák ; folios 7.  
 (53) " Üganda Singh, Wazirábádia ; folios 7.  
 (54) " Ghambán Singh, Xibhang ; folios 5.  
 (55) " Lakha Singh, Nilang ; folios 3.  
 (56) " Scuárián Jamwál ; folios 22.  
 (57) " Mangal Singh, Major ; folios 12.  
 (58) " Mangal Sain, Díwán ; folios 4.  
 (59) " Muhammád Ali Khán ; folios 6.  
 (60) " Maqsdú Ali Khán ; folios 2.  
 (61) " Muhammad Yer Khán ; folios 2.  
 (62) " Muhammád Khá ; folio 1.  
 (63) " Lakhá Singh ; folios 3.  
 (64) " Mohar Singh, Malvai ; folios 3.  
 (65) " Mohar Singh, Nihang ; folios 3.  
 (66) " Mahtab Singh, Majithia ; folios 8.  
 (67) " Makhan Siúch ; folios 5.  
 (68) " Mahtáb Singh, Ahlowália ; folio 1.  
 (69) " Mahtáb Singh, Majitha, Colonel ;\*  
     folios 1.

- (70) " Mohar Singh Panjhathia ; folios 5.  
 (71) " Nidhán Singh ; folios 10.  
 (72) " Waryám Singh, Minhálya ; folios 8.  
 (73) " Harmandir Singh, Jamwál ; folios 2.  
 (74) " Harbans Singh ; folios 3.

Date.—Chet 1888—Phágán 1888.

(b) *Mauvájib Piyáddha*.

- (1) *baráuurd campu-i-mu'alla* ;† folios 21.  
 (2) " *sáir Jam'at* ; folio 1 (blank).  
 (3) " Badan Singh Hazári ; folio 1.  
 (4) " Hari Singh ; folio 1 (posted at Royal  
     Kitchen).  
 (5) " Nagru Jam'dar ; folios 2.  
 (6) " Jawa Wala Singh ; folios 3.  
 (7) " Khuda Baksh ; folio 1.

\* He was transferred to the regular army as Colonel of the Kashmír régiments.  
 † These papers are the pay abstracts of the regiments of cavalry attached to the special brigades.

- (8) *barāwurd* Ratan Singh, etc., *bastni*; folios 3.  
 (9) " Ganda Singh, etc.; 3 folios 2.  
 (10) " Misri Khan, Rohilla; folios 3.  
 (11) " Nihal Singh, Mukta; folio 1.  
 (12) " Nawal Singh; folios 4.  
 (13) " Vir Singh Mukta; folios 3.
- (c) *Qila'ját.*
- (1) *barāwurd* *sipah qil'a* Amritsar; folios 39.  
 (2) " " Attock, etc.; folios 8.  
 (3) " Tirah; folios 27.  
 (4) " Dinga; folios 3.  
 (5) " Rawalpindi; folios 2.  
 (6) " Kotla; folios 5.  
 (7) " Kāngra; folios 22.  
 (8) " Lahore; folios 35.  
 (9) " Mankera; folio 1 (blank).  
 (10) " Wazirabad; folios 7.
- (d) 'Amla.
- (1) *barāvur d* bágkhamán; folios 5.  
 (2) " *ahalikárán dattar*; folios 4.  
 (3) " *beldárán*; folio 3.  
 (4) " *chobdárán*; folio 1.  
 (5) " *amla* Rājā Suchet Singh; folios 2.  
 (6) " *malassadián zatīng*, etc.; folios 4.  
 (7) " *sagga ha*; folios 10.  
 (8) " *sárbanán*; folios 3.  
 (9) " *farrashán*; folios 64.  
 (10) " *mohra ha*; folios 17.  
 (11) " *malákán*; folios 19.  
 (12) " *harkvāha*; folios 6.
- (e) *Madid Kharch.*
- (1) *shahzidda* hí Abdálí Ayáb Shah; folios 4..  
 (2) " *akbjah* Nawáb Sarfraz Khán; folios 2.  
 (3) *sarkáran makhá* Idáss; folios 18.
- (4) Avitable; folio 1.
- (5) Asa Nand, etc., *wakilán*; folio 1.
- (6) Ghulám Ali Khán, *wakkil*; folio 1.
- (7) Ventur and Allard; folios 8.
- (8) *Court*; folios 2.
- (9) *Hartan Farhangi*; folio 1.
- (10) Doctor Martin *Farhangi*; folios 4.
- (11) *mákulah Sagdñ-i-Shikári*; folios 4.

## (v) ROZNAMCHA.

- (1) *rōznámcha mah* Chet; folios 67.  
 (2) " *Bisákh*; folios 80 (incomplete).  
 (3) " *Jeth*; folios 87 (incomplete).  
 (4) " *Hár*; folios 87 (incomplete).  
 (5) " *Sánwan*; folios 68.  
 (6) " *Bhádon*; folios 70.  
 (7) " *Asúj*; folios 78.  
 (8) " *Kátik*; folios 60.  
 (9) " *Maghar*; folios 70.  
 (10) " *Poh*; folios 63.  
 (11) " *Máñgh*; folios 59.  
 (12) " *Phágán*; folios 67.

## (vi) AWARCHA.

- (1) *awárccha jām* 'tālāqgáti-o-sáirát; folios 18.  
 (2) *awárccha ménzálik*—

- (i) *Tahwílat*; folios 330.  
 (ii) *in'ám*; folio 1.  
 (iii) *ibbiya*; folios 2.  
 (iv) *káraya*; folios 2.  
 (v) *taháyf*; folio 1.  
 (vi) *jágir'át*; folios 27.  
 (vii) *Khílax'át*; folios 4.  
 (viii) *dharm c'rib*; folio 1.  
 (ix) *Sarfhusúr*; folios 10.  
 (x) *Mugarrarayát*; folio 1.

- (3) *awárccha jágirat*, etc.; folios 50.  
 (4) " *Zákhíra'át*, etc.; folios 27.  
 (5) " *mañvíjib*; folios 200.  
 (6) " *madid kharch*; folios 69.  
 (7) " Miscellaneous massádat, etc.; folios 5.

**Bundle No. 22.—Total folios 4,517. Size 5" X 7½", written in shikasta.**

**Official-in-charge.—Diwan Dina Náth.**

**Date.—Samvat 1889.—(1832 A. D.)**

**Contents—**

- (1) *maliját*.  
 (2) *tahwílat*.  
 (3) *zakíruráját* and *rátib*.  
 (4) *mawájib*.

(6) *rozánchá.*

(v) *avárcchá.*

*Remarks.*—In the revenue rolls of the year under consideration we notice the addition of the district of Deráth Gházi Khan to the Kingdom of Lahore. The trans-Indus districts, though conquered by Ranjít Singh in 1820, were not formally annexed to his Kingdom till 1832, and so long they were farmed out to the Nawábs of Baháwúlpur who used to pay a *nazíma* or tribute.

(iv) *Maliyat.*

(1) *Súbah Lahore.*

(ii) *Ta'álugá.*

*jamātkharchi*: account of the receipts from :—

- (1) *ta'álugá* Ahmadábád ; folios 4.
- (2) " Awáng and Pathánkot ; folios 5.
- (3) " Unmúr Pánde, etc. ; folios 5.
- (4) " Bhera ; folios 5.
- (5) " Bár ; folios 3.
- (6) " Bhartgarh ; folios 6.
- (7) " Blimber ; folios 7.
- (8) " Pindigheb ; folios 7.
- (9) " Pálam, etc. ; folios 10.
- (10) " Changar Bulhár ; folios 5.
- (11) " Jáláp ; folios 5.
- (12) " Jálápur ; folios 2.
- (13) " Jhankhar ; folios 3.
- (14) " Jaswán ; folios 3.
- (15) " Chhachh ; folios 3.
- (16) " Háiipur ; folios 6.
- (17) " Dharnikot ; folios 4.
- (18) " Dhanni ; folios 77.
- (19) " Dín Panah ; folio 1.
- (20) " Dinga ; folios 6.
- (21) " Roras ; folios 11.
- (22) " Ráwalpindi ; folios 74.
- (23) " Rellu ; folios 4.
- (24) " Rúpowal ; folios 3.
- (25) " Rámpur ; folios 4.
- (26) " Sujánpur ; folios 5.
- (27) " Sabnewal ; folios 9.
- (28) " Soban ; folios 9.
- (29) " Shám Chaunási ; folios 8.
- (30) " Fatehgárh ; folios 5.
- (31) " Qádirabad ; folios 3.

- 
- (33) *ta'álugá* Khenkaran ; folios 4.  
 (34) " Kehúr ; folios 4.  
 (35) " Kotá ; folios 3.  
 (36) " Kángra ; folios 6.  
 (37) " Gujrat ; folios 27.  
 (38) " Kolhán Dhérán ; folios 3.  
 (39) " Málal ; folios 2.  
 (40) " Mankot ; folios 4.  
 (41) " Mankera ; folios 32.  
 (42) " Naushéhra ; folios 52.  
 (43) " Nágrpur ; folios 21.  
 (44) " Niká ; folios 9.  
 (45) " Bagga ; folios 6.  
 (46) " Wadni ; folios 2.  
 (47) " Hariána ; folios 2.  
 (48) " Halowál ; folio 1.  
 (49) " Hanawat ; folios 7.  
 (50) " Haragohindpura ; folios 25.  
 (51) " Detached villages ; folios 32.
- Date.*—Kharif 1388—Rabi 1899.
- (i) (ii) *Súbah Multán.*
- (1) *ta'álugá* Multán ; folio 1.  
 (2) " Deráth Gházi Khan ; folios 439.
- Date.*—Rabi 1:88—Kharif 1389.
- (1) *Súbah Kaslmír*; (2) *Nazréna*.
- (1) *nazíma* Pásohli ; folios 3.  
 (2) " Bahadarwah ; folio 1.  
 (3) " Tonk and Bannu ; folios 3.  
 (4) " Kahír ; folio 1.  
 (5) " Kala Bágh ; folio 1.  
 (6) " Kulu and Mandi, etc. ; folios 7.  
 (7) " Miscellaneous Minor Sources ; folios 10.
- Date.*—Asúj 1888—Bhádon 1889.
- (c) *Pájáhát.*
- (1) *mohál ákkári* ; folios 7.  
 (2) *sarráfáma and zábháma* ; folios 9.  
 (3) *rúsúm mohrána* ; folios 84.  
 (4) *zabti* ; folios 19.
- Date.*—Asúj 1888—Bhádon 1889.
- 
- \* These resources comprise fines and fees levied on account of confirmation, or restoration  
of jágir or reuniting of feudatory princes on their gárdi.

- Date.*—Asúj 1888—Bhádon 1889.
- (i) TAHWILAT.
- (1) *tahwíl* General Avitable; folios 34.
  - (2) " Sardár Achal Singh; folios 2.
  - (3) " Imám-ud-dín, *fagír*; folios 9.
  - (4) " Amír Chand, Misar; folios 2.
  - (5) " Tiáhi Baksh, *Kumédán*; folios 13.
  - (6) " Amír Chand, *Kumédán*; folios 3.
  - (7) " Imám Baksh; folios 5.
  - (8) " Beli Rám, Misar; folios 316.
  - (9) " Bishambar Dás; folios 21.
  - (10) " Basant Rái; folio 1.
  - (11) " Bakhtawar Singh; folio 1.
  - (12) " Sardár Tej Singh; folios 6.
  - (13) " Tára Chand; folios 8.
  - (14) " Jassa Mal, Misar; folios 279.
  - (15) " Jawáhar Singh, *basíni*; folios 8.
  - (16) " Jawáhir Mal; folios 10.
  - (17) " Chet Singh, *Kumédán*; folios 5.
  - (18) " Chet Ram, *bhayya*; folios 4.
  - (19) " Chetu Mai Bog; folios 8.
  - (20) " Khushhal Singh, *jam'dár*; folios 18.
  - (21) " Khazán Singh, *ardáí*; folios 17.<sup>†</sup>
  - (22) " Devi Sabai, *sáfiawálá*; folios 3.
  - (23) " Deva Singh, *Kumédán*; folios 3.
  - (24) " Duni, *mohra*; folio 1.
  - (25) " Desu Singh, *mohra*; folios 3.
  - (26) " Rám Dál; folios 2.
  - (27) " Rám Kishan, *bhayya*; folios 3.
  - (28) " Ruldu, *farásh*; folios 3.
  - (29) " Surjan Singh; folio 1.
  - (30) " Suchet Singh, Rója; folios 34.
  - (31) " Satar, *bágħbám*; folios 6.
  - (32) " Satar, *bágħbám*; folios 6.

- Date.*—Asúj 1888—Bhádon 1889.
- (ii) ZAKIRAJAT.
- (1) *zakhír qázi* Attock; folios 33.
  - (2) " *qázi* (from) purchased from Maudi and Kula; folio 1.
  - (3) " *qázi* Kangra; folios 44.
  - (4) " *qázi* Isabul; folios 12.
  - (5) " *qázi* Fulán; folios 88.
  - (6) " *qázi* Garan; folios 2.
- Date.*—Asúj 1888—Bhádon 1889.
- (iv) MAWÁJIB.

- (a) MAUDI SOVÁRI.
- (1) *baráwur d Ghorchárah Kháṣṣ*; folios 140.
  - (2) " Jaimal Singh, Nihang; folios 9.
  - (3) " Amir Singh, Rajátályá; folios 2.
  - (4) " Amir Singh, Jálipiya; folio 1.
  - (5) " Amir Singh, Majitha; folios 9.
  - (6) " Ishwar Singh, Sindhu; folios 2.
  - (7) " Arír Singh, Pattiwála; folios 2.
- \* *Permit* is the Punjabiised form of the English word *permit*. The permit line extended from Attick to Phialaur and the whole of this line was dotted with custom houses.
- † *Masdi rámras* is another name for the depot of salt. In Hindi *rámras* means salt. See also accounts of number 2 (Achal Singh).

- (8) *barāwurd* Uttam Singh, Nihang ; folios 8.  
 (9) " Blüp Singh, Said Māmūliya ; folios 16.  
 (10) " Bute Khan ; folios 6.  
 (11) " *Pinduḍda* ; folios 2v.  
 (12) Parabbpal Singh, Gajgalwala ; folio 1.  
 (13) " Bhikham Singh ; folio 1.  
 (14) Jodhbir Singh ; folios 7.  
 (15) Jami'at Singh, Sadozi ; folios 15.  
 (16) Khudayar Kbán, Tiwána ; folios 2.  
 (17) Khushhal Singh, yora ; folios 3.  
 (18) Pir Dauiat Khan ; folios 9.  
 (19) Dharm Singh, Qabuliya ; folios 15.  
 (20) Daya Singh, Nihang ; folios 8.  
 (21) " Dayal Singh, Malvai ; folios 2.  
 (22) Dunga Singh, *bandukchā* ; folios 3.  
 (23) Dána Mal Jamwál ; folios 13.  
 (24) " Rám Singh, Mián ; folio 1.  
 (25) " *Singhán Ramgarhia* ; folios 27.  
 (26) " *Rajman pīrsāl* ; folios 6.  
 (27) Rám Singh Kalianwala ; folios 3.  
 (28) " Sarbuland Khan ; folio 1.  
 (29) Sada Singh, Moda ; folios 3.  
 (30) " Sada Singh, Jamwál ; folios 7.  
 (31) " Sada Singh ; folios 4.  
 (32) " Sada Singh, bába ; folios 5.  
 (33) " Sujan Singh, bába ; folios 5.  
 (34) " Shamas-u-Dín Khán ; folios 5.  
 (35) " Shamsher Singh, Nakki ; folios 12.  
 (36) " *Singhán Sukar Chokiyá* ; folio 1.  
 (37) Fateh Shah and Báz Khan ; folios 3.  
 (38) Qádir Khán, *daññi* ; folios 4.  
 (39) " *Singhán Kaludéya* ; folios 13.  
 (40) Kishan Singh, Doábiya ; folios 4.  
 (41) Kishan Singh, Minhálya ; folios 4.  
 (42) Karm Singh, Jhamela ; folios 16.  
 (43) Karm Singh ; folios 4.  
 (44) Karm Singh, Minhaliya ; folios 3.  
 (45) " *Singhán Koháriya* ; folios 4.  
 (46) Kapur Singh ; folios 9.  
 (47) Sáhib Singh, Isápuriya ; folios 5.  
 (48) Fateh-u-Dín Khán, Qasúriya ; folios 2.  
 (49) " Fateh Singh ; folios 7.

(53) *barāwurd* Sher Singh Thatharya ; folios 24.  
 (54) " Karm Ilahi ; folios 7.  
 (55) " Singhán Kanliya ; folios 7.  
 (56) " Guizára Singh ; folios 2.  
 (57) " Gurmukh Singh ; folios 3.  
 (58) " Gopál Singh ; folios 9.  
 (59) " Guáb Singh Charak ; folios 8.  
 (60) " Ganda Singh ; folios 18.  
 (61) " Ghaman Singh, Nihang ; folios 6.  
 (62) " Lakha Singh, Nihang ; folios 5.  
 (63) " Moti Rám, Jamwál ; folios 16.  
 (64) " Mangal Singh, Major ; folios 16.  
 (65) " Muhammad Ali Khan ; folios 10.  
 (66) " Maqstád Ali Khan ; folios 5.  
 (67) " Muhammad Yár Khán ; folios 2.  
 (68) " Muhammad Khan ; folios 2.  
 (69) " Muhammad Singh, Malvai ; folios 7.  
 (70) " Mohar Singh, Nihang ; folios 3.  
 (71) " Mohar Singh, Majíthia ; folios 9.  
 (72) " Mohar Singh Panjhathia ; folios 10.  
 (73) " Nidhán Singh ; folios 7.  
 (74) " Waryám Singh, Minháya ; folios 6.  
 (75) " Harmandir Singh Jamwál ; folios 4.  
 (76) " Harbans Singh ; folios 4.  
 (77) "

Date.—Chet 1839—Phágán 1839.

(b) *Mawájib Piyáda*.

Pay rolls of infantry (irregular)—

- (1) *barāwurd compu-ñ-muella* ; folios 34.  
 (2) " *sáir Jam'at* ; folio 1 (blank).  
 (3) " Hari Singh ; folios 2.  
 (4) " Bahádur Khan ; folio 1.  
 (5) " Nagruor Tagru ; folio 1.  
 (6) " Jamála Singh ; folios 3.  
 (7) " Khuda Balkhsh ; folio 1.  
 (8) " *paltan nān mulázim* ; folios 4.  
 (9) " Rattan Chand ; folio 1.  
 (10) " Company *nān mulázim* ; folios 2.  
 (11) " Kishan Sahái ; folios 2.  
 (12) " Misri Khan, Rohilla ; folios 2.  
 (13) " Nihál Singh, Kumédén ; folio 1.  
 (14) " Kawal Singh ; folios 3.  
 (15) " Wúras Khan ; folio 1.

(c) *Qila'ít.*

- (1) *baráwurd sipah qil'a* Amritsar ; folios 88.  
 (2) " " *qil'a* Attock, &c. ; folio 1.  
 (3) " " *Tirah* ; folio 1 (blank page).  
 (4) " " *Jhang* ; folios 2.  
 (5) " " *Chamot* ; folios 3.  
 (6) " " *Chau mukha* ; folios 3.  
 (7) " " *Rán Nagar* ; folios 6.  
 (8) " " *Ráwpalpindi* ; folio 1 (blank page).  
 (9) " " *Sohila Singh* ; folios 3.  
 (10) " " *Shabpur* ; folio 1.  
 (11) " " *Kotia* ; folios 6.  
 (12) " " *Kângra* ; folio 1 (blank page).  
 (13) " " *Lahore* ; folios 37.  
 (14) " " *Mankera* ; folios 8.  
 (15) " " *Wairawál* ; folios 2.  
 (16) " " *Wadhlî* ; folios 5.  
 (17) " " *Wazirabad* ; folios 3.  
 (e) *Aladi Kharch.*  
 (1) *baráwurd baykhândi* ; folios 20.  
 (2) " " *sâiqâ ha* ; folios 7.  
 (3) " " *storbâna* ; folios 3.  
 (4) " " *farrâshkâ* ; folios 24.  
 (5) " " *langrián* ; folios 18.  
 (6) " " *mohra ha* ; folios 16.  
 (7) " " *mallâchâ* ; folios 16.  
 (8) " " *karhârâ ha* ; folios 4.  
 (1) *shuhzâdâ ha* Abdâl Ayûb Shah ; folios 8.  
 (2) *adâjâh Nawâb Sarfraz Khan* ; folios 5.  
 (3) *sâkârdâ mukhâllâ khâss* ; folios 26.  
 (4) *wâkilân Sindh* ; folio 1.  
 (5) *Monseur Ventura* ; folios 3.  
 (6) " " *ourt* ; folios 2.  
 (7) *Canora Farhangi*.  
 (8) *Harlan Farhangi* ; folios 2.  
 (9) *Garrow Farhangi* ; folio 1.  
 (10) *Doctor Martin Farhangi* ; folio 1.  
 (v) *Roznâmcha*.  
 (1) *roznâmcha mâl Chet* ; folios 72.  
 (2) " " *Bisâkh* ; folios 70.  
 (3) " " *Jeth* ; folios 90.

- (4) *roznâmcha mâh Hár* ; folios 57.  
 (5) " " *Sanwan* ; folios 98.  
 (6) " " *Bhâdon* ; folios 109.  
 (7) " " *Asu* ; folios 103.  
 (8) " " *Kâtik* ; folios 98.  
 (9) " " *Maghar* ; folios 94.  
 (10) " " *Poh* ; folios 95.  
 (11) " " *Mâng* ; folios 105.  
 (12) " " *Phagan* ; folios 107.

(vi) AWARCHA.

- (1) *wârcha jam' ta'aluqâd-o-Sairât* ; folios 19.  
 (2) " " *minzâlik* (Sub-heads as before) ; folios 740.

in *Shikasta*.  
 Bundle No. 23.—Total folios 4,517. Size 5" X 7½", written  
 Official in-charge.—Díwân Dína Nâth.  
 Date.—Sambat 1890.—(1833 A. D.)

## Contents—

- (i) *malijât*.
- (ii) *ta'wilât*.
- (iii) *zâhirât and râti*.
- (iv) *manâjâb*.
- (v) *roznâmcha*.
- (vi) *awârcha*.

## (1) Revenue rolls.

## (1) SUBAH LAHORE.

(a) *Ta'aluqâd*.*Jam' kharch* : accounts of receipts from—

- (1) *ta'aluqâ* Ahmadabad, etc. ; folios 4.  
 (2) " " Awâng and Pathânkot ; folios 9.  
 (3) " " Urmur Tanda, etc. ; folios 36.  
 (4) " " Atalgâr, etc. ; folios 27.  
 (5) " " Akâgarh ; folios 13.  
 (6) " " Bhera ; folios 6.  
 (7) " " Bâr ; folio 1.  
 (8) " " Bâdshahpur, etc. ; folios 3.

- (9) *ta'aluqa* Bhartgarh; folios 4.  
 (10) " Palam, etc.; folio 1 (blank).  
 (11) " Phália; folios 3.  
 (12) " Páhriánwáli; folios 5.  
 (13) " Talwándi Kanjurwáli; folios 3.  
 (14) " Changar Bukhár; folio 1.  
 (15) " Jalap; folios 5.  
 (16) " Jalkipur; folios 3.  
 (17) " Jhankhar; folios 3.  
 (18) " Jukalián; folios 5.  
 (19) " Jamke, etc.; folios 3.  
 (20) " Jasrota, etc.; folios 27.  
 (21) " Chutála; folios 3.  
 (22) " Chhach; folio 1 (blank).  
 (23) " Chak Rámdas; folios 2.  
 (24) " Chák Bhati; folios 8.  
 (25) " Hajipur; folios 6.  
 (26) " Dharmkot; folios 5.  
 (27) " Dhuria; folio 1.  
 (28) " Dhamtal; folios 6.  
 (29) " qila<sup>\*</sup> Dharm Singh; folios 2.  
 (30) " Dhuda; folios 4.  
 (31) " Daska; folios 7.  
 (32) " Roras; folios 11.  
 (33) " Rehlu; folios 6.  
 (34) " Rayya; folios 4.  
 (35) " Sahuwála; folios 4.  
 (36) " Sadowála Sangián; folios 6.  
 (37) " Sanghatra; folios 6.  
 (38) " Qádirabád; folios 2.  
 (39) " Kéhthúr; folios 6.  
 (40) " Kéhmkaran; folios 4.  
 (41) " Kotla; folios 4.  
 (42) " Kángra; folios 12.  
 (43) " Kathna; folios 4.  
 (44) " Khokhar, etc.; folio 1.  
 (45) " Kot Bári Khan; folios 7.  
 (46) " Kot Sayaddullah; folios 3.  
 (47) " Keliánwála; † folios 3.  
 (48) " Koprá; † folio 1.  
 (49) " Kotli Pharoki; folios 6.  
 (50) " Ghamrola; folios 7.  
 (51) " Gorjá; folios 5.

\* This *ta'aluqa* was formerly held *jagir* by Tuká Khán Bhati.  
 † This *ta'aluqa* was formerly held in *jagir* by Saúdá Rádhán Singh.  
 ‡ This *zila* was formerly held in *jagir* by Jamiat Singh.

- (52) *ta'aluqa* Gujrát; folios 42.  
 (53) " Lohián, etc.; folio 1.  
 (54) " Máhal; folios 2.  
 (55) " Mankot; folio 1.  
 (56) " Mankera; folio 1 (blank).  
 (57) " Mári; folios 4.  
 (58) " Mahlanwáli; folio 1.  
 (59) " Marari(?); folios 5.  
 (60) " Naushehra, etc.; folios 10.  
 (61) " Núrpur; folios 26.  
 (62) " Nakka; folios 26.  
 (63) " Núr Mahal; folios 9.  
 (64) " Wíngowála; folios 2.  
 (65) " Wadála; folios 5.  
 (66) " Wazírabád; folios 59.  
 (67) " Banga; folio 1 (blank).  
 (68) " Haryána; folios 7.  
 (69) " Halowál; folios 47.  
 (70) " Hargobindpura; folios 25.  
 (71) " Detached villages; folios 36.

Date.—Kharif 1889—Rabi 1890.

(i) (2) *ŞUBAH MULTAN.*

(1) *Şubá Multán*; folio 1.

(i) (3) *ŞUBAH KASHMIR.*

- (1) *Khulásá Jam'īkharch suba*; folios 87.  
 (2) *Dágh shál*; folios 13.

Date.—Chet—Phágán 1890.

(d) *Nazrána.*

*Jam'īkharch*: account of receipts from—

- (1) *nazarána* Tonk and Bannu; folios 2.  
 (2) " Kahlúr; folio 1.  
 (3) " Kála Bágh; folio 1.  
 (4) " Kulu and Mandi, etc.; folios 10.  
 (5) " Miscellaneous Minor Sources; folios 15.

Date.—Asúj 1889—Bhádon 1890.

(e) *Wajidán.*

*Jam'īkharch*: account of receipts from—

- (1) *mahál ábhámi*; folios 5.

- (2) *sarifuna* and *sábitíma*; folios 5.  
 (3) *súd hundwiyát*; folios 160.  
 (4) *rusóm daftra\**, etc.; folios 3.  
 (5) *rusóm Mohróna*; folios 70.  
 (6) *zabítí*; folios 2.  
 (7) *rusóm ádálat*; folios 2.
- Date.—Asúj 1888—Bhádon 1899.*
- (b) *Sáirát.*
- Jam'kharch*: accounts of receipts from—
- (1) *sáir* Amritsar; folios 1 to 7.
  - (2) " Lahore; folios 46.
  - (3) " Attock; folios 14.
  - (4) " Pind Dádan Khan; folios 8.
  - (5) " Jálendar; folio 1 (blank).
  - (6) " Jasrota; folios 2.
  - (7) " Jassar; folios 2.
  - (8) " Máhsul chob há; folios 10.
  - (9) " Miscellaneous papers; folios ?.
  - (10) " *parmat*; folios 13.
  - (11) " Mankera; folios 13.
  - (12) " Naushehra; folios 3.
  - (13) " Nakka; folios 7.
  - (14) " *Chaukiyát* Mánjhá; folio 1.
  - (15) " Wazirabad; folios 6.
  - (16) " Halowál; folios 5.
  - (17) " Hargobindpura; folio 1 (blank).
  - (18) " *manvî rāmras*; folios 77.
- Date.—Asúj 1889—Bhádon 1890.*
- (iii) *TAHWILÁT.*
- (1) *tahwil* General Avitable; folios 86.
  - (2) " General Allard; folio 1.
  - (3) " Sardar Achal Singh; folios 2.
  - (4) " Tmám-u-Dín, *fagtr*; folios 9.
  - (5) " Amír Chand, Misar; folios 2.
  - (6) " Iláhi Baksh, *Kumédán*; folio 1.
  - (7) " Beli Kám, Misar; folios 45<sup>1</sup>.
  - (8) " Buddha Shah, etc.; folios 4.
  - (9) " Fir Baksh; folios 2.
- (10) *tahwil* Tatanzwes, *Farhangi*; \*folio 1.  
 (11) " Sardár Tej Singh; folios 2.  
 (12) " Tára Chand; folios 11.  
 (13) " Jassa Mal, Misar; folios 11.  
 (14) " Jawáhar Singh *bostni*; folios 21.  
 (15) " Jawábir Mal *Diroghá*; folios 10.  
 (16) " Chet Singh, *Kumédán*; folios 5.  
 (17) " Hukam Singh; folios 5.  
 (18) " Diwán Chand; folio 1.  
 (19) " Daulat Singh, *bhayya*; folios 4.  
 (20) " Dáim, *baghbán*; folios 2.  
 (21) " Devi Sahai *safrudlá*; folio 1.  
 (22) " Deva Singh, *Kumédán*; folios 4.  
 (23) " Ratan Singh, *Kumédán*; folios 3.  
 (24) " Suchet Singh Rájá; folios 21.  
 (25) " Satar *bághbán*; folios 6.  
 (26) " Shámi, *dárogha*; folios 5.  
 (27) " Shiva Charan, *bog*; folios 3.  
 (28) " Saudágar Mal, *kuráividá*; folios 3.  
 (29) " Zoráwar Singh, *Kumédán*; folio 1.  
 (30) " Samad Ju; folios 176.  
 (31) " Kharak Singh, *kawwar*; folios 2.  
 (32) " Fatu, *dárogha*; folios 8.  
 (33) " Qásim Khán; folios 3.  
 (34) " Kesi Singh, *wazir*; folios 2.  
 (35) " Kaura Mal, jeweller; folios 4.  
 (36) " Gurmukh Singh, *gíyáni*; folios 3.  
 (37) " Guláb Singh, Rája; folios 10.  
 (38) " Gangú Mal, *bazz*; folios 32.  
 (39) " Göbind Jas Rái; folios 7.  
 (40) " Lehna Singh, Majitha; folios 27.  
 (41) " Lehn Singh, Sindhánwalia; folios 14.  
 (42) " Lachlmpat, *bazz*; folios 9.  
 (43) " Mainga Singh Kakur; folio 1.  
 (44) " —(not decipherable); folios 2.  
 (45) " Mahún Singh; folios 2.  
 (46) " Múl Ráj, misar; folios 2.  
 (47) " Mahesh Das; folios 12.

\*Syndh's "The Reigning family" of Lahore has one Dowtawwie, a German, in the Sikh service employed as an Engineer. This paper relates to the manufacture of gunpowder prepared under the charge of the above-named gentleman. Considering the ignorance of the people with European name, their spelling and their pronunciation, it is not difficult to reconcile the above-mentioned name with the one given in Syndh's book. The two names have a good deal of phonetic resemblance; and besides the additional Z or hard S in the middle can be accounted for in this case as in the several well-known instances with which we are familiar. For instance, Mr. Elémie, the Financial Commissioner, was pronounced by the office peons as Lachhmi Sabih and Mr. Fanhave as Pinchar Sabih—although there is absolutely no correspondence to the spelling of the two names.

- (48) *tahwil* Núr-u-Dín, *Khalifa*; folios 51.  
 (49) " Nanéh Khán; folio 1.  
 (50) " Monsieur Ventura; folio 1.  
 (51) " Harjas Rái; folios 2.

Date.—Asúj 1889—Bhádon 1890.

(iii) ZAKHIRAJAT.

*jam* 'kharch' : account of receipts from—

- (1) *zakhira qila* Kangra; folios 23.  
 (2) " *ráib istabal*; folios 8.  
 (3) " *fildn*; folios 53.  
 (4) " *fildn*; folios 48.

Date—Asúj 1889—Bhádon 1890.

(iv) MAWAJIB.

(a) *Mawajib Sowári*.

- (1) *baráwurd Ghorcharak khás*; folio 1 (blank).  
 (2) " *Jaimal Singh Nihang*; folios 9.  
 (3) " *Amír Singh, etc.*; folios 25.  
 (4) " *Amír Singh, etc.*; folio 1.  
 (5) " *Amír Singh Majítha*; folios 4.  
 (6) " *Sowáán Akhnuríá*; folios 2.  
 (7) " *Bakhsish Singh, Malvai, etc.*; folio 1.  
 (8) " *Budha Singh, Ahlowália*; \* folios 3.  
 (9) " *Parabhpál Singh Grajhwala*; folios 3.  
 (10) " *Dunga Singh, Bandaikchi*; folios 4.  
 (11) " *Singhán Sukar Chakryá*; folio 3.  
 (12) " *Sobha Singh, bábá*; folios 2.  
 (13) " *Singhán*, Nihang; folios 2.  
 (14) " *Gopal Singh, Jasrotia*; folio 1.  
 (15) " *Hari Singh, Kahluria*; † folio 1.  
 (16) " *Mal Singh, báká*; folios 4.  
 (17) " *Mahán Singh, Munawria*; ‡ folio 1.

Date.—Chet 1890—Phágan 1890.

(b) *Mawajib Piyáda*.

- (1) *baráwurd nampi-mu'allá*; folios 18.  
 (2) " *Sáir Jam'a*; folio 1 (blank).  
 (3) " *Bhuri Singh*; folios 2.  
 (4) " *Pardhan Singh*; folios 2.

\* These troopers formerly held *jágirs* and as such did not appear in the pay rolls of the previous years.

† From the beginning of Sambat 1890, Hari Singh was granted a *jágir* worth Rs. 3,000 per annum in lieu of each salary.

‡ Mahán Singh was formerly a *Jagrádder*.

- (5) *baráwurd* Na᳚ru; folio 1 (posted at *dastar-i-mu'allá*).  
 (6) " " Jawala Singh; folios 3 (posted at stable).  
 (7) " " Khuda Baksh; folio 1.  
 (8) " " Ratan Singh, *bastni*; folio 1.  
 (9) " " Ganda Singh, *bastni*; folio 1.  
 (10) " " Pir Balksh, etc.; folios 3.

(c) *Qila'sád*

- (1) *baráwurd siphah qil'a Amritsar*; folios 46.  
 (2) " " *qil'a Bhimber*; folios 10.  
 (3) " " *Rind Dádan Khan*; folios 4 (from Sambat 1884 to 1890).  
 (4) " " *Tirah*; folios 13.  
 (5) " " *Jhang*; folios 2.  
 (6) " " *Chaniot*; folio 1 (blank).  
 (7) " " *Chamukha*; folios 2.  
 (8) " " *Lám Nagar*; folios 7.  
 (9) " " *Ráwalpindi*; folios 2.  
 (10) " " *Khairábad*; folios 9.  
 (11) " " *Ghazi Khan, Ueran*; folios 11.  
 (12) " " *Kangra*; folio 1 (blank page).  
 (13) " " *Lahore*; folio 1 (blank page).  
 (14) " " *Mankera*; folio 1 (blank).  
 (15) " " *Maháñ Devi*; folios 3.  
 (16) " " *Multán*; folios 1.  
 (17) " " *Nurpur*; folio 1 (blank).  
 (18) " " *Wairowál*; folios 2.  
 (19) " " *Wazirabad*; folio 1 (blank).  
 (20) " " *Wazirabad*; folio 1 (blank).

(d) *Amára*.

*Baráwurd angrezán mulázim huzur*; \* folio 1 (blank)—

- (1) *baráwurd* Monsieur Allard; folios 2.  
 (2) " General Avitabile; folios 2.  
 (3) " Latanzwes (Dowttenwise ?); folios 2.  
 (4) " Court; folio 1.  
 (5) " Monsieur Veniura; folios 2.  
 (6) " Harian; folios 2.  
 (7) " bághbánán; folios 11.

- (8) *bordour* *Beldárán* ; folios 2.  
 (9) " *sagga ha* ; folios 4.  
 (10) " *ahalkárán daflar* ; folio 1 (blank).  
 (11) " *dhangar*, etc. ; folios 3.  
 (12) " *dírojha istabul* ; folios 6.  
 (13) " *mutsaddijón Zakhira* ; folios 3.  
 (14) " *sárbamán* ; folios 6.  
 (15) " *farrashán* ; folios 21.  
 (16) " *langrián* ; folios 10.  
 (17) " *mohra ha* ; folios 12.  
 (18) " *maláhán* ; folios 6.  
 (19) " *harkéra ha* ; folio 1. (blank).

(e) *Maddid Kharch.*

- (1) *shahzáda ha* Abdálí Ayúb Shah ; folios 6.  
 (2) ' *alijah* Nawáb Sarfráz Khan ; folios 7.  
 (3) *sarkárán mahal khasás* ; folios 31.  
 (4) *wakilán* Sindh ; folios 2.  
 (5) Miscellaneous ; folios 5.

(v) ROZNAMCHA.

- (1) *roznámcha máh* Chet ; folios 71.  
 (2) " *Bisákh* ; folios 83.  
 (3) " *Jeth* ; folios 90.  
 (4) " *Hár* ; folios 78.  
 (5) " *Sánwan* ; folios 80.  
 (6) " *Bhádon* ; folios 76.  
 (7) " *Asúj* ; folios 79.  
 (8) " *Kátik* ; folios 71.  
 (9) " *Maghar* ; folios 63.  
 (10) " *Poh* ; folios 60.  
 (11) " *Mángh* ; folios 68.  
 (12) " *Phágán* ; folios 69.

(vi) AWARCHA (LEDGER).

- (1) *awáñváha jam' té'aluqát-o-Sáirát* ; folios 20.  
 (2) " *minzák* (Sub-heads as before) ; folios 685.

Bundle No. 24.—Total folios 5,410 ; Size 5" X 7½", written in shikasta.

Official in charge—Díwán Dina Náth.

Date.—Sambat 1891 (1834 A.D.).

Contents.—

- (i) *maliyát*.
- (ii) *tahwilát*.
- (iii) *zakhíraját* and *ratab*.
- (iv) *mawajib*.
- (v) *roznámcha*.
- (vi) *awáñváha*.

*Remarks.*—Being apprehensive of the designs of Amir Dost Muhammad Khan of Kabul, the Maharaja now thought of permanently annexing Peshawar to his dominions. Accordingly, soon after the Dassehra, orders were issued to Sardar Hari Singh, Nalwa, at Hazara, to proceed to Peshawar and join the Lahore troops already despatched there under the command of Prince Nan Nihal Singh. The Barakzai Sardars Pir Muhammad and Sultan Mahmud after some hesitation fled from the city on the approach of the Khalsa troops who occupied the fort of Bala Hisár and the city of Peshawar.

(1) Maliyat.

(1) SUBAH LAHORE.

(a) *Té'aluqát*.

*Jam' Kharch* account of receipts from—

- (1) *ta'aluqá* Ahmadabad ; folio 1.  
 (2) " *Awáng*, etc. ; folios 5.  
 (3) " *Urmur Tanda*, etc. ; folios 64.  
 (4) " *Atalgar*, etc. ; folios 28.  
 (5) " *Bhera* ; folio 1 (blank).  
 (6) " *Bhangarh* ; folios 5.  
 (7) " *Bhimber* ; folios 37.  
 (8) " *Pindigheb* ; folios 13.  
 (9) " *Palam*, etc. ; folios 28.  
 (10) " *Pathánkot* ; folios 6.  
 (11) " *Pahrianwali* ; folios 5.  
 (12) " *Talwandi Kanjurwáli* ; folios 3.  
 (13) " *Jukalián* ; folios 4.  
 (14) " *Jámke* ; folios 4.  
 (15) " *Jasrota* ; folios 19.  
 (16) " *Chauk Bhati* ; folio 1.  
 (17) " *Jalláipur* ; folios 4.

(18)	<i>ta'atluqā</i>	Chhacchh ; folio 16.
(19)	"	Chuhar Chak ; folios 5.
(20)	"	Hájipur ; folios 15.
(21)	"	Dhír ( <sup>17</sup> ) ; folios 5.
(22)	"	Dhuda ; folios 4.
(23)	"	Dhatmal ; folios 7.
(24)	"	Daska ; folios 10.
(25)	"	Dharmkot ; folios 4.
(26)	"	Dhanni ; folios 46.
(27)	"	Rayya ; folios 5.
(28)	"	Rorris ; folios 10.
(29)	"	lāwalpindi ; folios 35.
(30)	"	Rehlu ; folios 5.
(31)	"	Rámpur ; folios 5.
(32)	"	Sujánpur ; folios 3.
(33)	"	Soban ; folios 9.
(34)	"	Fatehgarh ; folio 1.
(35)	"	Qádirabad ; folios 3.
(36)	"	Khemkaran ; folios 4.
(37)	"	Kehlúr ; folios 4.
(38)	"	Kotla ; folios 4.
(39)	"	Kángra ; folios 7.
(40)	"	Sahuwál ; folios 3.
(41)	"	Sadovál Sangian ; folios 3.
(42)	"	Sanghatra ; folios 3.
(43)	"	Surian ; folios 79.
(44)	"	Adalatgarh ; folios 4.
(45)	"	Kathgarh ; folios 4.
(46)	"	Kot Bárí Khan ; folios 9.
(47)	"	Kathua ; folios 4.
(48)	"	Kiryawáia ; folios 5.
(49)	"	Kot Saidullah ; folios 3.
(50)	"	Kul Baju ; folios 4.
(51)	"	Kelianwala ; folios 4.
(52)	"	Kotli Pharoki ; folios 5.
(53)	"	Khatar ; folios 31.
(54)	"	Ghamrola ; folios 2.
(55)	"	Gojra ; folios 10.
(56)	"	Ladbewali ; folios 3.
(57)	"	Wineki and Masidiáb-d ; folios 7
(58)	"	Guirat ; folios 48.
(59)	"	Lohianwala ; folios 3.
(60)	"	Mahal ; folios 2.
(61)	"	Mári , folios 13.

(<sup>17</sup>) This *ta'atluqā* was somewhere near Kotlaehr in the Kängra hills.

(62)	<i>ta'luqā</i>	Mankera ; folios 3 <sup>4</sup> .
(63)	"	Mirpur, etc. ; folios 10.
(64)	"	Naushehra ; folio 2 (blank).
(65)	"	Nurpur ; folios 16.
(66)	"	Nakka ; folio 7.
(67)	"	Wanga ; folio 1 (blank).
(68)	"	Wadála ; folios 6.
(69)	"	Wazírabád ; folios 72.
(70)	"	Haryana ; folio 1.
(71)	"	Halowal ; folios 51.
(72)	"	Hanawat ; folio 1.
(73)	"	Hargbindpura ; folio 48.
(74)	"	Detached villages ; folios 75.

Date.—Kharif 1890—Rabi 1891.

(b) *Sáirát.*  
*Jam' kharç* account of receipts from—

(1)	<i>sáir</i>	Amritsar ; folios 121.
(2)	"	Lahore ; folios 61.
(3)	"	Duda Jasar ; folios 3.
(4)	"	Ghamrola ; folio 1.
(5)	"	Pind Dadan Khan ; folio 1.
(6)	"	Permat ; folios 6.
(7)	"	Attock, etc. ; folio 1 (blank).
(8)	"	Jalandhar, etc. ; folios 8.
(9)	"	Pind Dadan Khan ; folio 1 (blank).
(10)	"	Kot Kapura ; folios 5.
(11)	"	Manjha ; folios 4.
(12)	"	Naushehra ; folios 3.
(13)	"	Hargbindpura ; folios 14.
(14)	"	máhsul aspán and dátí mena, etc. ; folios 14.
(15)	"	manaví rámras ; folios 41.
(16)	"	Miscellaneous ; folios 2.

Date.—Asuj 1890—Bhadon 1891.

(c) *Wajihát.*  
*Jam'kharç* account of receipts from—

(1)	<i>mahdí áskári</i>	folios 12.
(2)	<i>saráfána and zábilána</i>	folios 10.
(3)	<i>rúsúm Moháma</i>	folios 30.
(4)	<i>rusím dafdar</i>	folios 2.
(5)	<i>rusím 'addlat</i>	folios 27.
(6)	<i>rusím pashminá*</i>	folios 7.

Date.—Asuj 1890—Bhadon 1891.

\*This was a discount at 2 per cent charge on the value of the *pashmina* cloth given away in Khádáts, etc.

(d) *Nazrana.**Jam'khāroh* account of receipts from—

- (1) *nāzrāna* Basohli; folios 8.
  - (2) " Bhadarwah ; folios 3.
  - (3) " Tonk and Bannu ; folios 4.
  - (4) " Pati ; folio 1.
  - (5) " Kahun ; folios 2.
  - (6) " Kahlur ; folio 1.
  - (7) " Kāla Bāgh, folio 1.
  - (8) " Kulu and Mandi, &c. ; folios 12.
  - (9) " Miscellaneous Minor Sources ; folios 17.
- Date.*—Asuj 1890—Bhadon 1891.
- (i) (2) SUBAH MULTAN.
  - (ii) (3) SUBAH KASHMIR.

(1) *subah* Kasbñir ; folios 13.

## (ii) TAHWILAT.

- (1) *tahwil* General Avitable ; folios 109.
- (2) " General Allard ; folios 4.
- (3) " Inám-ud-Din Faqír ; folios 9.
- (4) " Beli Rám Misar ; folios 208.
- (5) " Bhagat Rám, *Bakhshī*; folios 7.
- (6) " Bahadur Khan, *bārūt sáz* ; folios 2.
- (7) " Prabha Diáli ; folios 6.
- (8) " Bije Singh ; folio 1.
- (9) " Sardar Lej Singh ; folios 6.
- (10) " Tára Chand ; folios 5.
- (11) " Jiwān Mal, *bog* ; folios 4.
- (12) " John Holmes ; folios 15.
- (13) " Jit Mal ; folio 1.
- (14) " Jawahar Singh, *bas:ni* ; folios 8.
- (15) " Khushbál Singh, *Jam'dér* ; folios 9.
- (16) " Khazan Singh, *ardalī* ; folios 27.
- (17) " Dal Singh, *bhayyu* ; folios 6.
- (18) " Rup Chand ; folios 7.
- (19) " Ratan Singh, *garjakkha* ; folios 2.
- (20) " Ranjha Mal ; folios 5.
- (21) " Ratan Chand, *pomī* ; folios 2.
- (22) " Ralia Ram, *misor* ; folios 3.
- (23) " Rupa, *bhayyā* ; folio 1.
- (24) " Ram Singh, *Kumēdān* ; folio 1.
- (25) " Zorawar Singh, *kumēdān* ; folio 1.
- (26) " Devi Sahai, *safāwīla* ; folio 1.
- (27) "

(28) *tahwil* Rān Kishan, *misor* ; folios 11.(29) " Suchet Singh, *Rāja* ; folios 25.(30) " Sukhu Singh, *Kumēdān* ; folios 4.(31) " Saudágār Mal, *kursiwalā* ; folios 6.(32) " Sundar Das *bazar* ; folios 2.(33) " Sher Singh, *konwar* ; folios 14.(34) " Shamsher Khan, *risaldár* ; folios 2.

## (35) " Sham Lai ; folios 9.

## (36) " Shambu Mal ; folios 15.

## (37) " Samad Ju ; folios 36.

## (38) " Iwaz Din ; folios 4.

(39) " Kharak Singh, *kapwar* ; folio 1.

## (40) " Fateh Singh ; folio 1.

## (41) " Qamar-u-din ; folios 2.

(42) " Karm Singh, *Kumēdān* ; folios 2.

## (43) " Mirza Kavum ; folios 6.

## (44) " Kunj Lal ; folio 1.

(45) " Kesri Singh, *Wazir* ; folios 2.

## (46) " Kaura Mal ; folios 2.

(47) " Gurmukh Singh, *bhai* ; folio 1.

## (48) " Gulab Singh Kabta ; folio 1.

(49) " Gobinda, *bhayya* ; folios 5.(50) " Gangu Mal, *bazar* ; folios 31.(51) " Lal Singh,\* *misor* ; folios 447.(52) " Lal Singh, *Kumēdān* ; folios 3.

## (53) " Lehna Singh Majitha ; folios 27.

(54) " Megh Raj, *mösér* ; folios 2.

## (55) " Mahesh Das ; folios 16.

## (56) " Makhān ; folio 1.

## (57) " Madid Khan ; folios 2.

## (58) " Muhammad Bakhs ; folio 1.

## (59) " Mahtab Rai ; folios 19.

## (60) " Mul Raj ; folio 1.

(61) " Mewa Singh, *Kumēdān* ; folios 3.(62) " Nur-u-Din, *fagir* ; folios 119.

## (63) " Hari Singh ; folios 7.

*Date.*—Asuj 1890—Bhadon 1891.

## (iii) ZAKHIRAJAT.

(1) *zakhrā qila*, Kashmir ; folios 13.

## (2) " " Lahore ; folios 87.

(3) " " *rātib istabl* ; folios 74.(4) " " *filan* ; folios 87.(5) " " *kabulwán* ; folios 2.*Date.*—Asuj 1890—Bhadon 1891.

\* Lal Singh (afterwards known as Raju Lal Singh) was the son of Major Jessa Mal. In the papers of the previous years these accounts appeared under the name of Major Jessa Mal.

## (iv) Mawajib Souári.

- (a) *Mawajib Souári.*
- (1) *Baráwurd* *Ghorcharch Khass*; folios 86.  
 (2) " Amir Singh and Mahtab Singh; folios 17.  
 (3) " Isbar Singh; folios 3.  
 (4) " Arur Singh Pattiwala; folios 2.  
 (5) " Uttam Singh Nihang; folio 67.  
 (6) " Allah Yar Khan; folio 1.  
 (7) " Bhima Singh Bahadurnagaria; folios 11.  
 (8) " Bishan Singh, Lamba; folio 1.  
 (9) " Bagh Singh Minhalia; folios 5.  
 (10) " Badan Singh Nakkai\*; folio 1.  
 (11) " Partab Singh; athiwala\*; folio 1.  
 (12) " Jalal Khan Bhatti\*; folios 5.  
 (13) " Jwan Singh, *Bugdália*\*; folios 5.  
 (14) " Tai Singh China; folios 7.  
 (15) " Jawahir Singh; folios 2.  
 (16) " *Pindiwala*; folios 16.  
 (17) " Dayal Singh Malvai; folios 4.  
 (18) " Diburn Singh; folios 9.  
 (19) " *Sowárián Jamwal*; folios 46.  
 (20) " *Sowárián Supriánuvída*; folios 4.  
 (21) " *Singháén Ramgarkia*; folios 49.  
 (22) " *Singháén Sukar Chakya*; folios 7.  
 (23) " Sundar Singh; folio 1.  
 (24) " Atar Singh, *ardati*; folios 24.  
 (25) " *Sowárián Thathria*; folios 11.  
 (26) " Ganda Singh *Wazirábádi*; folios 15.  
 (27) " Lakha Singh; folio 1.  
 (28) " *Singháén Nihang*; folios 13.  
 (29) " Mahan Singh Munawaria; folio 1.  
 (30) " Mán Singh, etc.; folios 5.  
 (31) " *Sowárián Muraliwala*; folio 1.  
 (32) " Mangal Singh Panjhathia; folios 8.  
 (33) " Nidhan Singh; folios 7.  
 (34) " Narain Singh; folios 4.  
 (35) " Hari Singh; folios 7.

Date.—Chet 1890—Phagan 1891.

\*The troops comprising these *déráhs* previously held *jágirs*; hence did not appear in the lists of the previous years.

(b) *Mawajib Piyáda.*

## Pay rolls of infantry (mostly irregular.)

- (1) *Baráwurd* *sípah qil'a* Amritsar; folios 24.  
 (2) " *sávijam'at* folio 1 (blank).  
 (3) " Nagru; folios 3.  
 (4) " Jawala Singh; folios 3.  
 (5) " Ganda Singh, *astni*; folios 2.  
 (6) " Wian Gopal Singh Katoch; folios 8.  
 (7) " Rattan Singh, *basni*; folio 1.  
 (8) " Company *nau mulzim*; folio 1.  
 (9) " Karim Balkhsh; folios 2.  
 (10) " Krishan Sahai; folios 2.  
 (11) " Misri Khan Rohilla; folios 3.  
 (12) " Nawal Singh; folios 5.
- (c) *Qila'jat.*
- (1) *Baráwurd* *sípah qil'a* Amritsar; folios 24.  
 (2) " " " " *añdhapur*; folio 1 (blank).  
 (3) " " " " *ālāh* (near Jasrota); folios 3.  
 (4) " " " " Bhimbar; folios 3.  
 (5) " " " " Peshawar; folios 48.  
 (6) " " " " Jalalpur; folios 3.  
 (7) " " " " Belu; folios 3.  
 (8) " " " " Chaumukha; folios 3.  
 (9) " " " " Sohila Singh; folios 3.  
 (10) " " " " Kangra; folios 3.  
 (11) " " " " Kala; folios 2.  
 (12) " " " " Gujrát; folios 6.  
 (13) " " " " Lahore; folios 50.  
 (14) " " " " Márí; folios 3.  
 (15) " " " " Wairowál; folios 3.  
 (16) " " " " Wazirabád; folios 4.
- (d) *Amla.*
- (1) *Baráwurd* *bághárnán*; folios 15.  
 (2) " *Angreáz* folio 1 (blank).  
 (3) " Monsieur Allard; folio 1.  
 (4) " General Court; folios 2.  
 (5) " Courtlandt; folios 2.  
 (6) " Leslie; folio 1.  
 (7) " Harlan; folios 2.  
 (8) " Khushwaqt' ai, *"ng'rezzí khwán"*; folio 1.  
 (9) " *saqqá há*; folios 7 (water-carriers).  
 (10) " *sárláñán*; folios 6.  
 (11) " *mohra há*; folios 10.  
 (12) " *har kára há*; folios 7.

(e) Mādīd Khārčh.

- (1) *Barāwurd shahzadah* Abdālī Ayub Shah ; folios 8.  
 (2) " *alījāh* Nawab Sarfrāz Khan ; folios 4.  
 (3) " *sarkarān māhal khās* ; folios 19.  
 (4) " *Rai Rambir Chand Katoch* ; folio 1.  
 (5) " *Shah Shujāh-ul-Mulk* ; folio 1.  
 (6) " *Miscellaneous musā'adat*, etc. ; folios 4.  
 (7) " *wākitlān Sindh* ; folios 7.

(v) Roznāmcha.

*Roznāmcha* papers are complete for the whole year from Ohet to Phagan, folios 1105.

(vi). Awārcha

- (1) *awārcha jam' ta'alqat-a-Sāīrīt* ; folios 26.  
 (2) *awārcha minzdkh* Sub-heads as before, folios 367.  
 (3) *takhsīlat* ; folios 336.  
 (4) *jagīrāt* ; folios 59.  
 (5) *zakhsīrajāt* ; folios 32.  
 (6) *mawājib* ; folios 192.  
 (7) *mādīd khārčh* ; folios 61.

**Bundle No. 25.**—Total folios 5,643 ; size 5" X 7½", written in *shikasta*.

**Official-in-charge.**—Diwān Dina Nath.

**Date** Sambat 1892.—(1835 A. D.).

**Contents—**

- (i) *mālīyāt*.  
 (ii) *takhsīlat*.  
 (iii) *zakhsīrajāt* and *zātīb*.  
 (iv) *mawājib*.  
 (v) *rozmāzkh*.  
 (vi) *awārcha*.

**Remarks.**—As a result of the occupation of Peshawar, in *Sambat* 1891, the whole of the trans-Indus country was now brought under the direct control of the Lahore Government. The Afghan brothers Sultan Muhammad and Mir Muhammad were granted service and maintenance *jagīrāt* to the annual value of 4 lacs in Hashtnagar and Kohat. The territory on the other side of the Indus was now formed into a separate province or *swākh* and was placed in charge of a Governor from Lahore. The first Governor was Sardar Hari Singh, Naīva.

(i) Maliyat.

- (1) *ŠUBAH LAHORE.*  
 (a) *Ta'alqat*.

*Jam' khārčh* account of receipts from—

- (1) *ta'alqat mālk Avitabile*<sup>(1)</sup> ; folios 108.  
 (2) " *Aitalgarh*, etc.<sup>(2)</sup> ; folios 46.  
 (3) " *Umrur Tānda*, etc. ; folios 57.  
 (4) " *Bhera* ; folio 1 (blank).  
 (5) " *Bhimber* ; folios 3.  
 (6) " *Palam*, etc. ; folios 20.  
 (7) " *Fahrianwāli* ; folios 7.  
 (8) " *Jalalpur* ; folios 4.  
 (9) " *Jukliān* ; folios 4.  
 (10) " *Chapral* ; folio 1.  
 (11) " *Jasrcta* ; folio 4.  
 (12) " *Chak Bhati* ; folios 8.  
 (13) " *Chhachh* ; folios 21.  
 (14) " *Chubar Chak* ; folios 6.  
 (15) " *Khanewal*, etc. <sup>(3)</sup> ; folios 123.  
 (16) " *Hājipur* ; folios 8.  
 (17) " *Dherian* ; folios 6.  
 (18) " *Dhuda* ; folios 5.  
 (19) " *Dhatnāl* ; folios 7.  
 (20) " *Daska*, etc. ; folios 12.  
 (21) " *Dharmkot* ; folios 4.  
 (22) " *Dhanni* ; folios 49.  
 (23) " *Rayya* ; folios 6.  
 (24) " *Rorās* ; folios 11.  
 (25) " *Rāwalpindi* ; folios 33.  
 (26) " *Rehlu* ; folios 5.  
 (27) " *Rāmpur* ; folios 10.  
 (28) " *Sahnewāl*, etc. ; folios 26.  
 (29) " *Sahuwāla* ; folios 9.  
 (30) " *Sambharyal* ; folios 9.  
 (31) " *Sadowāl Sangian* ; folios 6.  
 (32) " *Sanghātra* ; folios 8.  
 (33) " *Surian* ; folios 27.  
 (34) " *Farebgārī* ; folios 18.

(1) This refers to the district of Wazirabad which was placed under the charge of Avitabile.

(2) This includes the *ta'alqas* of Aitalgarh, Bhakhriyal, Jasr, Khanewali, Doda, Sakkawali and Kanjir.

(3) This *ta'alqā* was formerly held in *jagīr* by Sardar Jawan Singh Padaria and included the *talukas* of Khanewali, Ikklespur, Kotli and Haripur, etc.

- (35) *ta'lāqā* Qádirábád ; folios 3.  
 (36) " Khemkaran ; folios 4.  
 (37) " Kehlúr ; folios 4.  
 (38) " Kotla ; folios 4.  
 (39) " Kángra ; folios 7.  
 (40) " 'Adálatgarh ; folios 4.  
 (41) " Kathgarh ; folios 4.  
 (42) " Kot Bári Khan ; folios 8.  
 (43) " Kotli Ahangarán ; folios 7.  
 (44) " Kathua ; folios 4.  
 (45) " Kiryawála ; folios 5.  
 (46) " Kot Sayyádullah, etc. ; folios 6.  
 (47) " Kul Máju ; folios 4.  
 (48) " Kelianwála ; folios 6.  
 (49) " Kotli Pharoki ; folios 5.  
 (50) " Khatár ; folios 22.  
 (51) " Ghañvola ; folios 7.  
 (52) " Gojra, etc. ; folios 7.  
 (53) " Guhiana ; folios 8.  
 (54) " Ladhhewali ; folios 6.  
 (55) " Guiját, folios 115.  
 (56) " Lohiánwála ; folios 3.  
 (57) " Máhal ; folios 2.  
 (58) " Mári ; folios 13.  
 (59) " Makhowál ; folios 5.  
 (60) " Mankera ; folios 34.  
 (61) " Mirpur, etc. ; folios 10.  
 (62) " Naushehra ; folio (blank).  
 (63) " Nurpur ; folios 7.  
 (64) " Nakka ; folios 11.  
 (65) " Wangá ; folio (blank).  
 (66) " Wadala ; folios 8.  
 (67) " Wazírabád ; folios 49.  
 (68) " Haryana ; folio 1.  
 (69) " Halowal ; folios 54.  
 (70) " Hanawat ; folio 1.  
 (71) " Hargobindpura ; folios 21.  
 (72) " Detached villages ; folios 79..

Date.—Kharíf 1891.-Rabi 1892.

*jam' kharçh* account of receipts from—

- (1) *sáir* Amritsar ; folios 76.  
 (2) " Lahore ; folios 61.  
 (3) " Duda Jasar ; folios 2.

(b) *Sáváit.*

- (4) *Sáir* Mankera ; folios 5.  
 (5) " Halowal ; folios 2.  
 (6) " Attoc, etc. ; folios 53.  
 (7) " Pind Dadan Khan ; folios 8.  
 (8) " Kot Kapura ; folios 14.  
 (9) " Manjha ; folios 3.  
 (10) " Naushera ; folios 4.  
 (11) *máhsul dálí meva* ; folios 15.  
 (12) " *chobhdá* ; folios 5.  
 (13) *mandvi ramras* ; folios 44.

Date.—Asuj 1891—Bhadon 1892.

(c) *Wajuhádá.*

*Jam' kharçh* account of receipts from—

- (1) *máhdí abkari* ; folios 9.  
 (2) *Saráfána and zabitána* ; folios 3.  
 (3) *rusum mohrána* ; folios 8.  
 (4) *rusum mohrá khurd* ; folios 57.  
 (5) *rusum hundwádi* ; folios 21.  
 (6) *rusum dafdar* ; folios 8.  
 (7) *rusum 'adékat* ; folios 36  
 (8) *Wazá'át* ; folios 4.

Date.—Asuj 1891—Bhadon 1892.

(d) *Nazréná.*

- jam' kharçh* account of receipts from—
- (1) *nazréná* Basohli ; folios 8.  
 (2) " Bahaderwah ; folio 1.  
 (3) " Tonk and Bannu ; folio 1.  
 (4) " Ranbir Chand Rai ; folio 1.  
 (5) " Ratan Singh Garjakha ; folios 2.  
 (6) " Kabun ; folio 1.  
 (7) " Kála Bágh ; folios 3.  
 (8) " *għai'* *mugarrar'i* ; folios 23.  
 (9) " Zabti ; folios 6.

Date.—Asuj 1891—Bhadon 1892.

(i) (2) *SUBAH MURTAJN.*

- (1) *subah* Multán ; folio 1 (blank).

(i) (3) *SUBAH KASHMIR.*

- (1) *subah* Kashmir ; folio 1 (blank).

(i) (3) *SUBAH PESHAWAR.*

- (1) *mal Subah* Peshawar ; folios 50.

## (ii) TAHWILÁT.

- (1) *tahwíl* Afrátun ; folio 1.  
 (2) " Tlāh, *farrásh* ; folio 1.  
 (3) " Amrik Rai, *Jálá* ; folio 1.  
 (4) " Ishri Singh Súd ; folios 2.  
 (5) " Amar Singh Seth ; folios 2.  
 (6) " Beli Rám *mísar* ; folios 204.  
 (7) " Basant Rai ; folios 5.  
 (8) " Phula Singh ; folios 4.  
 (9) " Pars Ram Bog ; folios 3.  
 (10) " Tára Chand, *Dúwan* ; folios 18.  
 (11) " Jawahar Singh, *bastmí* ; folios 24.  
 (12) " Chet Singh, *Kumedan* ; folios 8.  
 (13) " Hayát, *dhangar* ; folios 3.  
 (14) " Khushhál Singh, *Jam'dár* ; folios 10.  
 (15) " Dhian Singh, *Rája* ; folios 3.  
 (16) " Devi Sahái ; folios 22.  
 (17) " Dal Singh, *Bhayya* ; folio 1.  
 (18) " Ratan Singh Garjakhia ; folio 1.  
 (19) " Ratan Chand, *parí* ; folios 2.  
 (20) " Ram Kishan, *mísar* ; folio 1.  
 (21) " Suchet Singh, *Rája* ; folios 17.  
 (22) " Sukh Ráj, *wásar* ; folios 7.  
 (23) " Sulakhan, *Bhayya* ; folio 1.  
 (24) " Shiv Chær, Bog ; folio 1.  
 (25) " Shibu Mál ; folios 6.  
 (26) " Shah Din, *Faqír* ; folio 1.  
 (27) " Samad Ju ; folios 8.  
 (28) " Twaa Khán ; folio 1.  
 (29) " Aziz-ud-Din, *Faqír* ; folios 15.  
 (30) " Court, *Chevalier Monsieur* ; folios 5.  
 (31) " Kaura Mal ; folios 3.  
 (32) " Gurmukh Singh, *Bháí* ; folios 5.  
 (33) " Gulab Rai ; folio 1.  
 (34) " Gangu Mal, *bazzé* ; folios 3.  
 (35) " Lál Singh, *mísar* ; folios 384.  
 (36) " Lehma Singh Majtha ; folios 8.  
 (37) " Lehna Singh Sindhanwalia ; folios 5.  
 (38) " Gul Khán, etc., *Sandaga* 'á; folios 4.  
 (39) " Leslie, *farhangi* ; folio 1.  
 (40) " Madid Khan ; folios 3.  
 (41) " Nur-ud-Din, *Faqír* ; folios 65.  
 (42) " Wali Dad, etc. ; folio 1.  
 (43) " *yirat-o-kirdya* ; folio 1.  
 (44) " *ibtiyá* ; folios 3.

(iii) *Zakhíraját*, etc.

- (1) *Zakhíra qila*, Kashmir ; folios 13.  
 (2) " " Lahore ; folios 9.  
 (3) " " Haripur ; folios 3.  
 (4) " " *ratió istabal aspán* ; folios 29.  
 (5) " " *filán* ; folios 35.  
 (6) *Dharmarth* ; folios 2.  
 (7) *Muqarríyat* ; folio 1.

(iv) *Mawajib*.

- (1) *baráwward Ghorchárdi Khás* ; folios 62.  
 (2) " Arur Singh Pattiwala ; folios 3.  
 (3) " Uttam Singh Nihang ; folios 69.  
 (4) " Jai Singh China ; folios 6.  
 (5) " *Singhán Ramgaríya* ; folios 38.  
 (6) " Atar Singh, *Chháchhi* ; folios 26.  
 (7) " Atar Singh, *ardáli* ; folios 17.  
 (8) " Fateh Singh Garjakhia ; folios 3.  
 (9) " Fateh Singh Kalsia ; folios 3.  
 (10) " Gulab Singh Bahadarnagria ; folios 17.  
 (11) " Kapur Singh Nakkai ; folios 10.  
 (12) " Gurdit Singh Chamiani ; folios 6.  
 (13) " Milkha Singh, folios 6.  
 (14) " Derah chahár'yári ; folios 219.  
 (15) " Singhán Rawalpindiwala ; folios 31.  
 (16) " Sowárám Jodhbir Chand ; folios 8.  
 (17) " Sowárám deráh ardálián ; folios 91.  
 (18) " Ram Singh Bhungawala ; folios 6.  
 (19) " Ram Singh Sadzi ; folios 5.  
 (20) " Sukhu Singh, *Kumedán* ; folios 4.  
 (21) " Sarmukh Singh Butalia ; folios 14.  
 (22) " Sher Singh Sadzi ; folios 6.  
 (23) " Sadhu Singh ; folios 3.  
 (24) " Kapur Singh Chárák ; folios 7.  
 (25) " Fateh Singh Mán ; folio 1.  
 (26) " Kashmira Singh, *kawar* ; folio 1.  
 (27) " Gulgára Singh ; folios 7.  
 (28) " Sowárám Lánsia\* ; folios 10.  
 (29) " Nidhán Singh ; folios 6.  
 (30) " Nihangán Sukha Singh, etc. ; folios 4.  
 (31) " Nidhán Singh Panjhatbia ; folios 10.  
 (32) " Hira Singh ; folios 10.  
 (33) " Hari Singh Kahluria ; folio 1.  
 (34) " Waryam Singh ; folios 6.

\* Corruption of lancers. These troops were the lancers trained and drilled by General Allard.

- (1) *barāunur dīghbānām* ; folios 1.  
 (2) *Sipāhī mutā'yyana dīftar* ; folio 1.  
 (3) " Bhuri Singh ; folio 1.  
 (4) " Jawala Singh ; folios 2.  
 (5) " Ganda Singh, *bāstni* ; folio 1.  
 (6) " Haidar Shah ; folio 1.  
 (7) " Paltan Raja Suchet Singh ; folio 1.  
 (8) " *Sipāhī mutā'yyana yaddi khamā* ; folios 4.  
 (9) " Mian Gopal Singh Katoch ; folios 6.  
 (10) " Rattan Singh, *bāstni* ; folios 3.  
 (11) " Company Shir Dan Singh ; folios 2.  
 (12) " Misri Khan, Rohilla ; folios 2.

(c) *Qila'jat.*

- (1) *barāunur dīghbānām* Amritsar ; folios 13.  
 (2) " Anandpur ; folios 2.  
 (3) " Attock ; folios 3.  
 (4) " Bhimbar ; folios 4.  
 (5) " Peshawar ; folios 16.  
 (6) " Tirah ; folios 2.  
 (7) " Jhang ; folios 3.  
 (8) " Chaumukha ; folios 6.  
 (9) " Dera Ghazi Khan ; folios 9.  
 (10) " Ram Nagar, etc ; folios 11.  
 (11) " Rohtas ; folios 2.  
 (12) " Sohila Singh ; folios 5.  
 (13) " Gujrāt ; folios 4.  
 (14) " Lahore ; folios 31.  
 (15) " Māri ; folios 2.  
 (16) " Multān ; folios 9.  
 (17) " Nurpur ; folios 23.  
 (18) " Wazirabād ; folios 4.

## (d) 'Amla.'

- (1) *barāunur dīghbānām* ; folios 5—  
 (2) " *angreznī mulazīm huzūr anwar* ; folios 15.  
 (3) " *bārāu sāz* ; folios 2.  
 (4) " *khalāsi* ; folios 2.  
 (5) " 'amla toshakhanā' ; folios 18.  
 (6) " *sārbānām* ; folios 3.  
 (7) " *mohra hā* ; folios 4.  
 (8) " *Gumani Lal, Lala*, folio 1.

These papers relate to the pay rolls of the following European officers :—

(i) Monsieur Avitabile.

(ii) General Court.

(iii) Courtlants.  
 (iv) Ventura.

(v) Harlan.

(e) *Madi dīkharch.*

- (1) *barāunur dīghbānām* Ayub Shah, *Shahzāda* ; folios 3.  
 (2) " Nawab Sarfraz Khan ; folios 4.  
 (3) " *sarkārān khās* ; folios 37.  
 (4) " Sultan Muhammad Khan ; folios 2.  
 (5) " Moti Ram, *Dīwān* ; folio 1.  
 (6) " Hira Singh, *Rāja* ; folios 8.  
 (7) " *musa'dād*, etc. ; folios 2.  
 (8) " *wakīlān* ; folios 2.  
 (9) " Miscellaneous ; folios 3.  
 (v) ROZNAMCHA.

The ROZNAMCHA papers are complete for the whole year from Chetto Phagan ; folios 1244.

## (vi) AWARCHA.

- (1) *awārcha'jam tā'lūqat-o-sairat* ; folios 19.  
 (2) " *minzādik* sub-heads as before ; folios 111.  
 (3) " *tākhwādīt* ; folios 258.  
 (4) " *zakhirādāt* ; folios 28.  
 (5) " *mawdūb* ; folios 298.  
 (6) " *mādīd khārīt* ; folios 68.  
 (7) " *musa'dād* ; 2.

Bundle No. 26 (i).—Total folios 5,612. Size 5" X 7½", written in shikasta.

Official in charge.—Diwān Dina Nath.

Date Sambat 1893.—(1836 A. D.).

## Contents.—

- (i) *māl.*  
 (ii) *tākhwādīt.*  
 (iii) *zakhirādāt* and *rātīb.*  
 (iv) *mawdūb.*  
 (v) *roznāmcha.*  
 (vi) *awārcha.*

Remarks.—The year under consideration witnessed the celebration of the marriage of the Maharaja's grandson, *Kanwar* Nau Nihal Singh, with the daughter of Sardar Sham Singh Attariwala. Amongst the distinguished guests who graced the occasion was Sir Henry Fane, the Commander-in-Chief of the British Army in India.

## (1) Māliyat.

## (1) SUBAH LAHORE.

*jam' kharch* : accounts of receipts from—

- (1) *ta'aluqā* ēin mulk A vitable ; folios 30.  
 (2) " Ahmadabād ; folios 7.  
 (3) " Ahmadnagar ; folios 2.  
 (4) " Ur ; folios 3.  
 (5) " Urmur Tanda<sup>(1)</sup> etc. ; folios 66.  
 (6) " Atalgarh<sup>(2)</sup>, etc. ; folios 46.  
 (7) " Bhera ; folios 18.  
 (8) " Bharatgarh ; folios 8.  
 (9) " Bajwāra ; folios 5.  
 (10) " Phāia ; folios 9.  
 (11) " Pahrianwāli ; folios 10.  
 (12) " Talwandi Kanjurwali ; folios 2.  
 (13) " Jukhān ; folios 5.  
 (14) " Jāmke ; folios 6.  
 (15) " Jasrota ; folios 16.  
 (16) " Jaswan ; folios 7.  
 (17) " Jalandhar ; folios 47.  
 (18) " Jhangkhār ; folios 2.  
 (19) " Jālap ; folios 4.  
 (20) " Jaswal ; folios 4.  
 (21) " Jeūlam, etc. ; folios 9.  
 (22) " Jālāpur ; folios 4.  
 (23) " Chhachbh ; folio 12.  
 (24) " Chuhār Chak ; folios 5.  
 (25) " Hājipur ; folio 1.  
 (26) " Khanowāli<sup>(3)</sup> ; folios 58.  
 (27) " Dhir ; folios 6.  
 (28) " Dhuda ; folios 7.  
 (29) " Dhatmal ; folios 8.  
 (30) " Daska ; folios 4.  
 (31) " Dharmkot ; folios 9.  
 (32) " Dhanni ; folios 55.  
 (33) " Dhugiri ; folios 3.  
 (34) " Dinga ; folios 40.  
 (35) " Dhuriya ; folios 2.

<sup>(1)</sup> This includes the *ta'aluqās* of Bhandīn, Bhicīn, Phagwāra, Māli, Jaudīla, Dhārmkot,<sup>(2)</sup> The *panjān* of Atalgarh included the following *ta'aluqās* : namely, Atalgarh, Jassar,<sup>(3)</sup> *This ta'aluqā* included the following :—namely, Khanowali, Jālāpur, Shābzābād, Māli, Haripur and Kotli Surat Māli.*ta'aluqā*

## Rōmajara ; folios 5.

## Rōrki ; folios 5.

## Rupowāl ; folios 4.

## Rohtas ; folios 57.

## Rayya ; folios 8.

## Rorās ; folios 10.

## Rājgiri ; folios 3.

## Shahpur ; folios 7.

## Qadirabād ; folios 5.

## Sahuwal ; folios 11.

## Sadowāl Sangian ; folios 8.

## Sanghatra ; folios 11.

## Zahura ; folios 9.

## Khokhar ; folios 2.

## Kot Badūl Khān ; folios 5.

## Kaluwal ; folios 7.

## Kohār ; folios 5.

## Kot Bārī Khan ; folios 10.

## Kot Sayyadullah ; folios 5.

## Kul Baju ; folios 6.

## Kelianwala ; folios 9.

## Kotli Phāroki ; folios 6.

## Kotli Ahangaran ; folios 7.

## Khatar ; folios 22.

## Sohian Bal Singh ; folios 2.

## Sohawa ; folios 2.

## Shahpur ; folios 7.

## Ghamrola ; folios 12.

## Gojra ; folios 9.

## Guirāt ; folios 11.

## Ladhewali ; folios 3.

## Gahar Shankar ; folios 33.

## Mangowāl ; folios 5.

## Māhal ; folios 5.

## Māri ; folios 11.

## Mankera ; folios 13.

## Manjha ; folios 11.

Naushebra ; folios 90. <sup>(1)</sup>

## Nurpur ; folios 9.

## Nurpur Sehti ; folios 5.

## Nakka ; folios 11.

## Wazirabād ; folios 9.

## Haryāna ; folios 8.

<sup>(1)</sup> The *panjān* of Naushebra includes the following *ta'aluqās* : namely, Naushebra, Phillau,

Jassar,

Rāton,

Hosiarpur,

Wāign

and Wāryāna.

- (80) *ta'aluqá* Halowal ; folios 72.  
 (c1) " Halláñ ; folios 5.  
 (82) " Hargobindpura ; folios 63.  
 (83) " Detached villages ; folios 101.

Date.—Kharif 1893—Rabi 1893.

(b) *Sáinát.*

*jam' káarch* account of receipts from—

- (1) *sáir* Amritsar ; folios 44.
- (2) " Lahore ; folios 67.
- (3) " Duda Jasar ; folios 4.
- (4) " Halowal ; folios 4.
- (5) " *parmat* ; folios 34.
- (6) " Mankera ; folios 7.
- (7) " Wairoval ; folios 4.
- (8) " Harlike ; folios 2.
- (9) " Jalandhar ; folios 5.
- (10) " Kot-Kapura ; folios 2.
- (11) *máhsud aspán* and *idái meva*, etc. ; folios 11.
- (12) *mandri ásújnagar* ; folios 27.

Date.—Asuj 1892—Bhadon 1893.

(c) *Wajihát.*

*jam' káarch* account of receipts from—

- (1) *máháti abkári* ; folios 11.
- (2) *rúsum zábitána* ; folios 5.
- (3) *rúsum mohráma* ; folios 21.
- (4) *rúsum daffar* ; folios 2.
- (5) *rúsum addat* ; folios 12.
- (6) *rúsum mohr khur'd* ; folios 57.
- (7) *rúsum káthi* ; folios 43.

Date.—Asuj 1892—Bhadon 1893.

(d) *Názáma.*

*jam' káarch* account of receipts from—

- (1) *názma* Basohli ; folio 1.
- (2) " Derah Ismail Khan ; folios 7.
- (3) " Kahlur ; folio 1.
- (4) " *ónazrát káthi* ; folios 4.
- (5) " Sardar Hari Singh ; folios 2.
- (6) " Kulu and Mandi, etc. ; folios 18.
- (7) " *Gháir muqarrari* ; folios 26.
- (8) " Zabli ; folios 27.

- (i) (2) **SUBÁH MULTÁN.**  
 (ii) (3) **SUBÁH KASHMIR.**

- (1) *subáh* Multán ; folio 1 (blank).  
 (ii) (4) *Subás Peshawar* ; folios 57.

(1) *mál oulkái* Peshawar ; folios 57.  
 Date.—Rabi 1893—Kharif 1893.

(ii) *TAWHILÁT*, etc.

- (1) *tahwil* General Avitable ; folio 1.
- (2) " Amir Chand Topi ; folio 1.
- (3) " Amira Mal Seth ; folio 1.
- (4) " Imám-ud-Din, *Faqír* ; folios 13.
- (5) " Beli Rám, *mísar* ; folios 701.
- (6) " Bhagat Rám *Bikhshi* ; folios 56.
- (7) " Tulsi Singh, *bhayya* ; folio 1.
- (8) " Taj-ud-Din, *Raqír* ; folio 1.
- (9) " Chet Rám, *bhayya* ; folio 1.
- (10) " Chet Singh ; folios 2.
- (11) " Hayát, *dhangar* ; folios 3.
- (12) " Khushál Singh *Jamáddar* ; folios 2.
- (13) " Khanan Singh, *ardáti* ; folios 23.
- (14) " Khažáma 'amíra' ; folios 7.
- (15) " Dhian Singh, *Raja* ; folios 2.
- (16) " Jiwan Singh ; folio 1.
- (17) " Rup Lal, *mísar* ; folios 5.
- (18) " Ratan Chaud, *rishvála* ; folios 6.
- (19) " Ratan Chand, *Dngal* ; folios 4.
- (20) " Suchet Singh, *Rajá* ; folios 7.
- (21) " Sukh Ráj, *mísar* ; folios 14.
- (22) " Sáiq Dita, *mísar* ; folios 4.
- (23) " Sukhu Singh, *Kuméddan* ; folio 1.
- (24) " Sundar Das, *bázaz* ; folios 4.
- (25) " Shám Lal, *Kuméddan* ; folios 10.
- (26) " Shambu Mal ; folios 13.
- (27) " Samad Ju ; folio 1.
- (28) " Aziz-ud-Din, *Faqír* ; folios 3.
- (29) " 'Atar Singh, *Sardár* ; folios 4.
- (30) " Iwaz Din ; folios 4.
- (31) " Kharak Singh, *Kanvar* ; folio 1.
- (32) " Kashmira Singh, *Kanvar* ; folios 3.
- (33) " Kaban Singh, *gaduwái* ; folios 15.
- (34) " Guláb Singh, *Rájá* ; folios 29.
- (35) " Gulzári Mal ; folios 6.

- (37) *tahsil* Gurumukh Singh, *Bhai*; folios 20.  
 (38) " Gulab Singh, *Kumedin*; folios 9.  
 (39) " Gangu Mal, *bazar*; folios 53.  
 (40) " Lal Singh, *misa*; folios 83.  
 (41) " Lehna Singh, Majihia; folios 3.  
 (42) " Nau Nihal Singh, *Kanvar*; folios 29.  
 (43) " Nur-ud-Din, *Faqir*; folios 60.  
 (44) " Ventura, *Monsieur*; folios 8.  
 (45) " Hira Singh, *Raja*; folios 3.  
 (46) " Harbhaj Rai; folio 1.  
 (47) " *Ugrat-o-kiraya*; folio 1.  
 (48) " *ibiyd*; folios 10.
- (1) *zakhira qila* Kashmir; folios 13.  
 (2) " Lahore; folios 7.  
 (3) " *rābb istabal*; folios 74.  
 (4) " *filān*; folios 87.  
 (5) " *kabutrān*; folios 2.
- (iv) MAWAJIB.
- (a) *Mawajib Sowāri*.
- (1) *barāwurd Ghorcharak Khāss*; folios 81.  
 (2) " Jaimal Singh Nihang; folios 6.  
 (3) " Pardhan Singh; folio 1.  
 (4) " Hukam Singh Malwai; folios 7.  
 (5) " Kahan Singh Kang; folio 1.  
 (6) " Gahlu Khan *Miān*; folio 5.  
 (7) " Lehna Singh Sindhwalia; folios 14.  
 (8) " *Sowārān Dayal Singh*; folio 1.  
 (9) " Ishar Singh; folios 3.  
 (10) " Arur Singh Patiala; folios 2.  
 (11) " Uttam Singh Nihang; folios 67.  
 (12) " Allah Yar Khan; folio 1.  
 (13) " Bhima Singh Bahadurnagaria; folios 11.  
 (14) " Bishan Singh Lamba; folio 1.  
 (15) " Bagh Singh Minhalia; folios 8.  
 (16) " Badan Singh Nukkai; folio 1.  
 (17) " Partab Singh Pattiwala; folio 1.  
 (18) " Jalal Khan Bhatti; folios 7.  
 (19) " Jiwan Singh, etc., *Burādakha*; folios 5.  
 (20) " Multana Singh, *Kanwar*, folio 1.  
 (21) " Makhan Singh; folios 2.  
 (22) " Nau Nihal Singh, *Kanvar*; folios 37.  
 (23) " *Derāh* Hira Singh, *Raja*; folios 238.  
 (24) " Hardit Singh, Pidhania; folios 3.  
 (25) " *Sowārān Fauj-i-Khāss*; folios 10.

- (b) *Mawajib Piyāda*.
- (1) *barāwurd* Bhag Singh; folios 2.  
 (2) " Tagru; folio 1.  
 (3) " Jokā Singh; folio 1.  
 (4) " Jawala Singh; folios 4.  
 (5) " Ganda Singh, *bastī*; folios 2.  
 (6) " Ratan Singh, *bastī*; folio 1.  
 (7) " Dhownkal Singh; folio 1.  
 (8) " Golandaz; folios 2.  
 (9) " Diwan Singh, etc.; folio 1.  
 (10) " Ra'īn Kissan, *misar*; folios 2.  
 (11) " Fateh Singh; folios 2.  
 (12) " Mangal Singh; folios 2.  
 (13) " Yasin Khan; folios 3.
- (c) *Qila'yat*.

- (1) *barāwurd siyah* Gobindgarh (Amritsar); folios 10.  
 (2) " " Attock; folios 12.  
 (3) " " Bhimbar; folios 3.  
 (4) " " Rajwara; folios 2.  
 (5) " " Rohtas; folios 2.  
 (6) " " Ramnagar, etc.; folios 3.  
 (7) " " Gujrāt; folios 2.  
 (8) " " Lahore; folios 13.  
 (9) " " Mankera; folios 2.  
 (10) " " Wairowāl; folios 3.  
 (11) " " Wazirabad; folios 7.  
 (12) " " Haripur; folios 3.
- (d) *Amla*.

- (1) *barāwurd Angrezi mulazzim huzur*<sup>1</sup>; folios 20.  
 (2) " *Khushwaqt Rai, angrezi khwādn*; folio 1.  
 (3) " *Amla Lal Singh, misar*; folios 4.  
 (4) " *tahlia istabal*; folio 1.  
 (5) " *sagqa ha*; folios 7.  
 (6) " *sārbānām*; folios 6.  
 (7) " *mohra ha*; folios 4.  
 (8) " *kāma ha*; folio 1.  
 (9) " *malāhām*; folio 1.  
 (10) " *hārkāra hā*; folio 1.

(e) *Mādiā Khārej*.

- (1) *barāwurd Ayub Shah, Shakhzāda*; folios 7.  
 (2) " *Nāwab Sarfārā Khan*; folios 4.  
 (3) " *sarkarān māhal khāss*; folios 27.

<sup>1</sup>Foot Note.—These papers contain the following names. Allard, Avitable, Bianchi,  
Argand, Foukros, Court, Courlandt, Ventura.

- (4) *barāwārd* Cheraagh Din, *Raqīr*; folio 1.  
 (5) " Khalifa Muhammad; folio 1.  
 (6) " Darwesh Muhammad Khan; folios 2.  
 (7) " Hira Singh, *Raja*; folios 3.

## (v) ROZNĀMCHA.

The *Roznamcha* papers are complete for the whole year from Chet to Phagan, folios 951.

<sup>ī</sup>(vi) AWĀRCHA.

- (1) *awārcha jam' ta'lūqāt-o-sārāt*; folios 26.  
 (2) " *mīnālik* sub-heads as before; folios 103.  
 (3) *tahwīlāt*; folios 332.  
 (4) *zakīrājāt* etc.; folios 30.  
 (5) *mawājib*; folios 162.  
 (6) *mādīd khārchi*; folios 62.  
 (7) *mussādāt*; folios 2.

**Bundle No. 26 (ii).**—Total folios.—410 size 5" X 1½"; written in *Shikasta*.

## Official in charge.—Diwan Dina Nath.

Date.—Sambat 1893-94 (1836-37 A.D.).

*Contents.*—The papers in the bundle relate to the settlement of revenue accounts of the district of Wazirabad. The papers have been arranged in the following order:—

- (1) *Ta'alūqāt*.
- (2) *Jam'khārchi*.
- (3) *Tabaq wāsilat*.
- (4) Miscellaneous.

*Remarks.*—General A vitibile held the charge of the District of Wazirabad from Sambat 1890 to the beginning of Sambat 1893, when, after a couple of years of the annexation of Peshawar, he was transferred to the Governorship of that province. The papers in this bundle are mostly statements showing the arrears and recovery of balances standing against towns and villages in the district.

(i) *Ta'alūqāt*.

- (1) *ta'alūqāt* Wazirabad; folios 56.  
 (2) " *Nat* (P); folios 4.  
 (3) " *Makhwal*; folios 5.  
 (4) *mādīd addāt*; folios 4.  
 (5) " *abkāri*; folios 3.  
 (6) " *Miscellaneous*; folios 7.

Date.—Kharif 1893—Rabi 1894.

(ii) *Jam'khārchi*—Kharif 1893—Rabi 1894.

It appears that these papers were compiled at Wazirabad, probably at the time of examining the account books of the local office.—

- (1) *ta'alūqāt* Agar Ram Rāyān; folios 33.  
 (2) " Jassar; folios 6.  
 (3) " Kot Bari Khan; folios 5.  
 (4) " Bagowal; folios 15.  
 (5) " Jamke; folios 3.  
 (6) " *Roras*; folios 8.  
 (7) " (Not intelligible); folios 4.  
 (8) " Kotli ahangārān; folios 3.

*Jam'khārchi*—Kharif 1893—Rabi 1894.

This batch of papers contains some sort of rough notes. The original page numbers on the folios are misleading, hence the pages have been marked with lead pencil. There is no title-page for this batch and it is difficult to make out what these papers were originally meant for.

- (1) *ta'alūqāt* Jassar; folios 5.  
 (2) " Daska; folios 6.  
 (3) " Rayya; folios 3.  
 (4) " Sobha Singh; folios 5.  
 (5) " Sadowal Sangian; folios 3.  
 (6) " Shādiwal; folios 3.  
 (7) " Suba Singh; folios 4.  
 (8) " Zaffarwal; folios 5.  
 (9) " Kelianwali; folios 4.  
 (10) " Kot Bari Khan; folios 3.  
 (11) " Kot Sayyad-ullah; folios 3.  
 (12) " Gojra; folios 3.  
 (13) " Surki, folio 1.  
 (14) " Wadala Sinduan; folios 3.  
 (15) " Halowal; folios 3.

(iii) *Tabaq wāsilat*.

The papers arranged under the above head contain a regular *Jam'khārchi* account of the revenues of the district for Kharif 1892—Kharif 1894.

- (1) *Jam'khārchi ta'alūqāt*; folios 89.

Date.—Kharif 1893—Kharif 1894.

## (IV) Miscellaneous.

It was found difficult to arrange the following papers under any sub-head. They are therefore left as they have been found :—

- (1) *Chaukiyát* Duda Jassar, etc. ; folios 3.
- (2) *ta'aluqá* Atalgarh ; folios 2.
- (3) " Fatehgarh ; folio 1.
- (4) " Jokália ; folios 4.
- (5) " Khanowali ; folios 4.
- (6) " Jassar ; folios 2.
- (7) " Duda ; folio 1.
- (8) " Surki ; folios 22.
- (9) " Sambharyal ; folios 2.
- (10) " Wazirabad ; folios 11.
- (11) " Chanur Shabzada ; folios 4.
- (12) " Jokália ; folios 2.
- (13) " Wingowala ; folios 3.
- (14) " Sahwála ; folios 2.
- (15) *bágayát* Rabi 1894 ; folios 2.
- (16) " 1895 ; folios 14.
- (17) *din* *ta'aluqá* Wazirabad ; folios 33.

**Bundle No. 27.—Total folios.—6,486; size 5"×7½", written in Shikasta.**

**Official in charge.—**Diwan Dina Nath.

**Date.—**Sambat 1894. (1837 A. D.).

**Contents.—**

- (i) *májgáat*.
- (ii) *tak vélét*.
- (iii) *zakhír áját* and *rátib*.
- (iv) *mauwájib*.
- (v) *rosnámechá*.
- (vi) *awáracha*.

**Remarks.****(1) Maliyat.****(1) SUBAH LAHORE.***(a)* *Ta'aluqá*.

- (1) *ta'aluqá* Ahmadnagar ; folios 4.
- (2) " Umrur Tanda, etc. ; folios 48.
- (3) " Atalgarh, etc. ; folios 24.
- (4) " Bhera ; folio 1 (blank).
- (5) " Bajwara ; folios 4.

(6)	<i>ta'luqa</i>	Pharoki ; folios 3.
(7)	"	Palam, etc. ; folio 1.
(8)	"	Pahrianwali ; folios 3.
(9)	"	Talwandí Khajurwáli ; folios 3.
(10)	"	Jalandhar ; folios 8.
(11)	"	Jaswan ; folios 8.
(12)	"	Chandanpur ; folios 2.
(13)	"	Juklian ; folios 4.
(14)	"	Jáonke ; folios 4.
(15)	"	Jokália ; folios 3.
(16)	"	Jasrota ; folio 1.
(17)	"	Jallálpur ; folios 4.
(18)	"	Chhachh ; folios 16.
(19)	"	Chuhar Chak ; folios 3.
(20)	"	Hájipur ; folios 13.
(21)	"	Khanowáli ; folios 19.
(22)	"	Haripur ; folios 30.
(23)	"	Dhír ; folios 8.
(24)	"	Dhuda ; folios 5.
(25)	"	Dhatmal ; folios 3.
(26)	"	Daska ; folios 69.
(27)	"	Dharmkot Bijai Singh ; folios 2.
(28)	"	Dhogri ; folios 2.
(29)	"	Dhánni ; folio 1.
(30)	"	Rayya ; folios 5.
(31)	"	Rorás ; folios 6.
(32)	"	Rorki ; folios 8.
(33)	"	Rórnájara ; folios 3.
(34)	"	Raigiri ; folios 13.
(35)	"	Róntas ; folio 1.
(36)	"	Shám Chaurási ; folios 6.
(37)	"	Shahkot ; folios 2.
(38)	"	Sahuwála : folios 3.
(39)	"	Sangian ; folios 3.
(40)	"	Sambharyal ; folios 9.
(41)	"	Sohawa ; folios 3.
(42)	"	Sadowál ; folios 4.
(43)	"	Surián ; folios 32.
(44)	"	Zahúra ; folios 3.
(45)	"	Sanghatra : folios 5.
(46)	"	Kotádál Khan ; folios 2.
(47)	"	Kotlí áhangarán ; folios 5.
(48)	"	Kunjah ; folios 18.
(49)	"	Kot Bári Khan ; folios 6.
(50)	"	Kot Sayyadullah ; folios 8.

(51)	<i>ta'iqdá</i>	Kul Baju ; folios 3.
(52)	"	Kelianwála ; folios 4.
(53)	"	Khatar ; folio 1.
(54)	"	Ghamrola ; folios 5.
(55)	"	Gojra ; folios 6.
(56)	"	Kachchi, Mitna Tiwána, etc. (1) ; folios 24.
(57)	"	Ladhewálí ; folios 5.
(58)	"	Gujrát ; folios 2.
(59)	"	Makhwál ; folios 6.
(60)	"	Mábal ; folios 3.
(61)	"	Mári ; folios 4.
(62)	"	Miáni ; folios 12.
(63)	"	Naushehra ; folios 33.
(64)	"	Nakka ; folios 13.
(65)	"	Wingowala ; folios 5.
(66)	"	Wadáa ; folios 4.
(67)	"	Wazirabád ; folios 59.
(68)	"	Ha:owál ; folios 46.
(69)	"	Hargobindpura ; folios 67.
(70)	"	Detached villages ; folios 155.

*Jam' kharch* : account of receipts from—

(b) *Sáirát.*

(1) *sádir*, Amritsar ; folios 54.

(2)

A ttock, etc. ; folios 34.

(3)

Lahore ; folios 61.

(4)

Dudá Jasar ; folios 3.

(5)

Halowál ; folios 4.

(6)

Miscellaneous ; folios 5.

(7)

Kot Kapura ; folios 4.

(8)

Hargobindpura ; folios 10.

(9)

máhsul aspán and dálí meva, etc. ; folios 12.

(10)

" chobhá ; folios 3.

(11)

" māndvi ásafnagar ; folios 42.

Date.—Asuj 1893—Bhadon 1894.

(c) *Wajhát.*

*Jam' kharch* : account of receipts from—

(1) *máhál áblári*; folios 15.

(2) *russián zábitána* ; folios 13.

(3) " *mohr khánd* ; folios 88.

(4) " *mohr kálan* ; folios 11.

(5) " *tirni* ; folios 2.

(6) " *addlat* ; folios 17.

(7) " *zabti* ; folios 7.

Date.—Asuj 1893—Bhadon 1894.

(1) This *kháqá* was formerly held in Jágir by Sardar Hari Singh, Nalwa.

*Jam' kharch* : account of receipts from—

(1) *náerána* Basohli ; folios 4.

(2) " Bhádarwáh ; folio 1.

(3) " Kajori ; folio 1.

(4) " Suket ; folios 2.

(5) " Pati ; folio 1.

(6) " Kahun ; folios 2.

(7) " Kahlur ; folio 1.

(8) " Kálabágh ; folios 3.

(9) " Kulu and Mandi, etc., ; folios 17.

(10) " Hazara ; folios 2.

(11) " gháir maqarrari ; folios 28.

(i) (2) *ŞUBÁH MULTÁN.*

(1) *subáh*, Multán ; folio 1 (blank).

(i) (3) *ŞUBÁH KASHMIR.*

(1) *subáh* Kashmir ; folio 1 (blank).

(i) (4) *ŞUBÁH PESHAWAR.*

(1) *Mád* *subáh* Peshawar ; folios 94.

(ii) *TAHWILÁT.*

(1) *tahwil* General Avittabile ; folios 190.

(2) " Imaín Bakhhsh ; folios 17.

(3) " Ilshí Bakhhsh ; folios 3.

(4) " Ilsh, *farásh* ; folio 1.

(5) " Imám-ud-Din, *Faqér* ; folios 6.

(6) " Beli Rám, *mísar* ; folios 389.

(7) " Pártab Singh, *kamwar* ; folios 4.

(8) " Tej Singh, *Sardar* ; folios 3.

(9) " Chanda Singh, *Sardar* ; folios 2.

(10) " Jai Singh ; folios 2.

(11) " Jawahar Singh, *bastní* ; folios 9.

(12) " Jawahir Mai ; folios 3.

(13) " Khushbál Singh, *Jam'dár* ; folios 21.

(14) " Khán Muhammád ; folios 3.

(15) " Hussain Khán ; folios 2.

(16) " Dhan Singh, *Rojá kálin* ; folios 21.

(17) " Diwan Singh, etc. ; folios 2.

(18) " Rup Lal, *mísar* ; folios 4.

(19) " Rup Chand ; folios 4.

- (22) *tāhwīl* Ranjha Mal ; folio 1.  
 (23) " Devi Sahai, *sāfāwāla*; folios 4.  
 (24) " Ram Kishan, *mīsar*; folios 21.  
 (25) " Suchet Singh, *Rājā*; folios 36.  
 (26) " Sadu Singh, Sodhi ; folio 1.  
 (27) " Shera, *mīnā*; folio 1.  
 (28) " Shāmī, *dārogīa*; folios 5.  
 (29) " Shiba Mal ; folios 8.  
 (30) " Samad Ju ; folios 355.  
 (31) " Iwaz Din ; folios 2.  
 (32) " Fateh Singh ; folio 1.  
 (33) " Qutb-ud-Din ; folio 1.  
 (34) " Kahan Singh ; folio 1.  
 (35) " Kaban Singh, *gadwāi*; folios 6.  
 (36) " Galhu Khan ; folios 7.  
 (37) " Guimukh Singh, *bhāi*; folios 6.  
 (38) " Gobind Sabai ; folios 12.  
 (39) " Gangu Mal, *bāzāz*; folios 35.  
 (40) " Lal Singh, *mīsar*; folios 220.  
 (41) " Ladha Singh ; folios 5.  
 (42) " Lehna Singh, Sindhanwalia ; folios 6..  
 (43) " Lehna Singh, Majithia ; folios 20.  
 (44) " Mahatab, *bhāyā*; folio 1.  
 (45) " Mādī Khan ; folios 2.  
 (46) " Muhammad Bakhsh ; folio 1.  
 (47) " Muhtab Rai ; folios 11.  
 (48) " Mul Raj ; folio 1.  
 (49) " Mahtab Rai ; folios 8.  
 (50) " Mewa Singh, *kumēdān*; folios 3.  
 (51) " Nur-ud-Din, *Faqī*; folios 82.  
 (52) " Wazir 'Ali, *sauāgār*; folios 2.  
 (53) " Hira Singh, *rājā*; folios 19.  
 (54) " Harijs Rai ; folio 1.  
 (55) " *arshādat*; folio (blank).  
 (56) " *wijrak-o-kirāya*; folios 4.  
 (57) " *ibhyā*; folios 9.
- (iii) ZAKHIRAJAT, ETC.
- (1) *zakhīrā qila'* Ulah ; folio 1.  
 (2) *rātīb istabal*; folios 91.  
 (3) " *fīlān*; folios 9.  
 (4) " *gāndān*; folios 4.  
 (5) " *dharmārtha*; folio 1.  
 (6) " *mugarrījāt*; folios 11.

- (a) *Māwājīb Sowārī*.
- (1) *barāwārd* *Māwājīb Sowārī*.  
 (2) " *Ghorcharah Khāss*; folios 85.  
 (3) " *Tara Singh, etc.*; folios 2.  
 (4) " *Bhup Singh Sainmahmudia*; folios 22.  
 (5) " *Bute Khan*; folios 5.  
 (6) " *Arur Singh Pattiwala*; folios 5.  
 (7) " *Uttani Singh Nihang*; folios 6.  
 (8) " *Bagh Singh Kahuria*; folio 1.  
 (9) " *Badan Singh Nakkai*; folio 1.  
 (10) " *Partab Singh Attariwala*; folios 2.  
 (11) " *Jalal Khan Bhatti*; folios 4.  
 (12) " *Amī'at Singh Sadozi*; folios 15.  
 (13) " *Jaimal Singh Nihang*; folio 1.  
 (14) " *Jamī'at Khan*; folio 16.  
 (15) " *Sowārīn Suchet Singh, Rājā*; folios 144.(<sup>1</sup>)  
 (16) " *Sowārīn Pindiwāla*; folios 37.  
 (17) " *Dayal Singh Malvai*; folios 3.  
 (18) " *Sowārīn Jamūdī*; folios 13.  
 (19) " *Khuda Yar Khan Tiwana*; folios 2.  
 (20) " *Jawabār Singh, grāmī*; folios 4.  
 (21) " *Jaimal Singh, Kamla*; folios 2.  
 (22) " *Charāt Singh Sainmahmudia*; folios 3.  
 (23) " *Charagh 'Ali*; folios 6.  
 (24) " *Haidar Sbah Maniwala*; folios 4.  
 (25) " *Khażān Singh, etc.*; folios 9.  
 (26) " *Dharm Singh Qabulia*; folios 17.  
 (27) " *Dhir Singh Sodhi*; folios 14.  
 (28) " *Daya Singh Nihang*; folios 12.  
 (29) " *Amolak Singh Nibang*; folios 3.  
 (30) " *Daulat Khan Pir*; folios 9.  
 (31) " *Sujan Singh*; folios 5.  
 (32) " *Sundar Singh Boda*; folios 4.  
 (33) " *Sada Singh Nāberna*; folios 4.  
 (34) " *Lakha Singh, etc.*; folios 9.  
 (35) " *Sukh Raj, mīsar*; folios 15.  
 (36) " *Shamsher Singh Nakkai*; folios 17.  
 (37) " *Sher Singh Thatharia*; folios 9.  
 (38) " *Sher Singh Chinni*; folios 2.  
 (39) " *Sabib Singh 'Isāpuria*; folios 3.  
 (40) " *Fateh Singh*; folios 6.  
 (41) " *Karm Singh*; folios 11.  
 (42) " *Singhān Kanhayā*; folios 16.

<sup>(1)</sup>This regiment was also known as *derāz chakāryā*.

- (43) *barāwurd* Kahan Singh Koharia ; folios 3.  
 (44) " Kapur Singh Thal ; folios 5.  
 (45) " Kishan Singh Doabia ; folios 3.  
 (46) " Kahan Singh Kang ; folios 4.  
 (47) " Kapur Singh ; folios 10.  
 (48) " Gulab Singh Suleria ; folios 13.  
 (49) " Karm Tlathi Khan ; folios 6.  
 (50) " Lal Singh ; folios 5.  
 (51) " Mangal Sain, *Lá/t* ; folios 15.  
 (52) " Mahan Singh Datta ; folios 11.  
 (53) " Mohr Singh Malvai ; folios 28.  
 (54) " Makhān Singh ; folios 7.  
 (55) " Maqṣud 'Ali ; folios 4.  
 (56) " Muhammad Yar Khan ; folios 2.  
 (57) " Muhammad Khan Kothianwala ; folio 1.  
 (58) " Nidhan Singh ; folios 10.  
 (59) " Nihal Singh Sodhi ; folios 10.  
 (60) " Waryam Singh Minhalia ; folios 18.  
 (61) " Harbans Singh ; folios 19.  
 (62) " Har Sahai Singh ; folios 5.  
 (63) " Har Sahai Singh Nihang ; folios 3.  
 (64) " Amla Raja Sochet Singh ; folios 3.  
 (65) " Singhān *Kálām udīa* ; folios 21.  
 (66) " Karm Singh, etc. ; folio 1.  
 (67) " Nar Singh ; folios 12.  
 (68) " Galhu Khan ; *Mīdn* ; folios 3.  
 (69) " Lehna Singh Sindhawalia ; folios 38.(<sup>1</sup>)  
 (70) " *Sowárn Jodhīrrā* ; folios 7.  
 (71) " Lehna Singh Sindhanwalia ; folios 62.  
 (72) " Nand Singh ; folio 1.  
 (73) " Wisákha Singh ; folio 1.  
 (74) " Singhān *Ramgarhya* ; folios 59.  
 (75) " *Sowárn Thaīrrā* ; folios 8.  
 (76) " Singhān *Nihang* ; folios 54.  
 (77) " Nar Singh ; folios 29.
- (b) *Mawdīb Piyāda.*
- (1) *barāwurd* campū-i-mūalla ; folios 12.  
 (2) " *Foy-i-Khass* ; folios 10.  
 (3) " Tagru ; folios 2.  
 (4) " Jawala Singh ; folios 3.  
 (5) " Jawahar Singh *basīnī* ; folio 1.  
 (6) " Sardar Singh ; folios 4.  
 (7) " Ratan Singh, *basīnī* ; folio 1.

(1) See also *derah Pindivāta*.

- (8) *barāwurd* *Siḍhākṣyān nau mūdzīm* ; folio 1.  
 (9) " Ram Das, *mīsar* ; folio 1.  
 (10) " Mangal Singh ; folio 1.  
 (11) " Nawal Singh ; folio 1.
- (c) *Qilā'jat.*
- (1) *barāwurd sīpāh* Amritsar ; folios 33.  
 (2) " " Anāndpur ; folios 3.  
 (3) " " Attcock ; folios 11.  
 (4) " " Phagwāra ; folio 1.  
 (5) " Peshāwar ; folios 11.  
 (6) " Chaumukha ; folios 2.  
 (7) " Jandiāla ; folios 2.  
 (8) " Rohtas ; folios 2.  
 (9) " Doaba ; folios 4.  
 (10) " Ram Nagar, etc. ; folio 1.  
 (11) " Sohila Singh ; folios 2.  
 (12) " Kangra ; folios 49.  
 (13) " Kotla ; folios 9.  
 (14) " Gujrat ; folios 3.  
 (15) " Lahore ; folios 17.  
 (16) " Nurpur ; folios 6.  
 (17) " Wairoāl ; folios 5.  
 (18) " Wazirabād ; folios 13.  
 (19) " Hari Singh Nalwa, *sardār* ; folios 18.  
 (20) " Hari Singh Nalwa, *sardār* ; folios 18.
- (d) " *Amla.*
- (1) *barāwurd bāghbānān* ; folios 5.  
 (2) " *Angreżān multāzīm huzur anwar* ; folios 22.(<sup>1</sup>)  
 (3) " *chobdārān* ; folio 1.  
 (4) " *kāmā hā* ; folios 2.  
 (5) " *amla Lal Singh, mīsar* ; folios 2.  
 (6) " *sārbānān* ; folios 3.  
 (7) " *mohra hā* ; folios 3.  
 (8) " *harkora hā* ; folios 6.
- (e) *Mādid Khāreh.*
- (1) *barāwurd* Ayub Shah, *shahzāda* ; folios 2.  
 (2) " Nawab Sarfraz Khan ; folios 3.  
 (3) " *sarkārān māhāls khas* ; folios 26.  
 (4) " Abdul Majid Khan ; folios 2.  
 (5) " *wakīdān* ; folios 2.  
 (6) " Gumanī Lal, *Lala* ; folio 1.  
 (7) " Hira Singh, *Rāja* ; folios 3.

(1) These papers relate to the P.M. rolls of the European officers, namely : (1) Monsieur, Allard ; (2) Avitabile ; (3) Rankine ; (4) General Court ; (5) Courtland ; (6) Ventura.

## (v) ROZNAMCHA.\*

The Roznamcha papers are complete for the year from Chet to Phagan; folios 1138.

## (vi) AWARCHA

- (1) *awārcha jam' ta' oñlqáti-o-sáivat*; folios 23.
- (2) " *mínzálík*; sub-heads as before; folios 143.
- (3) " *tahwílat*; folios 301.
- (4) " *jégrát*; folios 59.
- (5) " *zakhvirajáti* etc.; folios 39.
- (6) " *mawajib*; folios 224.
- (7) " *mádíd bárc*; folios 59.
- (8) " *masa' adat*; folio 1.

**Bundle No. 28.—Total folios 4,816; size 5" X 7½"; written in Shikasta.**

*Official in charge.*—Diwan Dina Nath.

*Date Sambat 1895.—(1838 A. D.).*

## Contents.

- (i) *malijáit*.
- (ii) *tahwílat*.
- (iii) *takhvirajat and ratiú*.
- (iv) *mawajib*.
- (v) *roznamchá*.
- (vi) *awarcá*.

## Remarks.—

## (i) MAL.

- (1) SUBAH LAHORE.
  - (a) *Tá'lqáti*.
- jam'kharch* : account of receipts from—
  - (1) *ta'álqáta* Ahmadábád; folios 5.
  - (2) " Umrur Tanda, etc.; folios 25<sup>(1)</sup>.
  - (3) " Bhera; folios 6.
  - (4) " Bhavatgarh; folios 11.
  - (5) " Pahriánwali; folios 2.
  - (6) " Bar; folios 5.
  - (7) " Pádshahpur; folios 5.
  - (8) " Phália; folios 3.
  - (9) " Padhri; folios 2.

The roznamcha papers will be found in separate bundle arranged along with those of the years 1896 and 1897.

<sup>(1)</sup>This includes the *ta'álqáta* of Jásar, Dárdi, Kádiowál, Señúrváll and Karjúr, Muháab Kot.

(i) *ta'álqáta* Pharoiki; folios 2.

(11) " Talwárdi Kanjurwáli; folios 4.

(12) " Juklián; folios 4.

(13) " Jámke; folios 2.

(14) " Jassar; folios 17<sup>(1)</sup>.

(15) " Jasrota; folios 29.

(16) " Jhawal and Balowal; folios 2.

(17) " Jbelum, etc.; folios 5.

(18) " Jalálpur; folios 2.

(19) " Jálap; folios 3.

(20) " Jhakkhar; folios 2.

(21) " Chak Bhatti; folios 7.

(22) " Chhachh; folios 18.

(23) " Chulhar Chak; folios 4.

(24) " Háiipur; folios 1 (blank).

(25) " Dberu and Sadowál; folios 3.

(26) " Dhuria; folios 2.

(27) " Dhatmal; folios 3.

(28) " Daska; folios 4.

(29) " Dharkukot; folios 2<sup>(2)</sup>.

(30) " Dhanni; folios 26.

(31) " Dinga; folios 6.

(32) " Rupowál; folios 1.

(33) " Rohntás; folios 37.

(34) " Ranghar Nangal; folios 27.

(35) " Satghara; folios 3.

(36) " Sahuwál; folios 3.

(37) " Sambharyál; folios 3.

(38) " Surian; folios 19.

(39) " Soban; folios 6.

(40) " Sháhpur etc.; folios 2.

(41) " Fatebgárh; folios 10.

(42) " Qájirabád; folios 5.

(43) " Kachchi; folios 4.

(44) " Kohár; folios 3.

(45) " Khokhrán; folios 2.

(46) " Kaluwáli; folios 3.

(47) " Kotliyahangarán; folios 2.

(48) " Kot Sayadullah; folios 3.

(49) " Kul Raju; folios 3.

(50) " Khátar; folios 28.

(51) " Kunjah; folios C.

(52) " Gujrat; folios 28.

<sup>(1)</sup>This includes the *ta'álqáta* of Jásar, Dárdi, Kádiowál, Señúrváll and Karjúr, Muháab Kot.

<sup>(2)</sup>This *ta'álqáta* includes the *ta'álqáta* of Chaur, Rajgr, Muhal Mori and Nádeau.

- (53) *ta'luqá* Gujránwála ; folios 32.  
 (54) " Makhowál ; folios 3.  
 (55) " Mahal ; folios 3.  
 (56) " Miáni ; folios 3.  
 (57) " Naushéhra ; folio 1 (blank).  
 (58) " Nurpur Mithatiwana ; folios 7..  
 (59) " Nurpur Sehati ; folios 2.  
 (60) " Nakka ; folios 24.  
 (61) " Wadála ; folios 3.  
 (62) " Wazirabád ; folios 74.  
 (63) " Halowál ; folios 24.  
 (64) " Hazára, etc.; folios 52 (<sup>1</sup>).  
 (65) " Hallán ; folios 2.  
 (66) " Hargobindpura ; folio 31.  
 (67) " Detached villages ; folios 85.

Date.—Kharif 1894—Rabi 1895.

(b) *Sávidá*.

*jam' kharch* : account of receipts from—

- (1) *sáir* Amritsar ; folios 66.  
 (2) " Lahore ; folios 68.  
 (3) " Attook, etc. ; folios 35.  
 (4) " Pind Dádan Khán ; folio 1 (blank).  
 (5) " Kot-Kapura ; folios 4.  
 (6) " Hargobindpura ; folios 8.  
 (7) *máhsul aspána dák mena*, etc. ; folios 9.  
 (8) *mandvi* Asaf Nagar ; folios 36.

Date.—Asuj 1894—Bhadon 1895.

(c) *Wajuhát*.

*jam' kharch* : account of receipts from—

- (1) *mahdí áhká* ; folios 5.  
 (2) *rusím moir khurd* ; folios 56.  
 (3) *rusím duftár* ; folios 9.  
 (4) *rusím addák* ; folios 10.  
 (5) *rusím zabitáma* ; folio 1.  
 (6) *urzakád* ; folios 4.

Date.—Asuj 1894—Bhadon 1895.

(d) *Nazrána*.

- jam' kharch* : account of receipts from—  
 (1) *nazrána* Basohi , folios 3.  
 (2) " Bbadarwáh ; folios 2.  
 (3) " Kulu and Mandi, etc., folios 9.  
 (4) " ghati' muqarrir ; folios 15.  
 (5) " zabhi' ; folios 3.  
 (i) (2) SUBAH MULTÁN.  
 (1) subah Multán ; folio 1 (blank).  
 (ii) (3) SÚBAH KASHMIR.  
 (1) subah Kashmir ; folio 1 (blank).  
 (iii) (4) SUBAH PESHAWAR.  
 (1) subah Peshawár ; folios 11.  
 (2) nazrána awlkáí Peshawár ; folios 10.  
 (3) ta'luqá Yusafzai ; folios 4.  
 (iv) TAHWILAT.

- (1) *takhvil* Kláíi Baksh, Mián ; folios 7.  
 (2) " Amrik Rái, Tálá ; folio 1.  
 (3) " Imám-ud-Din, Faqir ; folios 11.  
 (4) " Beli Rám, misar ; folios 151.  
 (5) " Bhan Singh, Jawahir ; folios 2.  
 (6) " Jit Rám ; folios 5.  
 (7) " Jawahir Singh, basmí ; folios 7.  
 (8) " Jawahir Mal, dárroyha ; folios 4.  
 (9) " Jawahir Mal, Jamídár ; folios 11.  
 (10) " Khushhal Singh, Jamídár ; folios 59.  
 (11) " Devi Sahai, Dúwan ; folios 2.  
 (12) " Ram Dayal ; folios 2.  
 (13) " Dip Chand ; folios 3.  
 (14) " Rám Kishan misar ; folios 32.  
 (15) " Rám Ditta, modi ; folios 16.  
 (16) " Rup Chand ; folios 3.  
 (17) " Suchet Singh, Rája ; folios 19.  
 (18) " Sewa Rám ; folio 1.  
 (19) " Sukh Raj, misar ; folios 2.  
 (20) " Sunder Das, báráz ; folios 2.  
 (21) " Shambu Mal ; folios 7.  
 (22) " Samad Ju ; folios 7.  
 (23) " Atar Singh, Sádar ; folios 6.  
 (24) " Ford, furangi ; folios 6.  
 (25) " Kirpa Rám ; folios 2.

<sup>(1)</sup> The country of Hazira, Pabli, and Dhuntau formed part of the *Jagirs* of Sardar Haribagh, Nuh, on whose death in Samud 1894 those *ta'luqás* relapsed to the State.

- (26) *tahvil* Gulab Singh, *rājā*; folios 46.  
 (27) " Gangu Mal, *bāzār*; folios 5.  
 (28) " Gulab Singh, Povindia; folios 9.  
 (29) " Lal Singh, *mōsar*; folios 418.  
 (30) " Lehma Singh, Maiithia; folios 30.  
 (31) " Nur ud-Din, *Khañjā*; folios 118.  
 (32) " Hira Singh, *Rājā*; folios 4.  
 (33) " Hari Singh; folios 13.  
 (4) " *ujjet-o-kiraya*; folios 3.  
 (35) " *iñnya*; folios 1.
- (iii) ZAKHIRAJAT.
- (1) *zakhira qilājat*; folio 1 (blank).  
 (2) *rāhb istabol*, etc.; folios 153.  
 (3) *mugarrīyat*; folio 1 (blank).
- (iv) MAWĀJIB.
- (a) *Mawājib Sovāri*.
- (1) *barāwurd* Ghorhvarah *Khāss*; folios (blank).  
 (2) " Arjan Singh; folios 5.  
 (3) " Bishan Singh, *Bābā*; folios 6.  
 (4) " Singhān Thatharya; folios 4.  
 (5) " Panjab Singh, *Sardar*; folios 7.  
 (6) " Jawahar Singh, *Sardar*; folios 2.  
 (7) " Gajgania; folio 1.  
 (8) " Shahzada Singh, *gajgāhia*; folios 8.  
 (9) " Mahān Singh; folios 8.  
 (10) " Mangal Singh, *Sardar*; folios 3.  
 (11) " Wasakha Singh; folios 2.  
 (12) " Singhān Nihang; folios 8.
- (b) *Mawājib Pījāda*.
- (1) *barāwurd* compu-i-mu'alla; folios 6.  
 (2) " faqī-i-Khīss; folios 5.  
 (3) " angrežān *moldzim huzur*; (1)folios 23.  
 (4) " Phondū Singh; folio 1.  
 (5) " Tagru; folios 2.  
 (6) " Jawahar Singh, *bastni*; folios 2.  
 (7) " Rattan Singh *bastni*; folios 2.  
 (8) " Ram Kishan; folio 1.  
 (9) " Sardar Singh; etc.; folios 4.  
 (10) " Mūl Singh; folios 6.  
 (11) " Mansa Ram; folios 6

<sup>(1)</sup> These lists contain the following names:—

(1) Arivable; (2) Allard; (3) Dr. Bouret; (4) Jacob; (5) De la Roche; (6) Ford;  
 (7) Foukes; (8) Court; (9) Lin Font; and (10) Ventura.

- (c) *Qila'jat*.
- (1) *barāwurd* *sipāh* Amritsar; folios 15.  
 (2) " " " Anandpur; folios 2.  
 (3) " " " Attcock; folios 8.  
 (4) " " " Phagwara; folio 1.  
 (5) " " " Peshwār; folios 6.  
 (6) " " " Tirāb; folios 5.  
 (7) " " " Rajpura; folio 1.  
 (8) " " " Jaswan; folios 6.  
 (9) " " " Jhang; folios 2.  
 (10) " " " Chau Mukha; folios 3.  
 (11) " " " Doāba; folios 4.  
 (12) " " " Rohtas; folios 2.  
 (13) " " " Derali Ghazi Khan; folios 13.  
 (14) " " " Ram Nagar, Gujrānwala; folios 10..  
 (15) " " " Sohela Singh; folios 4.  
 (16) " " " Sanghatn; folio 1.  
 (17) " " " Kunjah; folio 1.  
 (18) " " " Kangra; folios 74.  
 (19) " " " Lahore; folios 24.  
 (20) " " " Wairowal; folio 1.  
 (21) " " " Wazirabad; folios 6.  
 (22) " " " Hazāra; folios 2.  
 (23) " " " Hazāra; folios 2.
- (d) 'Amīz.
- (1) *barāwurd* *bāghbānān*; folios 5.  
 (2) " Khushwaqt Rai, *Lālā*; folios 3.  
 (3) " *saqqā hā*; folios 7.  
 (4) " *sārbānān*; folios 2.  
 (5) " *fulbānān*; folio 1.  
 (6) " *kāmā hā*; folios 2.  
 (7) " *mohra hā*; folios 2.
- (e) *Madid Kharch*.
- (1) *barāwurd* Abdāli Ayub Shah, *shukhāda*; folios 4.  
 (2) " Sarfrāz Khan, *Nāwāb*; folios 5.  
 (3) " Pīr Muhammad Khan; folio 1.  
 (4) " *sarkārān māhal khāss*; folios 42.  
 (5) " Hira Singh, *Rājā*; folio 1.  
 (6) " *wakīdān*; folios 3.
- (v) ROZNAMCHA.

## (vi) AWÁRCHA.

- (1) awárc̄ha iám' ta'aluqád-o-sárád ; folios 25.  
 (2) " minzák̄ sub-heads as before ; folios 126.  
 (3) " takhvíd ; folios 330.  
 (4) " zakhirúját, etc. ; folios 20.  
 (5) " mawájib ; folios 186.  
 (6) " madid thárc̄h ; folios 38.  
 (7) " musá'udat ; folios 2.

**Bundle No. 29.**—Total folios 6,963, size 5" X 7½", written in  
Shikasta.

**Official in charge.**—Diwan Dina Nath.

**Date** Sambát 1896.—(183 v A. D.).

**Contents.—**

- (i) mál.  
 (ii) takhvíd.  
 (iii) zakhirúját and rább.  
 (iv) marwájib.  
 (v) roznámcha.  
 (vi) awárc̄ha.

**Remarks.**—The year under consideration witnessed the death of Maharaja Ranjit Singh, the great builder of the Sikh empire. He breathed his last on 25th July 1839. He was succeeded by his eldest son, Kharak Singh, who now became the Maharaja.

**(i) Mal.**

- (1) SUBAH LAHORE.  
 (a) Ta'aluqád.  
**jam'kharoh :** accounts of receipts from—  
 (1) ta'aluqád Ahmadábád ; folios 3.  
 (2) " Umrar Tanda, etc ; folios 64.<sup>(1)</sup>.  
 (3) " Ur ; folios 2.  
 (4) " Utwang ; folios 13.  
 (5) " Awán ; folios 4.  
 (6) " Bajwára ; folios 3.  
 (7) " Buláki Chak ; folios 11.  
 (8) " Bhéra ; folios 5.  
 (9) " Bharatgarh ; folios 6.  
 (10) " Pahriánwáli ; folios 2.  
 (11) " Bar ; folios 2.  
 (12) " Padshálpur ; folios 2.

(13) ta'aluqád	Phália ; folios 2.
(14) "	Padhri ; folios 2.
(15) "	Pharoki ; folios 2.
(16) "	Palam, etc. ; folios 29.
(17) "	Pindigheb ; folios 16.
(18) "	Pathánkot ; folios 10.
(19) "	Pahrianwáli ; folios 3.
(20) "	Talwandi ; folios 2.
(21) "	Juklián ; folios 2.
(22) "	Jámke ; folios 2.
(23) "	Jassar ; folios 15. <sup>(1)</sup>
(24) "	Jalanchar ; folios 12.
(25) "	Jaswal, etc. ; folio 1.
(26) "	Jaswan ; folios 5.
(27) "	Jehlam, etc. ; folios 7.
(28) "	Jalálpur ; folios 2.
(29) "	Jálap ; folios 4.
(30) "	Jbakhár ; folios 2.
(31) "	Chak Bhatti ; folios 7.
(32) "	Olhachh ; folios 17.
(33) "	Hájipur ; folios 16.
(34) "	Khanowáli ; folios 11.
(35) "	Khánpur ; folios 45.
(36) "	Harípur ; folios 13.
(37) "	Dheru and Sadowál ; folios 4.
(38) "	Dhuria ; folios 4.
(39) "	Dhatmal ; folios 3.
(40) "	Daska ; folios 4.
(41) "	Dharmkot ; folios 2.
(42) "	Dharmkot and Chuhar Chak ; folios 11.
(43) "	Dhuda, Fatehgarh ; folios 5.
(44) "	Dhogri ; folios 4.
(45) "	Dhanni ; folios 37.
(46) "	Dinga ; folios 6.
(47) "	Rohtí ; folios 27.
(48) "	Ranghar Nangal ; folios 10.
(49) "	Ráwakpindi ; folios 54.
(50) "	Rórmájra ; folios 2.
(51) "	Raya ; folios 3.
(52) "	Koras ; folios 6.
(53) "	Rehlu ; folios 11.
(54) "	Rorki ; folios 3.
(55) "	Rágiri ; folios 46.
(56) "	Samak ; folios 2.
(57) "	Sáhuwál ; folios 2.
(58) "	Sambháiyál ; folios 4.

<sup>(1)</sup> This includes the following ta'aluqád : (1) Umrar Tanda ; (2) Bundidá, (3) Jan-  
ism ; (4) Mahabáb Kot ; (5) Manjhu ; (6) Nur Moháj, and (7) Walsáhur, etc.

- (59) *ta'aluqā* Surián ; folios 15.  
 (60) " Soban ; folios 4.  
 (61) " Shahpur, etc. ; folios 23.  
 (62) " Sabnewál ; folios 30.  
 (63) " Soháwa ; folios ?.  
 (64) " Sohian Bai Singh ; folios 5.  
 (65) " Sanghatra ; folios 3.  
 (66) " Sujánpura ; folios 16.  
 (67) " Sham Chaurasi ; folios 5.  
 (68) " Shakhot ; folios 2.  
 (69) " Tahura ; folios 3.  
 (70) " Ajálatgárh ; folios 7.  
 (71) " Fatebgárh ; folios 11.  
 (72) " Qádirabád ; folios 5.  
 (73) " Kachchi ; folios 4.  
 (74) " Kohár ; folios 2.  
 (75) " Khokharán ; folios 2.  
 (76) " Kaluwál ; folios 2.  
 (77) " Kotlahangarán ; folios 2.  
 (78) " Kot Sayadullah ; folios 2.  
 (79) " Kul Baju ; folios 2.  
 (80) " Khátár ; folios 21.  
 (81) " Kunjan ; folios 5.  
 (82) " Kot Bári Khan ; folios 4.  
 (83) " Kelianwala ; folios 3.  
 (84) " Kot Badal Khan ; folios 3.  
 (85) " Khem Karan ; folio 1.  
 (86) " Kathgarh ; folios 6.  
 (87) " Kotla ; folios 5.  
 (88) " Kángra ; folios 24.  
 (89) " Kathua ; folios 8.  
 (90) " Gujrát ; folios 19.  
 (91) " Gujránwála ; folios 54.  
 (92) " Ghánwala ; folios 4.  
 (93) " Goíra ; folios 3.  
 (94) " Ghuman ; folios 18.  
 (95) " Galowálí, etc. ; folios 17.  
 (96) " Ladhwéwálí ; folios 4.  
 (97) " Manjha ; folios 36.  
 (98) " Morat ; folios 4.  
 (99) " Mári ; folios 8.  
 (100) " Mákbowál ; folios 3.  
 (101) " Mahal ; folios 3.  
 (102) " Miáni ; folios 5.  
 (103) " Nurpur Mithatiwána folios 5.  
 (104) " Nurpur Sehati ; folios 2.

- (105) *ta'aluqā* Nurpur ; folios 31.  
 (106) " Nadauñ ; folios 17.  
 (107) " Nakka ; folio 1 (blank).  
 (108) " Navánshahr ; folios 28.  
 (109) " Wanga, etc. ; folios 18.  
 (110) " Wadála ; folios 3.  
 (111) " Wangwála ; folios 3.  
 (112) " Wazirabád ; folios 26.  
 (113) " Halowal ; folios 22.  
 (114) " Hazára ; folios 5.  
 (115) " Hallán ; folios 2.  
 (116) " Hargobindpura ; folios 84.  
 (117) " Detached villages ; folios 108.

*Date.—Kharif 1895—Rabi 1896.*

(b) *Sárdáit.*

*jam' kharōn* : account of receipts from—

- (1) *sáiy* Amritsar ; folios 50.  
 (2) " Lahore ; folio 79.  
 (3) " Attock, etc. ; folios 30.  
 (4) " Duda Jassar ; folio 1.  
 (5) " Mánjha ; folios 4.  
 (6) " Halowal ; folio 1.  
 (7) " Lunda Shakartari ; folios 3.  
 (8) " Kot Kapura ; folios 2.  
 (9) " Hargobindpura ; folios 5.  
 (10) *máhsul dái mewa*, etc. ; folios 9.  
 (11) " *aspan* ; folios 5.  
 (12) " *ajnás*, etc. ; folios 5.  
 (13) *mandvi* Asat Nagar ; folios 88.

*Date.—Asuj 1895—Bhadon 1896.*

(c) *Wajuhát.*

*jam' kharōn* : account of receipts from—

- (1) *máháti dákári*; folios 12.  
 (2) *rusum mo hr khurd* ; folios 10.  
 (3) *rusum daffar* ; folio 1.  
 (4) *rusum addádi* folios 15.  
 (5) *rusum zábi'ána* ; folios 9.  
 (6) *rusum tinni* ; folios 3.  
 (7) *mohrána, hashámi* ; folios 12.  
 (8) *uaza'at* ; folio 1.

*Date.—Asuj 1895—Bhadon 1896.*

(d) *Nazrána.*

- jam' kharçh* : account of receipts from—  
 (1) *nazarána* Kálalágh ; folios 2.  
 (2) " " Bhadarwah ; folios 3.  
 (3) " " Kult and Mandi, etc. ; folios 14.  
 (4) " " *gháir muqarrir* ; folios 11.  
 (5) " " *zabti* ; folios 14.

(i) (2) SUBAH MULTAN.

- (i) (3) SUBAH KASHMIR.  
 (1) *subah* Multán ; folio 1 (blank).

(ii)

- (1) *subah* Peshawar.  
 (2) *ta'ulugát* Yusafzai, etc. ; folios 16.

(iii) TAWHIDAT.

- (1) *takhvíl* Iláhi Baksh, *Miáin* ; folios 4.  
 (2) " Amrík Rai, *Lála* ; folios 7.  
 (3) " Irmán-ud-Din *Sháikh* ; folios 14.  
 (4) " Beli Ráun, *mísar* ; folios 267.  
 (5) " Amir Chand, *mísar* ; folios 23.  
 (6) " Bhagwan Dás, *hakim* ; folios 7.  
 (7) " Bhagwan Singh ; folios 4.  
 (8) " Buta Shah ; folios 8.  
 (9) " Bhag Singh ; folios 12.  
 (10) " Bokan Khan ; folios 5.  
 (11) " Pir Muhammad Khan ; folios 11.  
 (12) " Tej Singh ; folios 4.  
 (13) " Takht Mal ; folios 2.  
 (14) " Tek Chand ; folios 158.  
 (15) " Jiwān Khan ; folios 11.  
 (16) " Chaju Singh ; folios 2.  
 (17) " Chanda Singh ; folios 2.  
 (18) " Hukam Singh ; folios 2.  
 (19) " Khuda Baksh ; folio 1.  
 (20) " Khushal Singh, *Jam'dár* ; folios 2.  
 (21) " Devi Sahai ; folios 4.  
 (22) " Rup Lal ; folios 5.  
 (23) " Suchet Singh, *Rájá* ; folios 55.  
 (24) " Sukh Rai, *mísar* ; folios 8.  
 (25) " Sukhu Singh, *Kumédan* ; folios 5.

(e) *Zakhira.*

- (26) *tahvil* Shibu Mal ; folios 14.  
 (27) " Samad Ju ; folios 245.  
 (28) " Sham Singh, *toshakhdána* ; folios 24.  
 (29) " Abid Kárigar ; folios 2.  
 (30) " Kimán, *mián* ; folios 17.  
 (31) " Kahan Singh ; folio 1.  
 (32) " Guláb Singh, *Rája* ; folios 75.  
 (33) " Gangú Mal, *bázas* ; folios 64.  
 (34) " Gulab Singh, Povindia ; folios 9.  
 (35) " Gobind Jas ; folios 2.  
 (36) " Gurmuñkh Singh, *Bhái* ; folio 1.  
 (37) " Lal Singh, *mísar* ; folios 581.  
 (38) " Lábh Singh ; folios 2.  
 (39) " Ladha Singh ; folios 13.  
 (40) " Lehna Singh, Majithia ; folios 39.  
 (41) " Nur-ud-Din, *Khatia* ; folios 136.  
 (42) " Nihal Chand ; folios 3.  
 (43) " Wade, Captain ; folios 7.  
 (44) " Hari Singh ; folios 32.  
 (45) " Hari Singh ; folios 2.  
 (46) " 'ibbiyá' ; folios 18.

(iv) ZAKHIRAJAT.

- (1) *Záíra qila* Attock ; folios 58.  
 (2) " Lahore ; folios 154.  
 (3) " " " istabál ; folios 278.  
 (4) " " " langáñ, etc. ; folios 14.  
 (5) " muqarrigát ; folios 6.

(v) MAWAJIB.

(a) *Mawajib Sowári.*

- (1) *barávarid* Ghorcharak, Kháss ; folios 12.  
 (2) " Jodh Rám ; folio 1.  
 (3) " Sharif Khán ; folio 1.  
 (4) " Qadir Baksh ; folio 1.  
 (5) " Ráteh-ud-din ; folios 4.  
 (6) " Singhán Ládowa ; folios 9.  
 (7) " Hukam Singh Malvai ; folios 6.  
 (8) " Lehna Singh, Sindhanwalia ; folios 17.  
 (9) " Hari Singh, mián ; folio 1.  
 (10) " Shahzáda Singh, *Gajgahia* ; folios 13.  
 (11) " Mahán Singh ; folios 2.  
 (12) " Singhán Nihang ; folio 1.

(b) *Mawajib Piyāda.*

- (1) *barāwurd campu-i-mu'alla*; folio 1 (blank).  
 (2) " *angrezen mulazim huzur*; folios 42. (1)  
 (3) " *Phondū Singh*; folios 3.  
 (4) " *Sipāh Guleria*; folio 1.  
 (5) " *Ināyat Khan*; folio 1.  
 (6) " *Sipāh Kohistāni*; folio 1.  
 (7) " *Jīwan Khan*; folios 2;  
 Surjan Singh; folio 1.  
 (8) " *Sipāh Hājipur*; folio 1.  
 Muhammad Khan Rohilla; folio 1.  
 (10) " *Gopal Singh, Mīān*; folios 2.  
 Nawal Singh; folio 1.  
 (12) " *Mansa Ram*; folios 1.  
 Yāsin Khan; folio 1.  
 (13) " *Qila Jāt.*  
 (14) "

(d) " *Amla.*

- (1) *barāwurd bīgībāmān*; folio 1.  
 (2) " *Khushwaqt Rai, Idād*; folio 1.  
 (3) " *Athar Mal, dāftār*; folio 1.  
 (4) " *Bokān Khan*; folio 1.  
 (5) " *bīryā hā*; folio 1.  
 (6) " *amla toshākhāna*; folios 9.  
 (7) " *Khidmatgārā*; folio 1.  
 (8) " *sagga hā*; folios 2.  
 (9) " *sārbānān*; folios 6.  
 (10) " *mohra hā*; folios 2.  
 (11) " *harkārā hā*; folios 11.  
 (e) *Madid Kharč.*  
 (1) *barāwurd Abdālī Ayub Shah*; folios 6.  
 (2) " *Sarfrāz Khan, Nawab*; folios 6.  
 (3) " *Ratan Chand, mohbārdār*; folio 1.  
 (4) " *sārkārān mohal khass*; folios 26.  
 (5) " *wakīlān*; folios 5.  
 (6) " *mākula soggān*; folios 2.  
 (v) *Roznamācha.\**

The Roznamācha papers are complete from Chet to Phagan; folios 1329.

(vi) *Awarchā.*

- (1) *awarchā jam'ta alaqāt-o-sāirāt*; folios 28.  
 (2) " *minzālāt* sub-heads as before; folios 243.  
 (3) " *tahwīdat*; folios 404.  
 (4) " *zakhīrāt*, etc.; folios 20.  
 (5) " *mawajib*; folios 129.  
 (6) " *madid khānch*; folios 41.  
 (7) " *musa'odat*; folios 5.

**Bundle No. 30.**—Total folios 7,234; size 5"×7½", written in *Shikasta*.

*Official in charge.*—Diwan Dina Nath.  
*Date* Sambat 1897. (1840 A. D.).

*Contents.*—

(1) These lists contain the following names:—

(1) Steinbuch; (2) Jacob Thomas; (3) Dr. Bonnet; (4) Mrs. Cortlandt; (5) De la Roche; (6) Ford; (7) Faulkes; (8) Court; (9) Martin (Honigberger); (10) Venturi; and (11) Mouton.

\*Note.—The Roznamācha papers will be found arranged with those of the years Sambat 1894 and 1897.

On the 15th of Kartik 1897 (5th November 1840) Maharaja Kharak Singh and his son Nan Nihal Singh breathed their last, and, with the death of the latter, the legitimate line of Maharaja Ranjit Singh expired. Prince Singh's claim to the throne was contested by the widows of Kharak Singh and Nan Nihal Singh on behalf of the expected issue of the latter. Nan Nihal Singh was delivered of a son. But this was obviously to bidu his id for the throne and in January 1841 besieged the fort of Lahore with an overwhelming army. Rani Chand Kaur and his daughter-in-law were granted a maid-servants, presumably by the order of the Maharaja.

## (I) Mal.

## (1) SURAH LAHORE.

(a) *Ta'āluqāt.**jām'kharch* : account of receipts from :—

- (1) *ta'āluqā* Ahmadabād, etc.; folios 54.
- (2) " Urmur Fāncā, etc.; folios 61.
- (3) " Awan; folios 5.
- (4) " Awang; folios 6.
- (5) " Bulaki Chak; folios 17.
- (6) " Palam, etc.; folios 33.
- (7) " Bhakhar Namal; folios 5.
- (8) " Bharatgarh; folios 8.
- (9) " Todarpur, etc.; folios 7.
- (10) " Pata; folios 10.
- (11) " Jassar; folios 7.
- (12) " Jasrota; folios 37.
- (13) " Jaswal; folios 4.
- (14) " Chhachh; folios 13.
- (15) " Hājipur; folios 24.
- (16) " Dharmkot, etc.; folios 23.
- (17) " Dhanni; folios 55.
- (18) " Rājgiri; folios 10.
- (19) " Rehlu; folios 9.
- (20) " Rāwalpindi; folios 45.
- (21) " Rōhtás, etc.; folios 55.
- (22) " Rāngar Nangal; folios 4.
- (23) " Surīān; folios 12.
- (24) " Soban; folios 8.
- (25) " Shāhpur, etc.; folios 23.
- (26) " Sujanpura; folios 4.

(28) *ta'āluqā* 'Addalgarh; folios 3.

(29) " Fatebgarb; folios 19.

(30) " Qādirabād; folios 5.

(31) " Kachchi; folios 19.

(32) " Kāluwālī; folios 21.

(33) " Koīla; folios 4.

(34) " Kāngrā; folios 7.

(35) " Kathgarh; folios 2.

(36) " Ghanrula; folios 4.

(37) " Khem Karu; folios 5.

(38) " Kathua; folio 1.

(39) " Katha Dhák; folios 11.

(40) " Khabbaki; folios 21.

(41) " Ghuman; folios 26.

(42) " Gujrānwāla; folios 32.

(43) " Makhowāl; folios 4.

(44) " Mahal; folios 2.

(45) " Miāni, etc.; folios 20.

(46) " Ladhwālī; folios 2.

(47) " Merowāl; folios 4.

(48) " Mudki; folios 15.

(49) " Manjha; folios 23.

(50) " Nurpur Mithatiwana; folios 20.

(51) " Nūrpur Sehti; folios 23.

(52) " Nakka; folios 30.

(53) " Nawānsahr; folios 6.

(54) " Hazāra; folios 22.

(55) " Hargobindpura; folios 61.

(56) " Detached villages; folios 120.

*Date.*—Rabi—Kharif 1897.(b) *Sāirāt.**jām'kharch* : account of receipts from :—(1) *sāir* Amritsar; folios 70.

(2) " Lahore; folios 64.

(3) *cha'ukiyāt parmat*; folios 40.(4) *māhsul dāti māwa*; etc., folios 11.(5) *māhsul kashī hā*; folios 22.(6) *mārioi Asaf Nāgar* etc.; folios 46.

(7) Miscellaneous; folios 8.

*Date.*—Asui 1896—Bhādon 1897.(c) *Wajuhāt.**jām'kharch* : account of receipts from :—(1) *māhāl abkāri*; folios 49.(2) *rūsūm mohr ānā*; folios 61.

- jam'* *harrch* : "account of receipts from—
- (1) *naerána* Bannu; folios 1.
  - (2) " Bhádarwah; folios 2.
  - (3) " Kulu and Mandi, etc.; folios 12.
  - (4) " Kalabagh; folios 2.
  - (5) " Sowat; folios 5.
  - (6) " *ghair muqarríyát*; folios 15.
  - (7) " *Zabti*; folios 2.
  - (8) " (2) SUBÁH MULTÁN.
  - (1) *subdú* Multán; folio 1 (blank).
  - (i) (3) SUBÁH KASHMIR.
  - (1) *subdú* Kashmir; folios 95.\*
  - (i) (4) SUBÁH PESHAWAR.
  - (1) *subdú* Peshawar; folios 191.
  - (2) *naerána* Dushehra; folios 11.
  - (3) *ta'abuqat* Yusafzai, etc.; folios 28.
  - (ii) TÁHWILAT.
  - (4) *takwíl* Imám-ud-Din, Shaikh; folios 15.
  - (5) " Amir Chand, *másar*; folios 3.
  - (6) " Ajit Singh Sindhawalia; folios 4.
  - (7) " Bhagat Ram, *Bathkhi*; folios 23.
  - (8) " Bokan Khan, *dárogha*; folios 337.
  - (9) " Bhagwan Das, *hakim*; folios 53.
  - (10) " Beli Ram, *mísar*; folios 64.
  - (11) " Parma Nand, *sardáf*; folios 8.
  - (12) " Tek Chand; folios 91.
  - (13) " Takht Mal; folios 5.
  - (14) " Jami'at Rai; folios 3.
  - (15) " Jawala Singh; folios 10.
  - (16) " Jawahir Mal, *dárogha*; folios 6.
  - (17) " Khushbir Singh, *Jam'dár*; folios 4.
  - (18) " Devi Sahai; folio 1.
  - (19) " Devi Dayal; folios 4.
  - (20) " Dip Chand; folios 4.

\* Some of these papers are missing.

- talovíl*
- (21) Sham Singh, *toshákhániá*; folios 14.
  - (22) " Shámi, *dárogha*; folios 4.
  - (23) " Salamat Rai; folios 4.
  - (24) " Shah Din, *Faqír*; folios 18.
  - (25) " Suchet Singh, *Rajá*; folios 19.
  - (26) " Shibu Mal; folios 18.
  - (27) " Samad Jó; folios 26.
  - (28) " Court, *sahib*; folios 2.
  - (29) " Ganda Singh; folios 24.
  - (30) " Gurmukh Singh Gijáni; folios 37.
  - (31) " Ganda Singh, *chidmatgár*; folios 2.
  - (32) " Gobindjá, *Rai*; folios 3.
  - (33) " Gangu Mal, *bázá*; folios 127.
  - (34) " Guláb Singh, Povindia; folios 8.
  - (35) " Lal Singh, *mísar*; folios 1,009.
  - (36) " Lehna Singh Majithia; folios 7.
  - (37) " Nur-ud-Din, *Khatá*; folios 205.
  - (38) " Nur Ahmad, *Shákh*; folios 13.
  - (39) " Ventura, *Sáhib*; folios 4.
  - (40) " Hira Naud; folios 4.
  - (41) " Hira Siqb, *Rajé*; folios 17.
  - (42) " Hari Singh; folios 8.
  - (43) " *nirrot-o-karaya*; folios 8.
  - (43) " *ibeyá*; folios 57.
- (iii) ZAKHIRÁJAT.
- (1) *zakhírá qil'a Kotla*; folios 9.
  - (2) " *Haripur*; folios 12.
  - (3) " " *ratib istabál*, etc.; folios 197.
  - (4) *muqarríyát*; folio 1 (blank).
- (iv) MAWÁJIB.
- (a) *Mawájib Soudári*.
  - (1) *bardourd* *Ghorcharch Kháss*; folio 1 (blank).
  - (2) " Arjan Singh; folios 2.
  - (3) " Dayál Das, *thai*; folios 3.
  - (4) " Dhir Singh, *gaigáhia*; folio 1.
  - (5) " Ratan Singh, *gongkui*; folios 2.
  - (6) " Rajan Ohand Katochia; folio 1.
  - (7) " Sobha Singh; folios 4.
  - (8) " Sardul Singh, Mán; folio 1.
  - (9) " Shahámet Singh *gaigáhia*; folios 2.
  - (10) " Shabzada Singh, *gaigáhia*; folios 10.
  - (11) " Fateh-ud-Din Khan; folio 1.
  - (12) " Fateh Khan, *Tiwána*; folios 3.
  - (13) " Fateh Singh, Mán; folio 1.
  - (14) " Qím 'Ali Shah; folio 1.

- (15) *barāwurd* Lal Singh, *akhnuria*; folio 1.  
 (16) " Mohr Singh; folios 2.  
 (17) " Mohr Singh, *Matvai*; folio 1.  
 (18) " Mutsada Singh; folio 1.  
 (19) " Murtaggi Khan; folios 2.  
 (20) " Kusaf Khan; folios 3.  
 (21) " Bokan Khan; folios 6.  
 (22) " Narshing *rājman*; folios 4.
- (1) *barāwurd* *campa-i-matala*; folio 1 (blank).  
 (2) " *angreázán mulázim huzur*; folios 17 (1).  
 (3) " Phondu Singh; folios 3.  
 (4) " Daya Singh; folio 1.  
 (5) " Nihal Chand; folio 1.  
 (6) " Suba Singh; folio 1.  
 (7) " *gaduwikhána*; folio 1.  
 (8) " *guzrát*; folio 1.  
 (9) " *Darbá*; *sáhib*; folio 1.  
 (10) " Tek Chand, *Lálá*; folios 3.  
 (11) " Lehna Singh Majithia; folio 1.  
 (12) " Jawahar Singh, *lestni*; folio 1.  
 (13) " Amla Singh; *basti*; folio 1.  
 (14) " Mansa Ram; folios 5.  
 (15) " Martin (Honigburger); folios 2.  
 (16) " Nawal Singh; folio 1.
- (c) *Qila Jat.*
- (1) *barāwurd* Amritsar; folios 11.  
 (2) " Anandpur; folios 6.  
 (3) " Attock; folios 12.  
 (4) " Pindigheb; folios 8.  
 (5) " Todargarh; folios 2.  
 (6) " Tirih; folios 6.  
 (7) " Bilaspur; folio 1.  
 (8) " Jhang; folios 2.  
 (9) " Chau Mukba; folios 4.  
 (10) " Doaba; folios 4.  
 (11) " Jalandhar; folios 4.  
 (12) " Jehlam; folio 1.  
 (13) " Rohtás; folios 4.  
 (14) " Dera Ismáil Khan; folios 11.  
 (15) " Ram Nagar; folios 2.  
 (16) " Satgaura; folios 2.  
 (17) " Shabpur; folios 2.

- (18) *barāwurd* Isa Khel; folios 6.  
 (19) " Karang, Nurpur Sehti; folios 6.  
 (20) " Kálá; folio 1.  
 (21) " Dhák; folio 1.  
 (22) " Kulu; folios 3.  
 (23) " Kotla; folios 5.  
 (24) " Guijánwála; folios 2.  
 (25) " Kunjah; folios 2.  
 (26) " Kánpura; folios 28.  
 (27) " Lahore; folios 38.  
 (28) " Mandi; folios 11.  
 (29) " Nára; folio 1.  
 (30) " Nurpur; folios 6.  
 (31) " Wairowál; folios 4.

(d) *Amla.*

- (1) *barāwurd* *bágiháná*; folios 14.  
 (2) " *Khush waqt Rai, Lálá*; folios 2.  
 (3) " *saqqa hā*; folios 4.  
 (4) " *sárham*; folios 7.  
 (5) " *'amla losháthána*; folios 18.  
 (6) " *'amla istá'al*; folios 24.  
 (7) " *tahíba hā*; folios 4.  
 (8) " *beldárán*; folios 2.  
 (9) " *Naneh Khan*; folios 3.  
 (10) " *bágarián*; folios 5.  
 (11) " *Karm Ali Shah, iakim*; folio 1.  
 (12) " *Wali Shah, haktim*; folio 1.  
 (13) " *Devi Ditte, munshi*; folio 1.  
 (14) " *dárogha*; folio 1.  
 (15) " *rákhá hā*; folios 2.  
 (16) " *néra bázán*; folio 1.  
 (17) " *mér shiká*; folio 1.  
 (18) " *maláhán*; folios 4.  
 (19) " *harkárd hā*; folios 9.
- (c) *Madid Kharç.*
- (1) *barāwurd* Abdálí Ayub Shah; folios 6.  
 (2) " Sarfráz Khan, *Nawab*; folios 4.  
 (3) " *sarkárán mahal Mass*; folios 23.  
 (4) " Shaikh Ahmad; folio 1.  
 (5) " *wakilán*; folio 1 (blank).

(v) ROZNAMCHA.\*

The Roznamcha papers are complete from Chet to Phaga n

(1) These lists contain the following names:

(1) Steinbach; (2) Constant and Mrs. Corlandt; (3) Delta Roche; (4) Faulkes; (5) Court; (6) Martín (Honigburger); and (7) Venzia.

(v)	<b>Awārcha.</b>	
(1)	<i>awārcha jam' ta'aluqāt-o-sdīrāt</i> ; folios 23.	(15) <i>ta'aluqā</i> Daska ; folios 11.
(2)	" <i>mīzālik</i> sub-heads as before ; folios 189.	(16) " Dhanni ; folios 24.
(3)	" <i>tahvīlī</i> ; folios 404.	(17) " Rayya ; folios 3.
(4)	" <i>zakhīrāyat</i> , etc ; folios 23.	(18) " Ranghar Nangal ; folios 4.
(5)	" <i>maṇvājib</i> ; folios 159.	(19) " Singhoi ; folios 5.
(6)	" <i>matālīd khārīch</i> ; folios 37.	(20) " Jēgīr Sindhwālā ; folios 10.
(7)	" <i>mīṣā'aḍāt</i> ; folio 1.	(21) " Sujanpura : folios 27.
(8)	" Miscellaneous; folios 4.	(22) " Sheikhpura ; folios 157.
		(23) " Sohawā ; folios 2.
		(24) " Sadowal ; folios 5.
		(25) " Saukanwind ; folios 14.
		(26) " Satghara ; folios 6.
		(27) " Sahuwāl ; folios 3.
		(28) " Sambhārvāl ; folios 5.
		(29) " Soban ; folios 9.
		(30) " Shāhpur ; folios 12.
		(31) " Zafarwāl ; folios 26.
		(32) " Kachchī ; folios 17.
		(33) " Kahūn ; folios 6.
		(34) " Kala ; folios 19.
		(35) " Kalār ; folios 24.
		(36) " Kalanaur ; folios 11.
		(37) " Kot-Kapura ; folios 58.
		(38) " Kul Baju ; folios 4.
		(39) " Kunjah ; folios 10.
		(40) " Katha Dhak ; folios 10.
		(41) " Kaluwālī ; folios 10.
		(42) " Ghuman ; folios 12.
		(43) " Gojra ; folios 3.
		(44) " Gujvānwala ; folios 42.
		(45) " Makhowal ; folios 3.
		(46) " Mabal ; folios 3.
		(47) " Mankowal ; folios 2.
		(48) " Narot ; folios 15.
		(49) " Nurpur Mithatiwana ; folios 12.
		(50) " Nurpur Sehī ; folios 13.
		(51) " Nakka ; folios 35.
		(52) " Wingowāla ; folios 6.
		(53) " Wazīnabād ; folios 47.
		(54) " Halowāl ; folios 48.
		(55) " Hargobindpura ; folios 46.
		(56) " Detached villages ; folios 92.
		(57) " "
		(58) " "

**Bundle No. 31.—Total folios.—5,419. Size 5" x 7½"; written shīāstā.**

**Date.—Sambat 1898. (1841 A. D.).**

**Contents.—**

- (i) *mālī*.
- (ii) *ta'huśīlāt*.
- (iii) *zakhīrāyat* and *rāṭīb*.
- (iv) *maṇvājib*.
- (v) *roṣāmāṭha*.
- (vi) *awārcha*.

**Remarks—**

- (1) **Mālī.**
  - (1) **SURĀH LAHORE.**
  - (a) *Tā'aluqāt*.
- jam'khārīch**: account of receipts from —
  - (1) *ta'aluqāt* Ahmedabād ; folios 34.
  - (2) " Urnur Tanda, etc.; folios 41.
  - (3) " Pahriānwālī ; folios 3.
  - (4) " Pharoki ; folios 2.
  - (5) " Bhakhar ; folios 10.
  - (6) " Fīdigheb ; folios 81.
  - (7) " Palau ; folios 39.
  - (8) " Jānke ; folios 4.
  - (9) " Jassar ; folios 31.
  - (10) " Jaswan ; folios 2.
  - (11) " Jehlam ; folios 5.
  - (12) " Khanowālī ; folios 31.
  - (13) " Chiba ; folios 15.
  - (14) " Dhatmal ; folios 6.

**Date.—Kharif—Rabi 1898.**

(b) *Sáirát.*

- Jam' kharç*: account of receipts from—
- (1) *sáir* Amritsar; folios 6S.
  - (2) " Lahore; folios 76.
  - (3) " *parmat*; folios 54.
  - (4) " Chunian; folios 6.
  - (5) " Halowál; folio 1.
  - (6) *máhsul aspán dátí meva*; folios 4.
  - (7) *mandev* Asaf Nagar; folios 78.
- Date.—Asúj 1897—Bhádon 1898.

(c) *Wajuhát.*

*jam' kharç*: account of receipts from—

- (1) *makádí áhkári*; folios 14.
- (2) *rúsúm mohrána*; folios 75.
- (3) *rúsúm deftar*; folio 1.
- (4) *rúsúm addádát*; folios 3.
- (5) *rúsúm záhitána*; folio 1.
- (6) *wazádát*; folios 4.

Date.—Asúj 1897—Bhádon 1898.

(d) *Nazráná.*

*jam' kharch*: account of receipts from—

- (1) *nazaráná* Bhádarwáh; folios 2.
- (2) " Rajouri; folio 1.
- (3) " Jagat Singh, *Rája*; folio 1.
- (4) " Kálá Bágñ; folios 2.
- (5) " *ghair muqarrir*; folios 21.
- (6) " *zabti*; folios 5.

(i) (2) *Súbah Multán.*

- (1) *subáh* Multán; folio 1 (blank).
- (i) (3) *Súbah Kashmir*.
- (1) *subáh* Kashmir; folios 74.

(ii) (4) *Súbah Peshawar*.

- (1) *subáh* Peshawar; folios 133.

Date.—Rabi—Kharif 1898.

(ii) *Táhwilat.*

- (1) *tahwil* Táhi Bakhsh, *Kumédín*; folios 9.
- (2) " Avitabile; folios 4.
- (3) " Ajit Singh Sindhanwália; folio 1.
- (4) " Beli Ram, *misar*; folios 282.
- (5) " Bhagat Rau, *Bakhshi*; folios 36.
- (6) " Bokan Khan, *dárogha*; folios 193.
- (7) " Bhagwan Das, *hakím*; folios 80.
- (8) " Budh Singh, *mujhrárdáñ*; folios 7.
- (9) " Bhagwan Singh, *thámadár*; folios 7.
- (10) " Tek Chand, folios 180.
- (11) " Rej Singh; *Sárdar*; folios 2.
- (12) " Jawahir Mal, *dárogha*; folios 24.
- (13) " Jaujat Rai; folios 3.
- (14) " Chanda Singh, *petiúdá*; folios 54.
- (15) " Hasan Khan; *saudágar*; folios 5.
- (16) " Dhanpat Rai; folios 18.
- (17) " Dilarus (*De La Roche*); folios 16.
- (18) " Ratan Singh Mán; folios 2.
- (19) " Sardul Singh; folios 6.
- (20) " Suchet Singh, Raja; folios 98.
- (21) " Suba Singh; folios 4.
- (22) " Atar Singh, *Sárdar*; folios 8.
- (23) " Iwaz Khan; folios 5.
- (24) " Karm Chand; folio 1.
- (25) " Gurmukh Singh Giyani; folios 24.
- (26) " Ganda Singh; folios 7.
- (27) " Gurdit Singh; folios 2.
- (28) " Lal Singh Muráriya; folios 5.
- (29) " Lehna Singh Majithia; folios 9.
- (30) " Mahun Singh Bhai; folios 3.
- (31) " Nihal Singh, *modi*; folios 6.
- (32) " Nur-u-din, *Khalifa*; folios 382.
- (33) " Hira Nand; folios 8.
- (34) " arshádát; folios 67.
- (35) " ujrat-o-karýa; folios 14.

(iii) *Zákherajat.*

- (1) *zulhíná qilanjá*; folio 1 (blank).
- (2) *ratió istáb*, etc.; folios 193.
- (3) *maqarrigá*; folio 1 (blank).

## (iv) MAWĀJIB.

(a) *Mawājib Sowāri*.

- (1) *barāvurd* *Ghorcharah Khass*; folios 2.  
 (2) " " Arjan Singh; folios 5.  
 (3) " " Bokan Khan; folio 1.  
 (4) " Baklshish Singh; folio 1.  
 (5) " Durga Singh; folios 2.  
 (6) " *Singhān Rangarhia*; folios 3.  
 (7) " Ratan Singh, *g̣eṇghū*; folio 1.  
 (8) " Fateh Khan, Tiwana; folio 1.  
 (9) " Qādir Bakhsh; folio 1.  
 (10) " Fateh-ud-Din Khan; folio 1.  
 (11) " Gurmukh Singh<sup>1</sup>, Lamba; folio 1.  
 (12) " Mobar Singh; folio 1.  
 (13) " Dhir Singh, *Gajgahia*; folio 1.  
 (14) " *Singhān Nibaug*; folio 1.

(b) *Mawājib Ryāda*.

- (1) *barāvurd campu-i-muṭalla*; folio 1.  
 (2) " *angrezān mulāzim huzur-i-anwar*<sup>(1)</sup>; folios 20.  
 (3) " *Phondū Singh*; folios 2.  
 (4) " *Jazādirchīn*; folios 3.  
 (5) " *Jawahar Singh*, Guleria; folio 1.  
 (6) " *sipādī*, Rohila; folios 7.  
 (7) " Sukh Ram; folios 3.  
 (8) " *sipādī gāvūnkhāna*; folios 3.  
 (9) " *sipādī muta'iyana*, *uddat*; folios 18.  
 (10) " " *Rāthor*; folio 1.  
 (11) " " *Afghānān*; folio 1.  
 (12) " " *Rāthor*; folio 1.  
 (13) " " *toshakhāna*; folios 5.  
 (14) " " Gopal Singh, *Miān*; folios 5.  
 (15) " " Nawal Singh; folios 5.  
 (16) " Mansa Ram; folios 2.

(c) *Qida'jat*.

- (1) *barāvurd sipādī* Amritsar; folios 12.  
 (2) " " Anandpur; folios 2.  
 (3) " " Bhakhar; folios 2.  
 (4) " " Bahrampur; folio 1.  
 (5) " " Bannu; folios 4.  
 (6) " " Bajwāra; folio 1.

(7) *barāvurd sipādī* Todargarh; folios 2.*Peshāwar*; folios 4.*Attock*; folios 7.*Jandiāla*; folio 1.*Jhang*; folio 1.*Jebam*; folio 1.*Chau Mukhā*; folios 3.*Rāhon*, etc.; folios 2.*Rohatā*; folio 1.*Derāh Ismā'il Khan*; folios 37.*Ram Nagar*; folios 3.*Derāh Ghazi Khan*; folio 1.*Sohelā Singh*; folio 1.*Shelchupura*; folio 1.*Shalapur*; folio 1.*Sujanpura*; folios 4.*Kotia*; folios 6.*Kachchi*; folios 2.*Kāngra*; folios 2.*Lahore*; folios 117.*Mankera*; folio 1.*Nurpur Mitta Tiwana*; folio 1.*Nakodar*; folios 5.*Nurpur*; folios 7.*Wairoval*; folio 1.*Wazirabad*; folios 3.*Hazara*; folios 2.(d) *\*Amla*.

- (1) *barāvurd lāghbānān*; folios 18.  
 (2) " *sagqā ha*; folios 9.  
 (3) " *śerbānān*; folios 12.  
 (4) " *fiḥbānān*; folios 12.  
 (5) " *kānd hā*; folios 27.  
 (6) " *mohra hā*; folios 10.  
 (7) " *amla toshakhāna*; folios 36.  
 (8) " *amla iṣabī* Bokan Khan; folios 24.  
 (9) " *bhuyya hā*; folios 6.  
 (10) " *chobdar*; folios 4.  
 (11) " *mār shikār*; folios 2.  
 (12) " *farrādhān*; folios 38.  
 (13) " *lāngarān*; folios 10.  
 (14) " *maḍīān*; folios 8.  
 (15) " *harkārd hā*; folios 11.

<sup>1</sup>) These lists contain the following names:—(1) Steinbach, (2) De la Roche, (3) Ford, (4) Mouton, (5) Court, (6) Martin  
(Roisinburger), (7) Cortland,

- (e) *Maddīl Kharch*.
- (1) Abdālī Ayub Shah ; folios 6.
  - (2) Sarfraz Khan *Nawab* ; folios 6.
  - (3) Pir Muhammad Khan ; folio 1.
  - (4) *sarkarān mahal khass* ; folios 33.
  - (5) *uakilān* ; folios 3.
  - (6) *makhila saggān* ; folios 47.

(v) *Roznamcha*.\*

The *roznamcha* papers are complete from Chet to Phagan ; folios 1552.

(vi) *Awarcha*.

- (1) *awarcha jāni ta'aluqāt-o-sáirat* ; folios 21.
- (2) " *minzolik* sub-heads as before ; 149.
- (3) " *tāhwilat* ; folios 280.
- (4) " *zakhīrājāt* ; folios 27.
- (5) " *ma wajib* ; folios 148.
- (6) " *maddīl kharch* ; folios 36.
- (7) " *musa'adat* ; folios 2.

*Bundle No. 32.—Total folios 4,816. Size 5"×7½". Written in iktasīa.*

*Official in charge.—Dīwān Dīnā Nāth.*

*Date Sambat 1899.—(1842 A. D.).*

*Contents.—*

- (i) *māl*.
- (ii) *rāhvalīt*.
- (iii) *zakhīrājāt* and *rātīs*.
- (iv) *ma wajib*.
- (v) *roznamcha*.
- (vi) *awarcha*.

*Remarks—*

(i) *Māl*.

(1) *SUBĀH LAHORE*.

(a) *Ta'aluqāt*.

*Jam'kharch* accounts of receipts from :—

- (1) *ta'aluqāt Akalgārī* ; folios 10.
- (2) " *Urnur Tārda*, etc. ; folios 52.
- (3) " *Balāki Chack* ; folios 9.

\* The *roznamcha* papers will be found in a separate bundle containing those for years Sambat 1899 and 1900.

(4)	<i>ta'aluqā</i>	Bahrāmpur ; folios 14.
(5)	"	Bajwāra ; folios 9.
(6)	"	Bhera ; folios 6.
(7)	"	Pahriānwāli ; folios 2.
(8)	"	Bar ; folios 2.
(9)	"	Pādshāhpur ; folios 3.
(10)	"	Bhakhar Namal ; folios 11.
(11)	"	Pathānkot ; folios 9.
(12)	"	Pathānāwali ; folios 29.
(13)	"	Pharoki ; folios 2.
(14)	"	Talwandi Kanjurwāli ; folios 2.
(15)	"	Talwandi Musā Khān ; folios 2.
(16)	"	Todarpur ; folios 7.
(17)	"	Chitaurgarh ; folios 6.
(18)	"	Juklian ; folio 1.
(19)	"	Jāmke ; folios 2.
(20)	"	Jassar (2) ; folios 17.
(21)	"	Jasrotā ; folios 29.
(22)	"	Jaswan ; folios 25.
(23)	"	Jehlam, etc. ; folios 5.
(24)	"	Jalandhar ; folios 24.
(25)	"	Jalap ; folios 4.
(26)	"	Jhakkhar ; folios 2.
(27)	"	Chak Bhatti ; folios 5.
(28)	"	Chhachh ; folios 34.
(29)	"	Chuhar Chak ; folios 5.
(30)	"	Chauki Kotlehr ; folios 23.
(31)	"	Dhir ; folios 3.
(32)	"	Dhogri ; folios 6.
(33)	"	Dhok ; folio 1.
(34)	"	Derah Ismail Khan ; folios 92.
(35)	"	Dhuria ; folios 2.
(36)	"	Dhatmal ; folios 4.
(37)	"	Dhannī ; folios 43.
(38)	"	Dinga ; folios 5.
(39)	"	Rawalpindi ; folios 58.
(40)	"	Rajgiri ; folio 1.
(41)	"	Roras ; folios 3.
(42)	"	Rayya ; folios 3.
(43)	"	Ror Majara ; folios 4.
(44)	"	Zira ; folios 21.
(45)	"	Jagīr Sindhanwalia ; folios 39.
(46)	"	Sagar ; folios 3.
(47)	"	Shakkot ; folios 3.

- (50) *ta'aluqá* Sujanpura ; folios 13.  
 (51) " Sharjkpur ; folios 9.  
 (52) " Sham Chaurasi ; folios 17.  
 (53) " Shekhpura ; folios 37.  
 (54) " Zahura ; folios 8.  
 (55) " Sambharyal ; folios 12.  
 (56) " Shabpur ; folios 2.  
 (57) " Fatehgarh Kang ; folios 10.  
 (58) " Fatehgarh Kang ; folios 4.  
 (59) " Kohar ; folios 2.  
 (60) " Khari Kbaryali ; folios 3.  
 (61) " Kang ; folios 4.  
 (62) " Kathu Nangal ; folios 37.  
 (63) " Kala ; folios 7.  
 (64) " Kanjrirur ; folios 5.  
 (65) " Katha and Dhak ; folios 9.  
 (66) " Kalar ; folios 20.  
 (67) " Garhsankar ; folios 20.  
 (68) " Gojra ; folios 2.  
 (69) " Qadirabad ; folios 4.  
 (70) " Kachchi ; folios 18.  
 (71) " Khokharan ; folio 1.  
 (72) " Kaluwal ; folios 2.  
 (73) " Kot Sayyadullah ; folios 2.  
 (74) " Kul Baju ; folios 2.  
 (75) " Khatar ; folios 36.  
 (76) " Gujrat ; folios 21.  
 (77) " Lalian ; folios 3.  
 (78) " Lohian and Dherian ; folios 6.  
 (79) " Mari ; folios 8.  
 (80) " Mandi *Kohistan* ; folios 90.  
 (81) " Mirpur, etc. ; folios 3.  
 (82) " Muraliwala ; folios 11.  
 (83) " Mudki ; folios 19.  
 (84) " Makhowal ; folios 3.  
 (85) " Mahal ; folios 2.  
 (86) " Nawansbahr ; folios 76.  
 (87) " Nurpur Mithatiwana ; folios 11.  
 (88) " Nakka ; folios 80.  
 (89) " Wazinabad ; folios 18.  
 (90) " Wingowala ; folios 2.  
 (91) " Waddni ; folios 24.  
 (92) " Haryana ; folios 10.  
 (93) " Halowal ; folios 26.

- (96) *ta'aluqá* Hazára ; folios 75.  
 (97) " Hallán ; folios 2.  
 (98) " Hargobindpura ; folios 52.  
 (99) " Detached villages ; folios 78.  
 Date.—Kharif—Rabi 1899.

(b) *Sariat.*

*jam' kharç* account of receipts from :—

- (1) *sáir* Amritsar ; folios 59.
- (2) " Lahore ; folios 87.
- (3) " *paramat* ; folios 51.
- (4) " Halowal ; folio 1.
- (5) *mahsul* Kan *Kotru* (P) ; folio 1.
- (6) " *chobha* ; folios 2.
- (7) " *mewa dálí* ; folios 5.
- (8) " *mandri Asafnagar* ; folios 89.

Date.—Asúj 1899—Bhadon 1899.

(c) *Wajuhát.*

*jam' kharç* account of receipts from :—

- (1) *mahál ákkári* ; folios 7.
- (2) " *addlat* ; folios 30.
- (3) *rusum mohr kádán* ; folio 1.
- (4) " *tirni*, etc. ; folios 8.
- (5) " *ámdani bázár derah ardalyan* ; folios 3.
- (6) " *daffári* ; folios 2.
- (7) " *deohri* ; folio 1.
- (8) " *sábidiána* ; folio 1.
- (9) " Raja Hira Singh ; folios 14.

Date.—Asúj 1899—Bhadon 1899.

(d) *Nazrana.*

*jam' kharç* account of receipts from :—

- (1) *nazrána* Náwáb Kalábhágwála ; folio 1.
  - (2) " *mutfarriqa* ; folios 18.
  - (3) " *zabára* ; folio 1.
- (i) (2) SUBAH MULTAN.
- (1) *Subáh* Multán ; folio 1 (blank).
  - (ii) (3) SUBAH KASHMIR.

*jam' kharç* account of receipts from :—

- (i) Subáh Kashmir ; folios 46.  
 Date.—Kharif 1899—Rabi.

## (i) (4) SUBÁH PESHAWAR.

- (1) *subáh* Peshawar ; folios 180.  
 (2) *tx'ahqád* Yusafzai, etc.; folios 43.
- (iii) TAHWILAT.
- (1) *tahwil* Amir Chand, *mísar*; folios 55.  
 (2) " Imám-ud-Din, Shaikh; folios 92.  
 (3) " Beli Rám, *mísar*; folios 141.  
 (4) " Bhagwan Khan, *dárogha*; folios 237.  
 (5) " Bhagat Rám, *Bákshí*; folios 6.  
 (6) " Bishan Singh, *Díván*; folios 5.  
 (7) " Parma Nand, *saráf*; folios 3.  
 (8) " Tek Chand; folios 77.  
 (9) " Jawahir Mal, *dárogá*; folios 14.  
 (10) " Chanda Singh, *pétwála*; folios 90.  
 (11) " Hakim Rai; folios 6.  
 (12) " Hukam Chand; folios 3.  
 (13) " Husain Muhammad; folios 2.  
 (14) " Ratan Chand, *Pári*; folios 8.  
 (15) " Ram Singh; folios 8.  
 (16) " Suchet Singh, *Rájá*; folios 46.  
 (17) " Sanáwar; folios 14.  
 (18) " Sham Singh Atariwala; folios 3.  
 (19) " Shibu Mal; folios 4.  
 (20) " Samad Ju; folios 4.  
 (21) " Twaz Khan; folios 25.  
 (22) " Fateh Khan Tiwana; folios 6.  
 (23) " Karm Singh; folios 3.  
 (24) " Kishan Singh; folios 2.  
 (25) " Kahan Chand; folios 8.  
 (26) " Gurmukh Singh; folios 41.  
 (27) " Ganda Singh; folios 3.  
 (28) " Gulab Singh, *Rájá*; folios 100.  
 (29) " Lal Singh; folios 11.  
 (30) " Lehna Singh Majithia; folios 41.  
 (31) " Mohar Singh; folios 11.  
 (32) " Nika Singh; folios 503.  
 (33) " Narinjan, *bádz*; folio 1.  
 (34) " Nur-ud-Din, *Khatáifa*; folios 121.  
 (35) " Hari Singh; folios 50.  
 (36) " Arshadat; folio 1.  
 (37) " Arshadat; folio 1.  
 (38) " Ujjrat-o-Koraya; folios 14.

## (vii) Zakhirajáti.

*jam'kharch* account of the following :—

- (1) *zakhirá qíla*, Derah Isma'il Khán; folios 16.  
 (2) " " Sumergarh; folios 107.  
 (3) " " Gobindgarh; folios 338.  
 (4) " " Lahore; folios 114.  
 (5) " " rātib istabi; folios 38.  
 (6) " " filkhán; folios 24.

## (iv) Mawajib.

## (a) Scovári.

- (1) *baráwurd* Arian Singh; folios 11.  
 (2) " Baghel Singh, *míáñ*; folio 1.  
 (3) " Bokan Khan; folios 26.  
 (4) " Jodh Singh; folios 3.  
 (5) " Dunga Singh; folios 4.  
 (6) " Gulab Singh, Atariwala; folios 2.  
 (7) " Atar Singh, Kalianwala; folio 1.  
 (8) " Ghulam Khan, *Rájá*; folio 1.  
 (9) " Fateh Khan, Tiwána; folios 2.  
 (10) " Muhammad Khan Tiwana; folios 2.  
 (11) " Kahan Singh, Sindhanwala; folios 7.  
 (12) " Langar Khan; folios 5.  
 (13) " Mohar Singh; folio 1.  
 (14) " Mahan Singh; folios 2.  
 (15) " Hari Singh, *míáñ*; folio 1.

## (b) Piyáda.

- (1) *baráwurd* Campu-i-míálla; folios 12.  
 (2) " *angrezán*; folios 23.  
 (3) " *fateh patan*; folios 13.  
 (4) " *nau mulkizim*; folios 2.  
 (5) " Amolak Singh; folio 1.  
 (6) " *ardabyan* Partab Singh, *kunawar*; folios 2.  
 (7) " *sipdák Shekkhpura*; folios 8.  
 (8) " *sipdák bastni kháná*; folios 2.  
 (9) " Lal Singh; folio 1.  
 (10) " Rahim Baksh; folio 1.  
 (11) " Sukh Lal; folios 2.  
 (12) " *sipdák* Bannu; folios 2.  
 (13) " Kahan Singh; folio 1.

(\*) This list contains the following names :—

(1) Steinbach, (2) De la Roche, (3) Court, (4) Cortlandt, (5) Mouton, and (6) Martin (Honigburger).

- (14) *barāwurd rafal bardāran*<sup>1</sup>; folios 4.  
 (15) " Thakar Das ; folio 1.  
 (16) " Kishan Chand ; folio 1.  
 (17) " *sipāh Rohila* ; folios 4.  
 (18) " *sipāh mut'iyana Doaba* ; folios 4.  
 (19) " Mansa Ram ; folios 2.  
 (20) " Naval Singh ; folios 3.

(o) *Qila'jat.*

- (1) *barāwurd sīpāh Amritsar* ; folios 7.  
 (2) " *Anandpur* ; folios 2.  
 (3) " *Bahrampur* ; folios 4.  
 (4) " *Bilaspur* ; folio 1.  
 (5) " *Bajwāra* ; folios 3.  
 (6) " *Pathānikot* ; folio 1.  
 (7) " *Bulbār* ; folio 1.  
 (8) " *Todargārī* ; folio 1.  
 (9) " *Chaumukha* ; folios 3.  
 (10) " *Jandiāla* ; folio 1.  
 (11) " *Derah Ismail Khān* ; folios 29.  
 (12) " *Doābu* ; folios 3.  
 (13) " *Ramnagar* ; folio 1.  
 (14) " *Shāhpur* ; folio 1.  
 (15) " *Kotla* ; folios 8.  
 (16) " *Gujrānwāla* ; folio 1.  
 (17) " *Lahore* ; folios 55.  
 (18) " *Nūrpur* ; folios 4.  
 (19) " *Nakodar* ; folios 2.  
 (20) " *Wazirabād* ; folios 3.  
 (21) " *Wairowāl* ; folio 1.  
 (22) " *Wadni* ; folios 3.

(d) *'Amla.*

- (1) *barāwurd bāghbānān* ; folios 9.  
 (2) " *amla ištābl* ; folios 17.  
 (3) " *amla toshākhāna* ; folios 10.  
 (4) " *chot dār* ; folios 2.  
 (5) " *saqqa hā* ; folios 4.  
 (6) " *bēhdātān* ; folio 1.  
 (7) " *bhayya hā* ; folios 2.  
 (8) " *sōnbānān* ; folios 7.  
 (9) " *filbānān* ; folios 16.  
 (10) " *farrādhān* ; folios 15.  
 (11) " *gadovikkhānā* ; folio 1.  
 (12) " *langarān* ; folios 4.  
 (13) " *kahūtār bāz* and *mīr shikār* ; folio 1.

<sup>1</sup> 'rafal is wife and *barādar* is brother, hence Rife men.

- (14) *barāwurd kāmā hā* ; folios 6.  
 (15) " *'amla toshākhāna* ; folios 3.  
 (16) " *mohra hā* ; folios 6.  
 (17) " *maiādiān* ; folios 2.  
 (18) " *hārkāra* ; folios 14.

(e) *Mādiid Khārc.*

- (1) *barāwurd Rāja Bir Singh* ; folio 1.  
 (2) " *Ayūb Shāh Abdāli* ; folios 6.  
 (3) " *Sarfraz Khān, Nawab*, *Bārakzai* ; folio 1.  
 (4) " *Hussain Muhamad Khān*, *Bārakzai* ; folio 1.  
 (5) " *Nur-ud-Din Khālefā* ; folio 1.  
 (6) " *Rājā Hirā Singh* ; folio 1.  
 (7) " *Mir Ahmad* ; folios 3.  
 (8) " *sarkārān māhal khass* ; folios 17.  
 (9) " *wākīlān* ; folios 3.  
 (10) " *mākīla sagān* ; folios 6.

(v) *Roznamcha.*

(1) The *roznāmcha* papers are complete for the year from Chet to Phagan ; folios 1,450.

(vi) *Awarcha.*

- (1) *awārcha jām' trāluqāt-o-sirāt* ; folios 22.  
 (2) " *minzālikh* sub-heads as before ; folios 233.  
 (3) " *takhwīlāt* ; folios 166.  
 (4) " *Zākhīrājāt* ; folios 14.  
 (5) " *māzādjīb* ; folios 135.  
 (6) " *mādiid khārc* ; folios 45.  
 (7) " *māsa'dāt* ; folios 2.

Bundle No. 33.—Total folios 7,025. Size 5½"×7". Written in *Shikastā*.

Official in charge.—Dīwān Dīna Nāth.

Date.—Sambat 1900 (18<sup>th</sup> A. D.).

## Contents—

- (i) *māliyāt*.
- (ii) *takhwīlāt*.
- (iii) *zākhīrājāt*.
- (iv) *māwājīb*.
- (v) *mādiid khārc*.
- (vi) *rāzūmānchā*.

Note.—The *roznamcha* papers of the year will be found arranged with those of Sambat years 1898 and 1900 in a separate bundle.

*Remarks*.—The year under consideration witnessed revolutionary events in Lahore towards its close and the papers in a way bear testimony to these. Misar Beli Ram's name is conspicuous by its absence among the *Khilāt* papers. Belonging to the Party opposed to the interests of the *ogras*, Beli Ram was imprisoned and subsequently secretly put to death 3rd Asúj 1900 by the order of Raja Hira Singh when the latter came into power and assumed the *wazirat*. The *zakhī* papers show that Bhai Gurmuثh Singh was also murdered and his property confiscated to the State. The evidence of the Bhai was raided and his movable were declared as concentrated to the State. On rough calculation, the total amount confiscated may be estimated at one and a half lacs of rupees, including cash, ornaments, *pashmina*, etc. The *Khilaूt* papers further reveal how richly Raja Hira Singh bestowed gifts worth about Rs. 54,300 upon the important persons in order to secure their support at the installation of Maharaja Dalip Singh.

### (i) Maliyat.

#### (1) SARB N LAHORE.

##### (a) *Ta'aluqāt*.

*Jam'Kharch* account of receipts from :—

- (1) *Ta'aluqā* Ahmadábád, etc.; folios. 14.
- (2) " A kálgarh; folios 5.
- (3) " Awáng; folios 1<sup>1</sup>.
- (4) " Harípur; folios 8.
- (5) " Bundiála; folios 7.
- (6) " Jandiala; folios 25.
- (7) " Pahriánwáli; folios 3.
- (8) " Balaki Chak; folios 11.
- (9) " Bharatgarh; folios 84.
- (10) " Palam Kohistán; folios 44.<sup>1</sup>
- (11) " Jaswán; folio 1.
- (12) " Jassar; folios 22.
- (13) " Jehlam; folios 5.
- (14) " Chittáurgarh; folios 5.
- (15) " Jalálpur; folios 7<sup>2</sup>.
- (16) " Chúnda; folios 35.<sup>3</sup>
- (17) " Obbachh; folios 13.
- (18) " Háiipur and Dátarupur; folios 35.
- (19) " Khánowál; folios 43.<sup>4</sup>

<sup>1)</sup> The *ta'aluqā* Pásem included the following :—(i) Chanki Kélebr; folios 10, (ii), giri; folios 18, (iii) Mahá Mori; folios 5, (iv) Náduán; folios 11, (v) Jwalsí; folios 4.

<sup>2)</sup> Those *ta'aluqāt* were previously held in *jáfir* by Raja Dhian Singh and Sardar Ratná, in Garjkhan, respectively.

<sup>3)</sup> Previously held in *jáfir* by Maharaja Sher Singh, and since Kharif 1900 it was granted to General Gurat Singh.

<sup>4)</sup> Formerly held in *jáfir* by Sardar Jwala Singh Páharia. It included *ta'aluqāt*, Selt and Khánpur.

(20)	<i>Ta'aluqā</i>	Duda and Sádhánwáli; folios 26.
(21)	"	Daská; folios 28.
(22)	"	Zabt Jágir Bibí Chánd Kaur; folio 1. <sup>1</sup>
(23)	"	Dhanni and Kalar Kahár; folios 17.
(24)	"	Rehlu; folios 7.
(25)	"	Kanghar Nangal; folios 10.
(26)	"	Zirrah; folios 16.
(27)	"	Sahnewál; folios 20.
(28)	"	Saukanwind; folios 20.
(29)	"	Surian; folios 43.
(30)	"	Sheikupura; folios 64.
(31)	"	Talibpura and Kalnuwán; folios 25.
(32)	"	Wairowál; folios 11.
(33)	"	Zafarwál; folios 13.
(34)	"	Adalatgarh; folios
(35)	"	Khatiki (?) ; folios 14.
(36)	"	Kot Kujúra; folios 62.
(37)	"	Kalanaur and Ghuman; folios 43.
(38)	"	Kala; folios 1 <sup>1</sup> .
(39)	"	Kachchi; folios 6.
(40)	"	Gárijhak; folios 5.
(41)	"	Kálúwáli; folios 9.
(42)	"	Khatar; folios 39.
(43)	"	Kulu; folios 24.
(44)	"	Khúí; folios 5.
(45)	"	Kathgarh; folios 4.
(46)	"	Kotíla; folios 4.
(47)	"	Kángra; folios 16.
(48)	"	Gujarwál; folios 5.
(49)	"	Gujránwála; folios 26.
(50)	"	Mfáni; folios 4.
(51)	"	Makhowlá; folios 4.
(52)	"	Muráliwála; folios 8.
(53)	"	Máhal; folios 3.
(54)	"	Mukerian; folios 152.
(55)	"	Mandi Kohistan; folios 14.
(56)	"	Mánjha <sup>3</sup> ; folios 24.
(57)	"	Narot; folios 18.
(58)	"	Núrpur; folios 2 <sup>4</sup> .
(59)	"	Núrpur Sehti; folios 5.

<sup>1)</sup> Bibi Chánd Kaur was the widow of Matruvirá Kúrak Singh. The paper contains an abstract statement of the value of *jáfir* which belonged to her, and which, on his assumption of power Maharaja Sher Singh confiscated in Joth 1599.

Total value of *jáfir* = Rs. 7,00,000 per annum.

Received and confirmed to Bibi Chánd Kaur.—Rs. 64,500 per annum.

<sup>2)</sup> It included *ta'aluqāt* Taran Taran, Pati and Núrpur.

(60) *Tā'alaqā* Núrpur Mitha Tiwána; folios 4.  
 (61) " Nangal and Gharota; folios 45.  
 (62) " Nukka; folios 48.  
 (63) " Wadhni; folios 14.  
 (64) " Watala, etc.; folios 126.  
 (65) " Hazara; folios 111.  
 (66) " Hanawat; folios 20.  
 (67) " Holowál; folio 1.  
 (68) " Hargobindpura,<sup>1</sup>; folios 190.  
 (69) " Detached villages; folios 104.

Date.—Rabi—Kharif 1900.  
 (b) *Sáivat.*  
*m'kharç* account of receipts from :—

- (1) *Sáir* Amritsar; folios 77.
- (2) " Labore; folios 32.
- (3) " *parman*; folios 43.
- (4) " *Mandni Asafnagar*; folios 52.
- (5) *Mahsúl Kan Kekra* (?); folios 7.
- (6) " *absail* (Inundation ?); folios 8.
- (7) " *charhat Jwálaji* <sup>2</sup>; folio 1.

Date.—Asúj 1899—Bhadon 1900.

(c) *Wajjuhát.*

*m'kharç* account of receipts from :—

- (1) *Mahál ákkávi*; folios 7.
- (2) " *'adálát*; folios 16.
- (3) *rusum mohr kalan*; folios 167.
- (4) " *Lhind*; 186.
- (5) " *Kanwar Partab Singh*; folios 22.
- (6) " *asumutázi*; folios 14.
- (7) " *dastar*; folio 1.
- (8) " *zabtiána*; folio 1.
- (9) " *Raja Hira Singh*; folios 13.

Date.—Chet 1899—Bhadon 1900.

(d) *Nazrána.*

*n'kharç* account of receipts from :—

- (1) *naerána* Nawáb Kálkághwála; folio 1.
- (2) " Bbadarwáh; folio 1.
- (3) " Bannu; folio 1.
- (4) " Rája Rahím Khan Rajoriwála; folio 1.
- (5) " *mutfarriga*; folios 27.
- (6) *sabti uslób* Bhái Gurmuikh Singh; folios 71.

(i) (2) *Subáh Multan*.  
 (1) *Subáh* Multan; folio 1 (blank title-page).  
 (i) (3) *Subáh Kashmir*.

*Jam'kharç* account of receipts from :—  
 (i) *Subáh* Kashmir; folios 55.

Date.—Rabi 1900—Kharif 1900.  
 (i) (4) *Subáh* Peshawar.

*Jam'kharç* account of receipts from :—  
 (1) *asulkár-i-Peshawar*; folios 211.

Date.—Chet—Phágán 1900.  
 (ii) *Tahwilat.*

*Jam'kharç* account of the following :—

- (1) *takhvīl Imám Bakbsh, mián*; folios 34.
- (2) " *Amír Chand, misar*; folios 99.
- (3) " *Bhagwan Das, hokím*; folios 55.
- (4) " *Rudh Singh, mohribardár*; folios 43.
- (5) " *Bokan Khan, dárógha*; folios 189.
- (6) " *Partab Singh, ardi*; folios 2.
- (7) " *Tek Chand*; folios 6.
- (8) " *Chanda Singh, pethwála*; folios 49.
- (9) " *Jawáhir Mal, dárógha*; folios 8.
- (10) " *Jawála Nath, Bakshi*; folios 97.
- (11) " *Ditu Mal*; folios 3.
- (12) " *Mohkam Chand, sardá*; folios 3.
- (13) " *Rám Das, misar*; folios 103.
- (14) " *Rám Singh, Adhianwála*; folios 10.
- (15) " *Ram Diál, Pánda*; folios 2.
- (16) " *Ratan Chand, ríshuwála*; folios 2.
- (17) " *Sukhet Singh, Rája*; folios 19.
- (18) " *Sanáwar, Jam'ádár*; folios 65.
- (19) " *Shámi, dárógha*; folios 4.
- (20) " *Sobha Ram*; folios 13.
- (21) " *Saidu akhangar*; folios 5.
- (22) " *Shibumal, Jawáhri*; folios 3.
- (23) " *Shám Singh, Wázér*; folios 22.
- (24) " *Samadju*; folios 37.
- (25) " *Atar Singh, bastmī*; folios 15.
- (26) " *Twaz Khán, fikán*; folios 19.
- (27) " *Qádir Baksh, mi'már*; folios 15.
- (28) "

<sup>1</sup> It included the village Hargobindpura, Dásbú, Zárkí, Qadíán and Maxiwalí.  
<sup>2</sup> Chérat is the name from the village to the famous temple of Jwalamukhi (Kúngra).

- (29) *takwīl* Kanhyā Lal, *saraf*; folios III.  
 (30) " Ganda Singh, Kunjalya; folios 15.  
 (31) " Kahn Chand, *munshi*; folios 6.  
 (32) " Gurmukh Singh, *Giyāni*; folio 1.  
 (33) " Ganda Singh, *bastni*; folio 1.  
 (34) " Lal Singh, *mīsar toshā khānia*; folio 1.  
 (35) " Lehna Singh M. Jitha; folios 1-3.  
 (36) " Mahan Singh, *Sardār*; folios 7.  
 (37) " Doctor *farkangi* (Honigburger); folios 5.  
 (38) " " *khazana mott mandir*; folios 11.  
 (39) " Narsing Das; folios 2.  
 (40) " Nur-ud-Din, *Khalifa*; folios 342.  
 (41) " Hari Singh, *bhayya*; folios 2.  
 (42) " Hira Singh, *Rāja*; folios 23.  
 (43) " arshādat; folio 1.  
 (44) " *ujrat-o-khānya*; folio 1.  
 (45) " *ibīya*; folios 42.

Date.—Chet—Phāgan 1900.

(iii) *Zakhrajat*, etc.

*Jam'kharach* account of the following :—

- (1) *zakhira qila'* Attock; folios 26.  
 (2) " " Sumergarh; folios 58.  
 (3) " " Sanghargarh; folios 6.  
 (4) " " Fatehgarh; folios 17.  
 (5) " " Haripur; folios 10.  
 (6) " " *rāib istabli*; folios 111.  
 (7) " " *Jalhāma*; folios 57.  
 (8) " *muqarrariyāt derāh Kānwar* Tārtāb Singh; folios 8.

Date.—Chet—Phāgan 1900.

(iv) *Mawajib*.

(a) *Sowāri*.

- (1) *barāwurd sowārān* Buddh Singh; folios 11.  
 (2) " *naw mulāzim*; folio 1.  
 (3) " Dālel Singh; folio 1.  
 (4) " Ratan Singh Mandiyāl, Miān; folio 1.  
 (5) " Ashaq Muhammad Khan; folios 2.  
 (6) " Qādir Baksh Tiwāna; folio 1.  
 (7) " Langar Khān; folios 2.

Date.—Chet—Phāgan 1900.

(b) *Piyāda*.

- (1) *barāwurd Campu-t-mu'alla*; folios 6.  
 (2) " *angrezān*; folios 49.  
 (3) " *sipād mutāyyana 'adālat*; folios 8.  
 (4) " Bhagat Singh Mukta; folio 1.  
 (5) " *Sipāhyān Misar Lal Singh*; folio 1.  
 (6) " *Khan Muhammad Rohila*; folios 2.  
 (7) " *Sipāhyān basīnudā*; folio 1.  
 (8) " Shām Singh; folios 2.  
 (9) " *Sahaj Singh*; folios 11.  
 (10) " *Gopāl Singh, Miān*; folios 2.  
 (11) " *Naurang Jam'ādar*; folios 2.  
 (12) " *Sipād Doctor Martin*; folios 2.  
 (13) " *Nizām-ud-Din*; folio 1.  
 (14) " *Kanhyā Lal*; folios 7.  
 (15) " *Mūl Singh*; folios 4.  
 (16) " *Hargobind*; folios 4.  
 (17) " *Sipād amad az Hazzāra*; folios 29.  
 (18) " *Qila'yāt*.
- (1) *barāwurd sipād Amritsār*; folios 6.  
 (2) " *Attock*; folios 18.  
 (3) " *Bajwāra*; folios 2.  
 (4) " *Barochi*; folios 2.  
 (5) " *Bulbār(P)*; folios 12.  
 (6) " *Turgarh(P)*; folio 1.  
 (7) " *Chauムukha*; folios 3.  
 (8) " *Chauki(P)*; folio 1.  
 (9) " *Jhang*; folio 1.  
 (10) " *Jardialā*; folio 1.  
 (11) " *Jehlam*; folio 1.  
 (12) " *Ramnagar*; folio 1.  
 (13) " *Rehlu*; folios 2.  
 (14) " *Rāhun*; folios 2.  
 (15) " *Shahpur*; folio 1.  
 (16) " *Kotla*; folios 9.  
 (17) " *Kangra*; folios 6.  
 (18) " *Gujrānwāla*; folios 2.  
 (19) " *Lahore*; folios 21.  
 (20) " *Núrpur*; folios 87.  
 (21) " *Wazirābād*; folios 2.  
 (22) " *Wairowāl*; folio 1.  
 (23) " *Haripur*; folios 5.

Date.—Chet—Phāgan 1900.

## (d) 'Amla.

**Bundle No. 34.—Total folios 4,983. Size 5 $\frac{1}{2}$ " X 7". Written in Shikasta.**

**Official in charge.—Díwán Díná Náth.**

**Date.—Sambat 1901 (1864 A. D.).**

**Contents.—**

- (1) *báriwurd bágħlánán*; folios 11.  
‘*amlā* Bokan Khán; folios 10.
- (2) “ *beldárán*; folio 1.
- (3) “ *bhayya hā*; folios 2.
- (4) “ *sárlānán*; folios 3.
- (5) “ *fibdánán*; folios 5.
- (6) “ *kabiṭar bāz* and *mīr shikār*; folio 1.
- (7) “ *kámā hā*; folios 9.
- (8) “ *amlā toshdakhánā*; folios 3.
- (9) “ *mohra hā*; folios 2.
- (10) “ *hánji hā*; folio 1.
- (11) “ *harkara*; folios 15.
- (12) “ *mádīká* *Sagdān*; folios 2.

(v) Madiid Kharch.

- (1) *baréwurd* Rája Bír Singh; folio 1.
- (2) “ *Ayúb Sháh ābdálí, Sháhzáda*; folios 7.
- (3) “ *Sarfraz Khán, Nawáb*; folios 6.
- (4) “ *Pir Muhammad Khán, Bárakzai*; folio 1.
- (5) “ *Nur-ud-Dín, Khálifa*; folio 1.
- (6) “ *Rája Rájauriwála*; folio 1.
- (7) “ *Saif ud Dín*; folio 1.
- (8) “ *sarkárán mahal khass*; folios 37.
- (9) “ *wahídán*; folios 8.
- (10) “ *mádīká Sagdān*; folios 2.

(vi) Roznámeha.

The *roznámeha* papers are complete for the year from Chet Phágan; folios 1,262.

**Note.—**The *roznámeha* papers of the year will be found arranged with those of Sambat 1898 and 1899 in a separate bundle.

(vii) Awáṛcha.*jama'kharch* account of receipts from :—

- (1) *ta'āluqád* Ahmadábád, etc.; folios 18.
- (2) “ *Palam*, etc.; folios 2.
- (3) “ *Bakhar and Namal*; folios 22.
- (4) “ *Derah Ism'ail Khán*; folios 54.
- (5) “ *Dhogri*; folios 4.
- (6) “ *Rohtas*; folios 3.
- (7) “ *Sahnewál*; folios 1<sup>1</sup>.
- (8) “ *Shekhupura*; folios 4<sup>1</sup>.
- (9) “ *Sjálkot<sup>1</sup>*; folios 10.
- (10) “ *Ghartal*; folios 8.
- (11) “ *Gujarwál*; folios 19.
- (12) “ *Ghungrána<sup>2</sup>*; folios 8.

<sup>1</sup> Previously held in Jágir by Prince Peđhaura Singh.

<sup>2</sup> Previously held in Jágir by Jumadar Khushbal Singh.

*jam'kharch* account of receipts from :—

- (13) *ta'aluqá* Kot Kapúra ; folios 38.
- (14) " Khabbaí ; folios 9.
- (15) " Kálá ; folios 2.
- (16) " Kachchi ; folios 11.
- (17) " Gujarwála ; folios 19.
- (18) " Gujranwála ; folios 10.
- (19) " Makhwál ; folios 2.
- (20) " Mudkí ; folios 1½.
- (21) " Muráliwála ; folios 3.
- (22) " Málal ; folios 2.
- (23) " Núrpur ; folios 24.
- (24) " Núrpur Sáhí ; folios 5.
- (25) " Núrpur Mithá Tíwána ; folios 24.
- (26) " Naká ; folios 52.
- (27) " Wairowál ; folios 5.
- (28) " Wazirábád ; folio 1.
- (29) " Watála, etc. ; folios 22.
- (30) " Halowál ; folios 3.
- (31) " Hargobindpura ; folios 29.
- (32) " Detached villages ; folios 82.

Date.—Rabi—Kharif 1901.

(e) Sáhíát.

*jam'kharch* account of receipts from :—

- (1) *sáhír* Amrittar ; folios 70.
- (2) " Lahore ; folios 77.
- (3) " *parmat* ; folios 37.
- (4) " *mandáni asafnagar* ; folios 96.
- (5) " *Kan Kokru* (?) ; folios 3.
- (6) " *mewa dákhi* ; folio 1.

Date.—Asúj 1900—Bhádon 1901.

(c) Wajuhát.

*jam'kharch* account of receipts from :—

- (1) *makháli ábkárí* ; folios 22.
- (2) " *addát* ; folios 14.
- (3) *rúgum mohr kázurd* ; 85.
- (4) " *dáftár* ; folio 1.
- (5) " *zábítána* ; folio 1.
- (6) " Hira Singh, *Rája* ; folios 2.
- (7) " Hira Singh, *Rája* ; folios 2.

Date.—Chet 1900—Bhádon 1901.

- jam'kharch* account of receipts from :—
- (1) *subáh* Multán ; folio 1 (blank title-page).
  - (2) *subáh* Kashmir.
  - (3) *subáh* Kashmír ; folios 42.
- Date.—Rabi 1901—Kharif 1901.
- (1) (4) *Subáh* Peshawar.
  - (2) *audhá-i* Peshawar ; folios 26.
- Date.—Chet—Phágau 1901.
- (ii) Tahwilat.

*jam'kharch* account of the following :—

- (1) *tahwíl* Amir Baksh ; folios 4.
- (2) " Amir Rai ; folios 9.
- (3) " Amir Singh, *Kumedán* ; folios 95.
- (4) " Bhagwan Dás, *hakim* ; folios 43.
- (5) " Budh Singh folios 10.
- (6) " Bokan Khan, *dárogħa* ; folios 99.
- (7) " Jawábir Mal, *dárogħa* ; folios 40.
- (8) " Dhanpat Rai ; folios 8.
- (9) " Ralia Ram, *mísá* ; folios 10.
- (10) " Samáwar, *jam'ádár* ; folios 34.
- (11) " Shámi, *dárogħa* ; folio 1.
- (12) " Saidu, *ahāngar* ; folios 6.
- (13) " Shiv Dayál ; folios 309.
- (14) " Shámi and Ala Baksh ; folios 8.
- (15) " Shám Singh ; folios 6.
- (16) " Samadju ; folios 2.
- (17) " Amlá Singh, *basti* ; folios 90.
- (18) " Kuli, *dávegha* ; folios 2.
- (19) " Kahan Chand, *minshi* ; folios 13.

- (20) *takwīl* Ganpat Rai ; folios 5.  
 (21) " Gulāb Rai ; folios 9.  
 (22) " Lāl Singh, *misar* ; folios 26.  
 (23) " Lehnā Singh Majithia, *Sardār* ; folios 46.  
 (24) " Mahtab Singh Majithia ; folios 5.  
 (25) " Nihāl Singh Sodhi ; folios 2.  
 (26) " Nūr-ud-Din, *Khāñjha* ; folios 239.  
 (27) " Hīra Nand ; folios 7.  
 (28) " *arshādāt* ; folio 1.  
 (29) " *ujrat-o-kāroya* ; folio 1.  
 (30) " *ibīya* ; folios 8.
- (iii) **Zakhirajat**, etc.
- Janmākharī* account of the following :—
- (1) *zakhirī* Sumergarh ; folios 56.
  - (2) " Fatehgarh ; folios 16.
  - (3) " Shekhupura ; folios 8.
  - (4) " *rādhīb iṣṭabī* ; folios 51.
  - (5) " *fukhāna* folios ; 23.
  - (6) *mugarrārijāt* ; folio 1.
- (iv) **Mawājib**.
- (a) *Sowāri*.
- (1) *barāwurd sowārīn Lāncīa* (Lancers) ; folio 1.
  - (2) " *dīn Jagīr* Labh Singh ; folios 2.
  - (3) " Fateh Khan Tiwāna ; folios 5.
  - (4) " Gulab Singh Atāriwala ; folios 4.
  - (5) " Ganda Singh Nihang ; folio 1.
  - (6) " Langar Khan ; folios 10.
  - (7) " Hari Singh Kahluīra ; folios 3.
- (b) *Piyāda*.
- (1) *barāwurd Camūju-i-mu'alla* ; folio 1.
  - (2) " *angrezān* ; folios 7.
  - (3) " Bijai Singh, *Miān* ; folios 2.
  - (4) " Pir Balchsh ; folio 1.
  - (5) " Rihup Singh Minkotia ; folios 2.
  - (6) " *sipāh mūta'yyana 'addat* ; folios 5.
  - (7) " Bhūp Singh, Doābia ; folios 4.
  - (8) " Āmalā Singh ; *baśīn* ; folio 1.
  - (9) " Mansa Rāju ; *jāhān qādī* ; folios 2.
  - (10) " Naval Singh ; folios 1.
  - (11) " Har Gobind ; folios 10.

<sup>1</sup>The list contains the following names :—  
 (i) Cribludt, (ii) Math Honigberger and (iii) Harbour.

- (c) *Qilā'jat*.
- (1) *barāwurd* Anritsar ; folios 3.
  - (2) " Attock ; folios 16.
  - (3) " Todarpur (P) ; folios 2.
  - (4) " Talāspur (?) ; folios 3.
  - (5) " Jandiala ; folio 1.
  - (6) " Derah Ghāzi Khān ; folios 5.
  - (7) " Derah Ismā'il Khan ; folios 54.
  - (8) " Shekhupura ; folios 10.
  - (9) " *qilā'jat* Doāba ; folios 11.
  - (10) " Kotja ; folios 3.
  - (11) " Gujjarwāl ; folio 1.
  - (12) " Ferozpur ; folios 6.
  - (13) " Lahore ; folios 3.
  - (14) " Mukerian ; folios 9.
  - (15) " Nūrpur ; folios 0.
  - (16) " Wazirabād ; folios 2.
  - (17) " Wairowāl ; folios 3.
- (d) *'Amīla*.
- (1) *barāwurd bāghbānī* ; folios 17.
  - (2) " *tāhīa* ; folios 4.
  - (3) " *sipāh iṣṭabī* ; folios 67.
  - (4) " *'amīla* Bokan Khān ; folios 3.
  - (5) " Lāl Singh, *misar* ; folios 18.
  - (6) " *bārīt Khāna* ; folios 2.
  - (7) " *beldarān* ; folio 1.
  - (8) " *bhayya kā* ; folios 6.
  - (9) " *rādhīb kabutrān* ; folios 7.
  - (10) " *shuta-sowārān* ; folio 1.
  - (11) " *sārbānān* ; folio 1.
  - (12) " *harkārā* ; folios 16.
- (v) **Madid Khareh**.
- (1) *barāwurd* Ayub Shāh Abdāli ; folios 8.
  - (2) " Sarfraz Khān, Nawāb ; folios 6.
  - (3) " Hassan Muhammad Khān, Bārakzai ; folio 1.
  - (4) " Irmān-ud-Dīn Khān ; folio 1.
  - (5) " sarkārān *makal khāss* ; folios 44.
  - (6) " Gumāni Lāl ; folio 1.
  - (7) " *wuktālān* ; folios 4.
  - (8) " *mākāla sayān* ; folio 1.
- (vi) **Roznāmā**.
- (1) Phagan ; folios 1145.

## (vii) Awarcha.

*awárcha jam' ta'alugád-o-sádharát*; folios 67.  
" " *ineédik*, sub-heads as before; folios 219.

" *tahválat*; folios 297.  
" *zákhiráját*; folios 12.  
" *máuvájí*; folios 101.  
" *mádiá kharch*; folios 37.  
" *musa'adat*; folios 2.

**idle No. 35 (i).**—Total folios 4,577. Size  $5\frac{1}{2}$ "  $\times$  7".  
in *Shikasta*.

e.—Sambat 1902 (1845 A.D.).  
tents.—The number of sheets being very large, they  
are arranged and tied up in two bundles in place of one  
titles 35 (i) and 35 (ii).

(i) *mdl.*

(ii) *awárcha*.

*rás*.—The year under consideration witnessed, towards its close, the  
war and the establishment of the Council of Regency working under  
the control of a British Resident.

## (i) Mál.

## (1) Sunáh LAHORE.

(a) *Ta'alugád*.

*kharch* account of receipts from:—

) *ta'alugád* Ahmadábád, etc.; folios 19.  
) " Akálgarh; folios 4.  
) " Ahmadanagar; folios 8.  
) " Urmur Tanda, etc.; folios 70.  
) " Awang; folios 8.  
) " Bajwaya; folios 6.  
) " Balachur; folios 3.  
) " Bulaki Chack; folios 11.  
) " Bajwat<sup>1</sup>; folios 16.  
) " Puncch; folios 6.  
) " Pindigheb; folios 6.  
) " Bhartgarh; folios 27.  
) " Bharoki; folios 23.  
) " Bhupal, etc.; folios 45.<sup>2</sup>

ionsly held in jge by Jamadar Khuehsing Singh.

(15)	<i>ta'alugád</i>	Bhadarwáh; folios 2.
(16)	"	Pahriánwáli; folios 53.
(17)	"	Dhiánkot; folios 19.
(18)	"	Palam Kobistán; folios 124.
(19)	"	Jaswál; folio 1.
(20)	"	Jassar; folios 18.
(21)	"	Tarágárh; folios 3.
(22)	"	Todarpurgárh; folios 7.
(23)	"	Changar Bulhár; folios 9.
(24)	"	Jánke; folios 11.
(25)	"	Chanur Kohásin; folios 6.
(26)	"	Jaswan; folios 11.
(27)	"	Jalandhar; folios 13.
(28)	"	Jamsber; folios 3.
(29)	"	Chandani; folios 10.
(30)	"	Chuhár Chack; folios 4.
(31)	"	Jasrota, etc.; folios 103.
(32)	"	Chack Bhati; folios 28.
(33)	"	Zabt jágirát Rájá há; folios 42.
(34)	"	" Sindhanwáli; folios 2.
(35)	"	Hajipur and Dátápur; folios 14.
(36)	"	Khánowáli; folios 10.
(37)	"	Khánowáli; folios 8.
(38)	"	Khánpur; folios 20.
(39)	"	Dingá, etc.; folios 68.
(40)	"	Derab Ism'ail Khán; folios 45
(41)	"	Dharmkot, etc.; folios 12.
(42)	"	Dhir; folios 10.
(43)	"	Dhamtal; folios 26.
(44)	"	Duda; folios 23.
(45)	"	Daska; folios 22.
(46)	"	Dhegri; folios 8.
(47)	"	Roras; folios 4.
(48)	"	Ror Majara; folios 3.
(49)	"	Rayya; folios 16.
(50)	"	Rájewála, etc.; folios 9.
(51)	"	Rámnagar; folios 83.
(52)	"	Rehlu; folios 7.
(53)	"	Rangáhf Naugal; folios 7.
(54)	"	Zírah; folios 22.
(55)	"	Sahnewál; folios 28.
(56)	"	Sankanwind; folios 35.
(57)	"	Suríán; folios 43.
(58)	"	Sheikhupura; folios 91.
(59)	"	Sanghatia; folios 17.
(60)	"	

- (61) *ta'taluqā*. Sadowála ; folios 10.  
 (62) " Sónáwa ; folios 9.  
 (63) " Sambharyáli ; folios 29.  
 (64) " Sahuwála ; folios 9.  
 (65) " Sahiwál ; folios 4.  
 (66) " Soroba ; folios 4.  
 (67) " Sialkot ; folios 20.  
 (68) " Suýánpara ; folios 21.  
 (69) " Shámchaurási ; folios 9.  
 (70) " Sháhkot ; folios 3.  
 (71) " Sháhpur ; folios 9.  
 Tálipura and Kahnunwán ; folios 35.  
 (72) " Zahúra ; folios 5.  
 (73) " 'A'dálatgarh ; folios 6.  
 (74) " Fatehgárh ; folios 7.  
 (75) " Khabákí ; folios 7.  
 (76) " Kot Kapúrá ; folios 20.  
 (77) " Kálánaur ; folios 13.  
 (78) " Kathgarh ; folios 3.  
 (79) " Khem Karn ; folios 5.  
 (80) " Kot Bári Khán ; folios 6.  
 (81) " Kunján ; folios 16.  
 (82) " Khái Kalíá ; folios 2.  
 (83) " Kul Saidullah ; folios 3.  
 (84) " Kul Raju ; folios 10.  
 (85) " Kanjur ; folios 6.  
 (86) " Garhshankar ; folios 12.  
 (87) " Gojra ; folios 12.  
 (88) " Ghuman ; folios 16.  
 (89) " Ghungar ; folios 13.  
 (90) " Ládian ; folios ?.  
 (91) " Lohnau Dherián ; folios 6.  
 (92) " Mari ; folios 3.  
 (93) " Mángowál ; folios 3.  
 (94) " Mírpur ; folios 5.  
 (95) " Mudkí ; folios 6.  
 (96) " Májrá ; folio 2.  
 (97) " Kachchi ; folios 11.  
 (98) " Kulu ; folios 10.  
 (99) " Kotlá ; folios 3.  
 Kángra ; folios 11.  
 Guiárwál ; folios 9.  
 Gujárnwála ; folios 48.  
 Miání ; folios 9.  
 Murálíwála ; folios 21.  
 Másl ; folios 16.

- (107) *ta'taluqā* Mukeríán ; folios 11.  
 (108) " Mandi Kohistán ; folios 25.  
 (109) " Mánjha ; folios 61.  
 (110) " Núrpur ; folios 16.  
 (111) " Núrpur Sehti ; folios 8.  
 (112) " Núrpur Míthá Twána ; folios 8.  
 (113) " Naushera ; folios 2.  
 (114) " Nawánshahr ; folios 45.  
 (115) " Nárowál ; folios 9.  
 (116) " Nakodar ; folios 6.  
 (117) " Wangá ; folios 6.  
 (118) " Waryána ; folios 4.  
 (120) " Wázirabád ; folios 128.  
 (121) " Wadhní ; folios 17.  
 (122) " Hazárá ; folios 83.  
 (123) " Hanwát ; folios 11.  
 (124) " Halowál ; folios 180.  
 (125) " Hargobindpur ; folios 96.  
 (126) " Haryána ; folios 6.  
 (127) " Detached villages ; folios 170.
- Date.—Rabi—Kharif 1902.

(b) *Sárirát*.*jam'kharch* account of receipts from :—

- (1) *sáir* Amritsar ; folios 87.  
 (2) " Lahore ; folios 82.  
 (3) " Chaukiyat, etc. ; folios 20.  
 (4) " mandi na mukásor ; folios 44.  
 (5) *máksul* aspán and dáté ; folios 28.  
 (6) " kálánaur, etc. ; folio 1.  
 (7) " chárhat Jwalaíj ; folios 2.

Date—Asúj 1901—Bhádon 1902.

(c) *Wajuhát*.*jam'kharch* account of receipts from :—

- (1) *máhál ákkári* ; folios 3.  
 (2) " 'adálat ; folios 24.  
 (3) *rusum* mohr mubárik ; folios 2.  
 (4) " tirmi, etc. ; folios 3.  
 (5) " Hira Singh, Rájdé ; folios 14.  
 (6) " zádi itáni ; folio 1.

(d) *Nazráná*.*am'kharch* account of receipts from :—

- (1) *nazaráná* Chamba ; folios 5.
- (2) " Suket ; folios 3.
- (3) " Kahlur ; folios 3.
- (4) " Tonk ; folio 1.
- (5) " *mutfarríqa* ; folios 27.
- (6) *za'bí* *asbáb* *Jawáhar* Mal ; folios 7.
- (7) " *mulk* Jasrota ; folio 1.

(v) (2) *Suhah* Multan.*jam'kharch* account of receipts from :—

- (1) *Subáh* Multán ; folios 233.<sup>1</sup>

Date.—Rabi 1890—1902.

(vi) (3) *Subah* Kashmir.*jam'kharch* account of receipts from :—

- (v) *Subáh* Kashmir ; folios 105.

Date—Rabi 1898—kharif 1902.

(vii) (4) *Subah* Peshawar.*jam'kharch* account of receipts from :—

- (1) *aulkar-i-Pesháwar* ; folios 98.

Date—Chet—Phágán 1902.

*Roznamcha.*The *roznamcha* papers are complete from Chet to Phágán folio 1,147.Bundle No. 35 (ii). Total folios 3,521. Size  $5\frac{1}{2}$ "  $\times$  7". written in *Shikasta*.*Official in charge*.—Díwán Dína Náth.

Date.—Sambat 1902 (1845).

*Contents*—

- (i) *takhvídá*.
- (ii) *zakkhi* *cíyat*.
- (iii) *mauwájib*.
- (iv) *maaid* *kharch*.
- (v) *awáncha*.

*Remarks*.—For remarks see under contents, Bundle No. 35 (i).(ii) *Tahwilat, etc.*(1) *tahwil* Imám-ud-Dín Khán ; folios 156.

- (2) " Utam Singh ; folios 8.
- (3) " Ayodhya Parshád, Díwán ; folio 1.
- (4) " Amir Chand, *mísar* ; folios 9.
- (5) " Bhagwan Dás, *hákím* ; folios 11.
- (6) " Tek Chand ; folios 30.
- (7) " Jawábir Mal, *dáryghá* ; folios 68.
- (8) " Jawala Náth, *Bákhshí* ; folios 407.
- (9) " Jíwan Singh, *toshákhánu* ; folios 152.
- (10) " John Holmes ; folios 2.
- (11) " Jhanda, *jam'ádár* ; folios 30.
- (12) " Rám Singh ; folios 2.
- (13) " Rála Rám, *mísar* ; folios 43.
- (14) " Ranjúr Singh, *Strádár* ; folios 55.
- (15) " Ráj Rúp ; folios 1<sup>½</sup> (*Kharif* 1897—*Kharif* 1900).
- (16) " Raian Chand, *rásíváda* ; folios 52.
- (17) " Suc'et Singh, *Rája* ; folios 33.
- (18) " Shibu Mal ; folios 4.
- (19) " Shiva Dryál ; folios 218.
- (20) " Sarmukh Singh ; folios 2.
- (21) " Saídú, *ahangar* ; folios 9.
- (22) " Shambúmal ; folios 3.
- (23) " Sanaíwar, *jam'ádár* ; folios 6.
- (24) " Samadju ; folios 10.
- (25) " Átar Singh ; folio 1.
- (26) " Fateh Khán Tiwáñá ; folios 56.
- (27) " Kuli, *dárogá* ; folios 6.
- (28) " Kurn Singh ; folios 6.
- (29) " Kauhyá Lál, *sardá* ; folios 3.
- (30) " Kanhyá Lál, *Bákhshí* ; folios 79.
- (31) " Gantá Singh, *Péiwádá* ; folios 19.
- (32) " Gangu Mal, *bádz* ; folios 12.
- (33) " Gobind Sahai ; folios 26.
- (34) " Guláb Singh ; folios 8.
- (35) " Lál Singh, *mísar* ; folios 43.
- (36) " Lebna Singh, *Sardár* ; folios 16.
- (37) " Mayá Dás, etc. ; folios 34.
- (38) " Mansa Rám, etc. ; folios 317.
- (39) " Narain Singh, *Bákhshí* ; folios 5.
- (40) " Nar Singh Alimáwála ; folios 13.
- (41) " Martin (Honigburger) ; folios 47.
- (42) " Núr-ud-Dín, *Khalífa* ; folios 349.
- (43) " Wáli Sháh, *hákím* ; folios 2.

<sup>1</sup> These papers reveal the gradual development of the *Subáh* or the governorship of Díwán Mál. They were probably compiled with a view to examine the accounts of Díwán Mál Náj.

- jam'kharch* account of the following :—
- (1) *zakhīrā, qild'* Derah Ism'ail Khan ; folios 9.
  - (2) " " " Lahore ; folios 93.
  - (3) " " *rahib iṣṭabī* ; folios 31.
  - (4) " " *fullāndā* ; folios 35.
  - (5) " " *mugarrarīyāt* ; folio 1.

(iii) **Zakhrajat, etc.**(iv) **Mawajib.**(a) *Sowārī.*

- (1) *bārāwurd ghorchārūh, etc.* ; folios 3 (blank).
- (2) " " Bokan Khán ; folios 2.
- (3) " " Dhaunkál Singh ; folios 3.
- (4) " " Garijá Singh ; folios 2.
- (5) " " Gulāb Singh, Afāriwāhā ; folios 2.
- (6) " " Hanūmān Singh, Kehluria ; folios 3.
- (7) " " Hari Singh, Kehluria ; folios 2.
- (8) " " Langar Khán ; folios 5.

(b) **Piyada.**

- (1) *bārāwurd Campa-i-mu'allā* ; folios 7.
- (2) " " *angrezān* ; folios 6<sup>1</sup>.
- (3) " " *bhaiyya hā-huzur* ; folios 8.
- (4) " " *sīpāhī mutā'yyana 'adālat* ; folios 3.
- (5) " " Shaikh Kavun Baklīsh ; folio 1.
- (6) " " Ram Ghoul ; folios 2.
- (7) " " Mansa Rám, *jam'ādār* ; folios 2.
- (8) " " Nikka Mal ; folio 1.
- (9) " " Nawal Singh ; folios 3.
- (10) " " Hardayal Singh ; folios 8.
- (11) " " Hirá Singh ; folio 1.
- (12) " "

(c) *Qila'jat.*

- (1) *bārāwurd sīpāh* Amritsar ; folios 2.
- (2) " " Attock ; folios 2.
- (3) " " Todarpur ; folios 2.
- (4) " " Jasoṭa ; folios 7.

- (5) *bārāwurd sīpāh* Barochi ; folios 2.
- (6) " " Bulhār ; folios 12.
- (7) " " Turgārh ; folio 1.
- (8) " " Chauṇukha ; folios 3.
- (9) " " Chauki (?) ; folio 1.
- (10) " " Jhang ; folios 4.
- (11) " " Joki (?) ; folio 1.
- (12) " " Jandialá ; folio 1.
- (13) " " Derah Ism'ail Khan ; folios 6.
- (14) " " qilā'jāt Doab ; folios 2.
- (15) " " Kámnagar ; folios 5.
- (16) " " Siālkot ; folio 1.
- (17) " " Kuttehar ; folio 1.
- (18) " " Khātar ; folio 1.
- (19) " " Kot Kapura ; folios 5.
- (20) " " Gobindgārh ; folios 3.
- (21) " " Mukerian ; folios 2.
- (22) " " Kotiā ; folios 6.
- (23) " " Kāngra ; folio 1.
- (24) " " Wazirābād ; folio 1.

(d) *'Amlā.*

- (1) *bārāwurd bāghbānāu* ; folios 16.
- (2) " " 'amkā iṣṭāllī khāss ; folios 19.
- (3) " " rākkā hā ; folios 2.
- (4) " " sārbāmān ; folios 2.
- (5) " " hāmā hā ; folios 4.
- (6) " " 'amkā mīdnā Kamun ; folios 3.
- (7) " " 'amkā teshdhāndā ; folios 3.
- (8) " " harkāra ; folios 7.
- (9) " " Miscellaneous ; folios 5.

(v) **Madid Kharch.**

- (1) *bārāwurd* Ayub Sháh Abdáli ; folios 9.
- (2) " " Sarfrāz Khán, Nawáb ; folios 5.
- (3) " " Rahím Baksh ; folio 1.
- (4) " " Gumaní Lal ; folio 1.
- (5) " " Jai Kišan Dás ; folios 2.
- (6) " " Gaur Nárain Bakshí ; folio 1.
- (7) " " Lál Singh 'adálkí ; folio 1.
- (8) " " sarkārīn mahal khās ; folios 53.
- (9) " " náklūlā sagāh ; folio 1.

(vii) *Awārehā.*

- (1) *awārcha jāni' ta'al uqāt-o-sīvārī* ; folios 70.
- (2) " " minzāīk, sub-heads as before ; folios 180.

<sup>1</sup>This list contains the following names :—

(1) Martin Honigburger and (2) Doctor Harvey.

(3)	<i>swār̥chā</i>	<i>tahwīlāt</i> ; folios 307.
(4)	"	<i>zūdkhādījādī</i> ; folios 16.
(5)	"	<i>mawājīb</i> ; folios 68.
(6)	"	<i>madīd kharch</i> ; folios 21.
(7)	"	<i>misā'adat</i> ; folios 2.

Written in *Shikasta*. (i).--Total folios 5,336. Size  $5\frac{1}{2}$ "  $\times$  7".

*Official in charge*.—Díván Díná Náth.

*Date*.—Sambat 1903 (1846 A.D.).

*Contents*.—The papers for the year 1846 have also been arranged and tied up in two bundles in place of one, i.e. Nos. 36 (i) and 36 (ii).

(i) *mal*.

*Remarks*.—According to the provisions of the treaty of Lahore, March 1846, the Maharaja Dalip Singh ceded to the British Government all his territory situated on the other side of the river Beas, and further in lieu of Rs. 1,50,00,000 demanded as war indemnity the province of Kashmir, was made over to Raja Gulab Singh who undertook to pay that amount to the British. Consequently in the papers of this and the following years we do not notice the receipts from the districts of Kangra, Jalandhar and the rúddi Kashmir.

(i) *Mal*

(1) **SUBĀH, LAHORE.**

(a) *T'a'abhuqāt*.

*jam'kharch* account of receipts from the following :—

(1)	<i>ta'aluqā</i>	Ahmadábád, etc. ; folios 25.
(2)	"	Akálgarh ; folios 5.
(3)	"	Awáng ; folios 17.
(4)	"	Umrur Tánda ; folios 49.
(5)	"	Dháláspur, etc. ; folios 8.
(6)	"	Akkrotá ; folios 2.
(7)	"	Atalgárh ; folios 48.
(8)	"	Adamkí ; folios 2.
(9)	"	Arth Salehr (P) ; folios 23.
(10)	"	Bura Dala ; folios 55.
(11)	"	Bhadriwála ; folios 6.
(12)	"	Bhera ; folios 25.
(13)	"	Bhimber ; folios 12.
(14)	"	Bal Jasowáli ; folios 2.
(15)	"	Bár ; folios 10.

<sup>1</sup> The part of this district which was situated on this side of the river Beas was retained in the kingdom of Lahore, while the rest was annexed to the British territory according to the provisions of the treaty of Lahore, March 1846.

(16)	<i>ta'aluqā</i>	Bádhsháhpur ; folios 8.
(17)	"	Bharoki ; folios 7.
(18)	"	Balaki Chak ; folios 5.
(19)	"	Páthánwáli ; folios 12.
(20)	"	Pahriánwáli ; folios 5.
(21)	"	Pindigheb ; folios 52.
(22)	"	Pothánwáli ; Akálgarh, etc. ; folios 72.
(23)	"	Pakháar ; folios 11.
(24)	"	Tárgarh ; folios 2.
(25)	"	Targárh ; folios 9.
(26)	"	Talagang ; folios 34.
(27)	"	Chauhára ; folios 6.
(28)	"	Jassar ; folios 9.
(29)	"	Jehlám ; folios 5.
(30)	"	Chitáungarh ; folios 4.
(31)	"	Jalálíur ; folios 14.
(32)	"	Chúndá ; folios 9.
(33)	"	Obhaoh ; folios 35.
(34)	"	Janke ; folios 2.
(35)	"	Jandal ; folios 9.
(36)	"	Channi ; folios 6.
(37)	"	Jálp ; folios 19.
(38)	"	Jhankbar ; folios 12.
(39)	"	Chapral ; folios 128.
(40)	"	Chhawáni ; folios 4.
(41)	"	Chbabá ; folios 24.
(42)	"	Chháhúr ; folios 2.
(43)	"	Hujrá ; folios 16.
(44)	"	Hámídpur ; folios 4.
(45)	"	Khanowál ; folios 2.
(46)	"	Khanowáli ; folios 5.
(47)	"	Duda and Sádhánwáli ; folios 10.
(48)	"	Dashá ; folios 8.
(49)	"	Dhanni ; folios 102.
(50)	"	Dhamthal ; folios 14.
(51)	"	Dhír ; folios 3.
(52)	"	Dharmkot ; folios 6.
(53)	"	Dharmkot Baga ; folios 8.
(54)	"	Dingá ; folios 53.
(55)	"	Derah Izm'ail Khan ; folios 13.
(56)	"	Roras ; folios 12.
(57)	"	Ralia Bodokí ; folios 2.
(58)	"	Rayya ; folios 7.
(59)	"	Ráwálpindi ; folios 103.
(60)	"	Rohtas ; folios 12.
(61)	"	Runda Babádarpur ; folios 16.

- (62) *ta'aluqá* Suchetgarh ; folios 3.  
 (63) " Satráh ; folios 33.  
 (64) " Sohian ; folios 3.  
 (65) " Sukho ; folios 21.  
 (66) " Sáhuwal ; folios 27.  
 (67) " Sialkot ; folios 10.  
 (68) " Sodharíke ; folios 3.  
 (69) " Sambharyál ; folios 5.  
 (70) " Sadowál ; folios 2.  
 (71) " Sohává ; folios 2.  
 (72) " Sanghatrá ; folios 3.  
 (73) " Saukanwind ; folios 12.  
 (74) " Sheekhupúrā ; folios 37.  
 (75) " Sujánpúrā ; folios 13.  
 (76) " Sháhpur ; folios 9.  
 (77) " Sharukpur ; folios 16.  
 (78) " Zahura ; folios 14.  
 (79) " Zafarwál ; folios 52.  
 (80) " A dalatgarh ; folios 9.  
 (81) " Futeugari ; folios 4.  
 (82) " Qádirábád ; folios 86.  
 (83) " Kabnuwan, Taubpur ; folios 30.  
 (84) " Kotli Surat, Mali ; folios 4.  
 (85) " Ghamrola ; folios 3.  
 (86) " Kotli áhangaran ; folios 19.  
 (87) " Khanna ; folios 35.  
 (88) " Kíryanwála ; folios 6.  
 (89) " Káhanaur ; folios 12.  
 (90) " Kohár ; folios 8.  
 (91) " Gujrat ; folios 114.  
 (92) " Khari Kharyálí ; folios 10.  
 (93) " Gulrezálí ; folios 41.  
 (94) " Káhun ; folios 25.  
 (95) " Khokhar, etc. ; folios 10.  
 (96) " Kot Búri Khán ; folios 5.  
 (97) " Kang Milkhanwáli ; folios 5.  
 (98) " Kunjáh ; folios 16.  
 (99) " Kolánwála ; folios 6.  
 (100) " Kul Baju ; folios 4.  
 (101) " Ghuman ; folios 4.  
 (102) " Gulhiána ; folios 20.  
 (103) " Gojá ; folios 2.  
 (104) " Gahí Lacha Singh ; folios 6.  
 (105) " Gorara ; folios 13.  
 (106) " Kachchi ; folios 31.  
 (107) " Khátar ; folios 58.

- (108) *ta'aluqá* Gujránwálá ; folios 25.  
 (109) " Lájén ; folios 9.  
 (110) " Mananwálá ; folios 8.  
 (111) " Marára ; folios 4.  
 (112) " Mabárájkí ; folios 4.  
 (113) " Mirthal ; folios 3.  
 (114) " Mangamahás ; folios 7.  
 (115) " Májra ; folios 8.  
 (116) " Mangowál ; folios 4.  
 (117) " Mánjhá ; folios 75.  
 (118) " Narot ; folios 186.  
 (119) " Nárpur ; folios 24.  
 (120) " Nárpur Mitha Tíwáná ; folios 13.  
 (121) " Narowal ; folios 6.  
 (122) " Nakka ; folios 55.  
 (123) " Wazinabad ; folios 50.  
 (124) " Haltan ; folios 5.  
 (125) " Halowal ; folios 56.  
 (126) " Hargobindpura ; folios 90.  
 (127) " Detached villages ; folios 122.  
 (128) " Date.—Rabi—Kharif 1903.

(b) *Sáirát.*

*jam'khar* account of receipts from the following :—

- (1) *sáir* Amritsar ; folios 81.
- (2) " Lahore ; folios 6.
- (3) " Hargobindpura ; folios 5.
- (4) " Kot Kapura ; folios 4.
- (5) " Halowal ; folios 5.
- (6) " Parmat ; folios 53.
- (7) " mandi *namaksár* ; folios 74.
- (8) " *máhsúd aspán and ddi* ; folios 8.
- (9) " *absaind* ; folio 1.
- (10) " *db sháh nahar* ; folios 13.
- (11) " *qumárháná* ; folio 1.

Date.—Asúj 1902—Bhádon 1903

(c) *Wajuhát.*

*jam'khar* account of receipts from the following :—

- (1) *máhái 'adálat* ; folios 6<sup>2</sup>.
- (2) *rusún móhr mubárík* ; folios 139.
- (3) " *zábiáná* ; folios 48.
- (4) " Rája Hrá Singh ; folios 9.

(d) *Nazréná.*

*Kam'kharç* account or receipts from the following :—

- (1) *naerúná* Jabar Khán ; folio 1.
- (2) " Dhanpat Rai, *Díván* ; folio 1.
- (3) " *mukím* Ferozpur ; folios 4.
- (4) " Gurdit Singh ; folio 1.
- (5) " *zabti asbád* Rája Híra Singh ; folios 59.

(i) (2) *Subáh* Multán.

*M'kharç* account of receipts from the following :—

- (1) *subáh* Multán ; folios 150.

## 'ate.—Kharif—Babi 1903.

(i) (3) *Subáh* Pesháwar.

*M'kharç* account of receipts from :—

- (i) *subáh* Pesháwar ; folios 109.

## 'te.—Rabi—Kharif 1903.

**bundle No. 36 (ii).** Total folios 3,914. Size 5½" × 7".

*Official in charge.*—Raja Díná Náth.

*te.*—Sambat 1903 (1846 A. D.).

*ments*—

- (i) *tahwílat*.
- (ii) *zakhráját*.
- (iii) *márofjib*.
- (iv) *márid kharç*.
- (v) *awároha*.

*arks.*—The remarks made with regard to Bundle No. 35 (e) also his case.

(i) *Tahwílat.*

*kharç* account of the following :—

- (1) *tahwíl* Amír Chand, *mísar* ; folios 114.
- (2) " Bishan Singh, *Díván* ; folios 144.
- (3) " Tek Chand ; folios 23.

papers contain details of the payment of the sum of rupees fifty lacs out of the total of Rs. 1,50,00,000 demanded by the British as war indemnity, remaining one crore, the sum of rupees seventy-five lacs was paid by Maharaja for which he got the independent sovereignty of Jammu and Kashmir.

(4) *tahwíl* Budh Singh, *mohrabdar* ; folios 43.

(5) " Bokan Khán, *dárogáh* ; folios 189.

(6) " Partáb Singh, *ardá* ; folios 2.

(7) " Imán Baksh ; folios 34.

(8) " Canda Singh, *pethwád* ; folios 49.

(9) " Jawáhir Mal, *dárogáh* ; folios 16.

(10) " Jiwán Singh, *tshákhániá* ; folios 13.

(11) " Jawáhir Nál, *dárogáh* ; folios 11.

(12) " Hakim Rai ; folios 33.

(13) " Daya Rám, *soná* ; folios 16.

(14) " Díná Nátl, *Rájá* ; folios 6.

(15) " Ráliá Rám Chópra ; folios 6.

(16) " Ram Chand, Pasururia ; folios 24.

(17) " Ráliá Ram, *mísir* ; folios 5.

(18) " Rahim Baksh ; folios 3.

(19) " Rám Chand ; folios 11.

(20) " Ratnau Chand, *rás'hwádá* ; folios 16.

(21) " Suchet Singh, *Rájá* (deceased) ; folios 19.

(22) " Sanáwar, *Jam'á'í* ; folios 65.

(23) " Sham Dás ; folios 15.

(24) " Samukh Singh, Butálá ; folios 18.

(25) " Sampuran Singh ; folios 8.

(26) " Sundar Dás, Peshávaríá ; folios 6.

(27) " Shiva Dayál, *modi* ; folios 994.

(28) " Saidu *ahangár* ; folios 4.

(29) " Shíbumal, *jáundhá* ; folios 5.

(30) " Samadju ; folios 2.

(31) " Faújdár Singh ; folios 2.

(32) " *Fauj sowári tankhádá* ; folios 77.

(33) " Kartu Singh ; folios 10.

(34) " Kuli, *dáregáh* ; folios 6.

(35) " Kishan Chand ; folios 9.

(36) " Cortlandt ; folios 35.

(37) " Kamun Sháh ; folios 11.

(38) " Kanhyá Lál ; folios 11.

(39) " Guláb Singh ; folios 10.

(40) " Gurbakhsh Rai ; folios 1.

(41) " Gulab Singh, Povindia ; folios 25.

(42) " Ganpat Rai ; folios 7.

(43) " Lal Singh, Rája ; folios 33.

(44) " Mál maveshi ; folios 7.

(45) " Makban Singh ; folios 4.

(46) " Mangal Singh ; folios 17.

(47) " Arshádá ; folio 1.

(48) " Ujrat-o-khráya ; folios 7.

(49) " Ibtiyá ; folios 42.

- (50) *takwīn* Mahtab Singh, *Sardār*; folios 8.  
 (51) " *Motī mandir khazāna*; folios 41.  
 (52) " *Maglan, kanizāk*; folios 13.

(53) " *Mábuṇ Singh*; folios 4.

(54) " *Martin (Honigburger)*; folios 10.  
 (55) " *Megh Rāj, misar*; folios 25.

(56) " *Mansa Rám*; folios 129.  
 (57) " *Nur-udd-Din, Khalfá*; folios 522.

(58) " *Har Sukh Rai*; folios 50.  
 (59) " *Hiri Singh*; folios 29.

(60) " *Hari Singh*; folios 2.  
 (61) " *Harjas Rai*; folio 1.

(ii) **Zakhrajat.**

*jamīlkhārīch* account of the following :—

- (1) *zakhrād qild* Derah Ismā'il Khán; folios 13.  
 (2) " " Kohla; folios 17.

(3) " " Núrpur; folios 33.  
 (4) " " *rādīb istabl*; folios 6.  
 (5) " " *fikhdānā*; folios 32.

(6) " *chorāh nargāwān*; folios 2.

(iii) **Mawajib.**

- (1) *barāwurd* Pir Muhamad Khán; folio 1.

(2) " Rám Singh, Jaladasia; folio 1.  
 (3) " Sher Muhammad Khán; folios 4.

(4) " Sáhib Khán 'Iwáná; folio 1.

(5) " Fateh Khán, Tiwáná; folio 1.

(6) " Faiz Talab, Rájá; folios 2.

(7) " Usmán Khán; folio 1.  
 (8) " Gujláb Singb, Aṭáriwálá; folios 5.

(9) " Sowárn gajjáhiá; folios 2.  
 (10) " Langar Khána; folios 2.

(11) " Fateh Khán, Nún; folio 1.  
 (12) " Mangal Singh; folio 1.  
 (13) " Nihái Singh, Chháchhi; folios 2.

(b) **Fiyada.**

- (1) *barāwurd* Fauj dín; folios 11.

(2) " *angrezan*; folios 13.  
 (3) " *sipd̄h mūḍīyāma guerat*; folios 6.

(4) " *sipd̄h mukīd*; folio 1.  
 (5) " *sipd̄hyān* Misar Lál Singh; folios 8.

(6) " Mansa Rám; folios 2.

*Qila'jat.*

- (1) *barāwurd sīpīh* Amritsar; folios 12.

(2) " " Attock; folios 27.  
 (3) " " Baláspur; folio 1.

(4) " " Jhang; folios 3.

(5) " " Jandialá; folio 1.

(6) " Dipálpur; folio 1.  
 (7) " Rámnagar; folio 1.

(8) " Sheikhpura; folio 1.  
 (9) " Derah Ismā'il Khan; folios 9.

(10) " Ghamrola; folio 1.  
 (11) " Kotla; folios 14.

(12) " Kangra; folios 19.  
 (13) " Núrpur; folios 2.

(14) " Wazirábād; folios 9.  
 (15) " Wairowāl; folio 1.

(d) *'Amla.*

- (1) *barāwurd bágħħáñan*; folios 6.

(2) " *beldárān*; folio 1.  
 (3) " *ħayya hā*; folios 13.

(4) " *sántáñan*; folio 1.  
 (5) " *káma hā*; folios 5.

(6) " *ħamla toshħħáñan*; folios 3.  
 (7) " Kamun Khan; folios 4.

(8) " *taħbiha hā*; folios 17.  
 (9) " Sobha Singh; folios 4.

(10) " *mula'yyana samādī*; folios 6.  
 (11) " *graxħiha hā*; folios 8.

(12) " *máħiġir*; folio 1.  
 (13) " *mohrā hā*; folios 4.  
 (14) " *harkora*; folios 16.

(iv) **Madid Kharch.**

- (1) *barāwurd* Rája Bír Singh; folio 1.

(2) " Ayub Sháb Abdáli; folios 5.

(3) " Sarfraz Khán, Naváb; folios 4.

(4) " Sultán Muhammad Khán, Bárakzai; folio 1.

(5) " Rahim Bakhsh, Shaikh; folio 1.

(6) " Għumáni Láil; folios 2.

(7) " *sarkárān muħall kħáss*; folios 60.

(v) **Roznamcha.**

<sup>1</sup> This contains the names of Dr. Martin Honigburger and Cordlandt.

## (vi) Awarcha.

- ) *awarcha jam' ta'alugád-o-sávidé*; folios 121.  
 ) " *mínzdiik*, sub-heads as before; folios 398.  
 ) " *takwádáit*; folios 237.  
 ) " *zakhírújít*; folios 5.  
 ) " *maivájib*; folios 60.  
 ) " *mádi d kharh*; folios 15.  
 ) " *mácsádádat*; folios 2.  
**bundle No. 37 (i)** :—Total folios 4,900. Size  $5\frac{1}{2}$ "  $\times$  7.  
 a in Shikasta.
- Official in charge*.—Rájá Díná Náth.  
*Date*.—Sambat 1904 (1847 A. D.).
- Contents*.—The papers for the year Sambat 1904 have been tied up in three separate bundles, marked 37 (i), and 37 (iii).
- (i) *máliyát*.
- tarzás*.—
- (i) **Maliyat.**
- (1) **SUBAH LAHORE.**
- (a) *Ta'alugád*.
- toh* account of receipts from :—
- ) *ta'ahqá* Ahmedábád ; folios 15.  
 ) " Akálgarh ; folios 35.  
 ) " Awáng ; folios 38.  
 ) " Udhowáli ; folios 7.  
 ) " Atalgarh ; folios 68.  
 ) " Ichhláspur ; folios 37.  
 ) " Adamki ; folios 5.  
 ) " Aran and Charda (P) ; folios 17.  
 ) " Bhera ; folios 13.  
 ) " Bundiála, etc. ; folios 17.  
 ) " Jalálábád, etc. ; folios 31.  
 ) " Pathánwali ; folios 32.  
 ) " Fabriánwali ; folios 6.  
 ) " Findi Bhatian ; folios 48.  
 ) " Bhupálwala ; folios 11.  
 ) " Buláki Chak ; folios 5.  
 ) " Pul Jasowáli ; folios 7.  
 ) " Pathánkot ; folios 12.  
 ) " Básdsháhpur ; folios 7.

- |      |                 |                                    |
|------|-----------------|------------------------------------|
| (20) | <i>ta'alugá</i> | Bár ; folios 9.                    |
| (21) | "               | Babul ; folios 7.                  |
| (22) | "               | Bharoki ; folios 6.                |
| (23) | "               | Bhadiwáa ; folios 3.               |
| (24) | "               | Phajia ; folios 33.                |
| (25) | "               | Bura Dala ; folios 25.             |
| (26) | "               | Bhakhar and Pindigheb ; folios 40. |
| (27) | "               | Padhari ; folios 2.                |
| (28) | "               | Bagowái ; folios 5.                |
| (29) | "               | Pasrúr ; folios 59.                |
| (30) | "               | Tala ; folios 13.                  |
| (31) | "               | Thanna ; folios 13.                |
| (32) | "               | Thatharwah ; folios 4.             |
| (33) | "               | Jokálán ; folios 6.                |
| (34) | "               | Jhang ; folios 298.                |
| (35) | "               | Jaláipur ; folios 17.              |
| (36) | "               | Jandálí ; folios 8.                |
| (37) | "               | Jhabba ; folios 9.                 |
| (38) | "               | Jassar ; folios 16.                |
| (39) | "               | Jamke ; folios 2.                  |
| (40) | "               | Jalap ; folios 13.                 |
| (41) | "               | Jehlam ; folios 5.                 |
| (42) | "               | Jalalpur Kíknán ; folios 35.       |
| (43) | "               | Jhangar ; folios 9.                |
| (44) | "               | Chauta Faroki ; folios 12.         |
| (45) | "               | Chaubara ; folios 5.               |
| (46) | "               | Charwáh ; folios 2.                |
| (47) | "               | Chitpur ; folios 7.                |
| (48) | "               | Chiniot ; folios 59.               |
| (49) | "               | Chaturang (?) ; folios 11.         |
| (50) | "               | Chutala ; folios 8.                |
| (51) | "               | Chanur Koth ; folios 12.           |
| (52) | "               | Chaprál ; folios 57.               |
| (53) | "               | Chati ; folios 9.                  |
| (54) | "               | Chamhal ; folios 11.               |
| (55) | "               | Chunda ; folios 15.                |
| (56) | "               | Chittaurgarh ; folios 8.           |
| (57) | "               | Chhawni ; folios 10.               |
| (58) | "               | Ohhana ; folios 7.                 |
| (59) | "               | Hujra ; folios 12.                 |
| (60) | "               | Háfizábád ; folios 22.             |
| (61) | "               | Khánwali ; folios 8.               |
| (62) | "               | Dharmkot ; folios .                |
| (63) | "               | Duda ; folios 24.                  |
| (64) | "               | Daska ; folios 12.                 |
| (65) | "               | Dharmkot Baga ; folios 12.         |

*lugdá* Dhal and Chawa; folios 6.  
,, Derah Ism'ail Khan; folios 20.  
,, Khusháb, etc.; folios 18.  
,, Dhani; folios 54.  
,, Dhir; folios 10.  
,, Dhamthal; folios 16.  
,, Datarpur; folios 8.  
,, Rukhanwala; folios 14.  
,, Rayya; folios 10.  
,, Robtas; folios 17.  
,, Ralia; Bādoki; folios 6.  
,, Roras; folios 4<sup>3</sup>.  
,, Rangpur; folios 10.  
,, Chhachh; folios 15.  
,, Singhoi; folios 13.  
,, Rindá Bahádurpur; folios 11.  
,, Sadowál; folios 6.  
,, Soluán; folios 2.  
,, Sabuwála; folios 2.  
,, Sotáwa; folios 2.  
,, Sambhariál; folios 6.  
,, Sangoyán; folios 5.  
,, Sukho Chak; folios 5.  
,, Sujánpura; folios 18.  
,, Suchetgarh; folios 8.  
,, Sialkot; folios 19.  
,, Sahiwál; folios 16.  
,, Sháhpur, etc.; folios 18.  
,, Sharbkur; folios 9.  
,, Sahnewál; folios 20.  
,, Saukanwind; folios 28.  
,, Surián; folios 98.  
,, Shekkhupura; folios 42.  
,, Zafarwál; folios 37.  
,, Zahura; folios 9.  
,, Adalatgarh; folios 18.  
,, Fatebgarh; folios 20.  
,, Qádirábád; folios 36.  
,, Kujíh; folios 10.  
,, Kauánwála; folios 7.  
,, Khari Kharyáli; folios 2<sup>2</sup>.  
,, Kalranwáli; folios 57.  
,, Gharmrolá; folios 10.  
,, Kálrá; folios 4.  
,, Kotí Suratmali; folios 5.  
,, Kot Bári Khán; folios 9.

(112) *ta' alugá* Keliánwála; folios 7.  
(113) " Kála; folios 7.  
(114) " Khátar; folios 61.  
(115) " Kanjur; folios 4.  
(116) " Kang Milkhánwála; folios 2.  
(117) " Kálanaur; folios 19.  
(118) " Kahutá; folios 1.  
(119) " Kiryanwála; folios 15.  
(120) " Ghuman; folios 15.  
(121) " Kathhá; folios 20.  
(122) " Káhún; folios 7.  
(123) " Khokhrán; folios 7.  
(124) " Kabuwán; folios 32.  
(125) " Gujrát; folios 166.  
(126) " Gojrá; folios 2.  
(127) " Lálián; folios 3.  
(128) " Lalá; folios 4.  
(129) " Mákharájkí; folios 3.  
(130) " Marara; folios 4.  
(131) " Munawar; folios 3C.  
(132) " Mangowál; folios 3.  
(133) " Masrur; folios 13.  
(134) " Majrá; folios 6.  
(135) " Kachbhi; folios 17.  
(136) " Kulmáju; folios 3.  
(137) " Kotli; folios 12.  
(138) " Mákni; folios 7.  
(139) " Makhowl; folio 1.  
(140) " Murálíwála; folios 24.  
(141) " Manga Mahásh; folios 15.  
(142) " Mánjhá; folios 7.  
(143) " Mahidiábad; folios 47.  
(144) " Núrpur Sehti; folios 9.  
(145) " Núrpur Mitha Tiwána; folios 18.  
(146) " Nakka; folios 2.9.  
(147) " Narot; folios 16.  
(148) " Vairowál; folios 7.  
(149) " Wadiánwála; folios 5.  
(150) " Wingowala; folios 2.  
(151) " Watalá, etc.; folios 16.  
(152) " Wazirabad; folios 28.  
(153) " Hazára; folios 7.  
(154) " Holowal; folios 137.  
(155) " Hargobindpura; folios 137.  
(156) " Detached villages; folios 206.  
Date.—Rabi—Kharif 1904.

(b) *Sáriát.*

*arch* account of receipts from :—

*sáir* Amritsar ; folios 97.

“ Lahore ; folios 97.

“ *parmāt* ; folios 47.

“ *mandvi astānagar* ; folios 180.

*mahsúl mewádali*, etc. ; folios 20.

“ *shahndhár* ; folios 58.

“ *mirzahri* ; folios 11.

—Asúj 1903—Bhadon 1904.

(c) *Wajuhát.*

*arch* account of receipts from :—

*mahál ábhári* ; folios 17.

“ *áúálat* ; folios 6<sup>2</sup>.

“ *chob há* ; folios 7.

“ *daláli* ; folios 3.

*rusúm mohr mubárik* ; folios 41.

“ *záblitána* ; folios 3.

(d) *Nazrána.*

*arch* account of receipts from :—

*nazzána* Nawáb Kálábághwála ; folios 3.

“ Bánnu ; folios 25.

*zabti* Bhái Gurmuñk Singh ; folio 1.

(e) (2) *Subah* Multan.

*Subdh* Multán ; folios 26.

(f) (3) *Subah* Peshawar.

*arch* account of receipts from :—

*báh* Pesháwar ; folios 35<sup>2</sup>.

-Rabi 1903—Kharif 1904.

Bundle No. 37 (ii).—Total folios 4,607. Size 5½" × 7".

Written in *Shikasta*.

Official in charge.—Rájá Díná Náth.

Date.—Sambat 1904 (1847 A. D.).

Contents.—The papers in the bundle have been arranged in the following order :—

(i) *tahwilat*.

(ii) *mauájib*.

(iii) *awárrcha*.

(i) *Tahwilat*, etc.

*janéarch* account of the following :—

(i) *tahwil* Imán Bakhs, *Mian* ; folios 34.

(2) *tahwil* *taqsim fawj-i-dán* ; folios 77.

(3) “ Amir Chand, *misar* ; folios 5.

(4) “ *istabl* ; folios 3.

(5) “ Pheru Sháh ; folios 16.

(6) “ Bur Singh ; folios 7.

(7) “ Bokan Sháh ; folios 12.

(8) “ *Bitti Sahiba* ; folios 24.

(9) “ Butá Singh ; folios 19.

(10) “ Tek Chárd ; folios 38.

(11) “ Táj-ud-Din, *Faqír* ; folios 11.

(12) “ Javábir Mal ; folios 7.

(13) “ Chet Rám ; folios 7.

(14) “ Hakim Rai ; folios 5.

(15) “ Martin (Honigburger) ; folios 2.

(16) “ *Zakhira*, Lahore ; folios 7.

(17) “ Daya Rám ; folios 11.

(18) “ Rám Dayal ; folios 15.

(19) “ Rám Chand ; folios 14.

(20) “ Ráli Rám, *misar* ; folios 62.

(21) “ Rúp Lál, *misar* ; folios 17.

(22) “ Rám Chánd, *pári* ; folios 14.

(23) “ Rám Chánd, *pári* ; folios 5.

(24) “ Ráj Rúp ; folios 17.

(25) “ Ratan Chand, *rishkawálá* ; folios 63.

(26) “ Sultán Muhammad ; folios 3.

(27) “ Sarwári Khán ; folios 6.

(28) “ Shíva Dayál, *modi* ; folios 196.

(29) “ Sher Singh, *Rújá* ; folios 4.

(30) “ *imárat* Akálgarh ; folios 20.

*īkhwíl* Sanáwar, *jam ādár*; folios 35.

" Kanhayá Lal; folios 38.

" Kuli, *ḍároghá*; folios 12.

" Kishan Singh; folios 3.

Gáman; folios 3.

Gurbaksh Rai; folios 25.

Ganpat Rai; folios 112.

Lehná Singh, Majíthá, *Sivdár*; folios 8.

Mansa Rám; folios 105.

Mul Ráj, *Díván*; folios 46.

Manglan, *kanizké*; folios 15.

Nazédt *oz ságiřih*; folios 2.

Megh Ráj; folios 889.

Mangal Singh; folios 3.

*Moti mandir khazána*; folios 64.

Nur ud-Dín, *Khálfá*; folios 281.

Harcharn Dás; folios 26.

Harkishan Dás; folios 14.

Harsukh Rai; folios 5.

Hari Singh, *bhayya*; folios 20.

Hrá Singh; folios 2.

(ii) **Zakhrajat.**

rich account of the following :—

*nákhár, qildá* Derah Isma'il Khán; folios 7.

" " Kangra; folios 14.

" Lahore; folios 35.

" *ráhib istabl*; folios 71.

" *fikhkána*; folios 41.

(iii) **Mawajib.**

(a) *Sowářh.*

*urd sowářon* Bishan Dás; folios 2.

" Cortlandt; folio 1.

" Haidar Sháh; folios 4.

" Ráím Singh Jaladasia; folios 2.

" Sher Khan, Tiwáñá; folio 1.

" Kahan Singh, Man; folios 2.

" Gulab Singh, Ataríwalá; folios 3.

" Mahtab Singh, Majíthá; folios 5.

(b) *Piyáddá.*

*urd jang-i-āin*; folios 5.

*angrezán*; folios 8.<sup>1</sup>

(3) *baráwurd sýpáh muta'yyana guzrát*; folios 2.

(4) " *golándádzán*; folios 8.

(5) " *bhayyá há*; folios 14.

(6) " *Mansa Rám*; folio 1.

(c) *Qilá'yat.*

(1) *baráwurd sýpáh Amritsar*; folios 4.

(2) " *Attock*; folios 28.

(3) " *Derah Isma'il Khán*; folios 43.

(4) " *Buliání*; folios 5.

(5) " *Pind D ádan Khán*; folios 5.

(6) " *Jhang*; folios 8.

(7) " *Jandálá*; folios 4.

(8) " *Shálpur*; folio 1.

(9) " *Kachhi*; folios 3.

(10) " *Gujrúwála*; folios 4.

(11) " *Ghanrolá*; folio 1.

(12) " *Garáng*; folio 1.

(13) " *Ghebi*; folio 11.

(14) " *Khattar*; folios 1.

(15) " *Nangli Naushéhrá*; folio 1.

(16) " *Wazírbád*; folios 6.

(17) " *Ilazárvá*; folios 35.

(d) *'Amlá.*

(1) *baráwurd hágħbánná*; folios 10.

(2) " *'amlá iṣṭabí*; folios 20.

(3) " *'amlá aspatál* (hospital); folio 1.

(4) " *sárbánná*; folios 2.

(5) " *kámlá há*; folios 4.

(6) " *'amlá toshátháná*; folios 7.

(7) " *'amlá d iftar*; folios 2.

(8) " *'amlá d peshá*; folios 9.

(9) " *shájir d peshá*; folios 9.

(10) " *tá'má sher*; folio 1.

(11) " *'amlá smádh*; folios 5.

(12) " *'amlá d dídat*; folios 36.

(13) " *granthi há*; folios 3.

(14) " *farráshán*; folios 22.

(15) " *harkává*; folios 28.

(e) **Madid Kharch.**

(1) *baráwurd* Ayúb Sháh Abdáli; folios 10.

(2) " Sarfraz Khan, *Awwáb*; folios 10.

(3) " Surjan Mal; folio 1.

(4) " Lal Singh, Rájá; folio 1.

## (v) Awarcha.

:wárcha jam' ta'alugáit-o-sáirát; folios 61.  
" minzánk, sub-heads as before; folios 677.

*awárcha takhwálé*; folios 533.  
" zálkárját; folios 15.  
" manvárib; folios 110.  
" madid khuré; folios 132.  
" masádát; folios 3.

le No. 37 (iii). Total folios 3,476. Size 5½" X 7".  
*ial in charge*.—Rájá Dína Náth.

—Sambat 1904 (1847 A. D.).  
*ts*.—This bundle contains only the *roznámcha* papers for the  
A. D.

## (vi) Roznamcha.

*roznámcha mán* Chet; folios 367.  
" Bisákh; folios 399.  
" Jeth; folios 434.  
" Har; folios 418.  
" Sánwan; folios 380.  
" Bhádon; folios 350.  
" Asúj; folios 280.  
" Kátik; folios 193.  
" Maghar; folios 162.  
" Poh; folios 151.  
" Máng; folios 188.  
" Phágan; folios 209.

**Die No. 38 (i).**—Total folios 3,963. Size 5½" X 7". Written  
sta.

*ocial in charge*.—Rájá Dína Náth.

i.e.—Sambat 1905 (1845 A. D.).

*utens*.—The papers in the bundle have been arranged  
he following principal head :—

i) *mákyál*.

*arfe*.—The year under consideration witnessed the beginnings of the  
t Multán and Hazara which subsequently developed into the Second  
r.

papers of the year 1848 A. D. have been tied up in four separate  
marked 38 (i) 38 (ii), 38 (iii) and 38 (iv).

## (i) Mal.

(1) SUBÁH LAHORE.

(a) *Ta'alugát*.

*jam'kárač* account of receipts from the following :—

- |      |  |
|------|--|
| (1)  | <i>ta'alugá</i> Ahmadábád, etc.; folios 138. |
| (2)  | " Akálgarh etc.; folios 70.                  |
| (3)  | " Udhowali, etc.; folios 11.                 |
| (4)  | " A talgarh; folios 245.                     |
| (5)  | " Awáng; folios 245.                         |
| (6)  | " Bhera; folios 9.                           |
| (7)  | " Pasrúr; folios 55.                         |
| (8)  | " Phália; folios 24.                         |
| (9)  | " Pindi Bháttián; folios 9.                  |
| (10) | " Pindigheb; folios 54.                      |
| (11) | " Pakhar Námal; folios 8.                    |
| (12) | " Pahriánwáli; folios 3.                     |
| (13) | " Balaki Chálk; folios 11.                   |
| (14) | " Bhartgárh; folios 84.                      |
| (15) | " Palam Kohistán; 15.                        |
| (16) | " Jhang; folios 56.                          |
| (17) | " Chaniot; folios 42.                        |
| (18) | " Jassar; folios 11.                         |
| (19) | " Jalálpur; folios 30.                       |
| (20) | " Chakrálli; folios 53.                      |
| (21) | " Chhachh; folios 4.                         |
| (22) | " Khusháb, etc.; folios 22.                  |
| (23) | " Dinga; folios 55.                          |
| (24) | " Duda; folios 38.                           |
| (25) | " Derah Ism'aíl Khán; folios 25.             |
| (26) | " Zabb Jágir Bíbí Chand Kaur; folio 1.       |
| (27) | " Dhanni; folios 23.                         |
| (28) | " Roras; folios 34.                          |
| (29) | " Rohtas; folios 82.                         |
| (30) | " Ráwalpíndi; folios 62.                     |
| (31) | " Satrah; folios 57.                         |
| (32) | " Sáhiwal; folios 32.                        |
| (33) | " Shahdarah; folios 49.                      |
| (34) | " Sahnewál; folios 30.                       |
| (35) | " Surián; folios 73.                         |
| (36) | " Shekhupure; folios 113.                    |
| (37) | " Qadirábád; folios 41.                      |
| (38) | " Kang Milkhanwála; folios 11.               |
| (39) | " Kolanwálá; folios 17.                      |
| (40) | " Kalra and Garhyáli; folios 14.             |

(d) *Nazrāma.**Jam'kharch* account of receipts from the following :—

- (1) *nazrāna roz sāgirah*; folios 2.
- (2) *roz basant*; folios 2.
- (3) *zabti ashāb* Arjan Singh, *Sardār*; folios 5.
- (4) *"* Mūl Rāj, *Dwān*; folios 54.
- (5) *"* Chanda Singh; folios 8.
- (6) *"* Gurdit Singh Malvai; folio 1.
- (7) *"* Tal Singh, Muraria; folios 4.
- (8) *"* Mahārāni Sālibā; folios 149.

(e) (2) *Subāh Multan.*

- (1) *Subāh Multān*; folio 1.

(i) (3) *Subāh Peshawar.**Jam'kharch* account of receipts from :—

- (i) *Subāh Peshawar*; folio 1 (blank).

**Bundle No. 38 (iv).—Total folios 4,161. Size  $5\frac{1}{2}'' \times 7''$ .***Official in charge* :—Rájá Dínā Náth.*Date*—Sambat 1915 (1345 A. D.).*Contents*.—The papers in the bundle have been arranged under the following principal heads :—

- (i) *tahwīlat*; “
- (ii) *māji*; “
- (iii) (II) “

(e) *Tahwīlat.**Jam'kharch* account of the following :—

- (1) *iākhwīl iṣṭabī*; folios 58.
- (2) *"* Imám-ud-Dín Khán, *Newāb*; folios 2.
- (3) *"* Ayyodhya Parshad, *Dwān*; folios 166.
- (4) *"* Bhagmal, *Bākshi*; folios 116.
- (5) *"* Bhagat Ram, *Bākshi*; folios 8.
- (6) *"* Pir Baksh; folios 7.
- (7) *"* Tagū, *Jam'daār*; folios 10.
- (8) *"* Jawāhir Mal, *dīvāghā*; folios 65.
- (9) *"* Jamīrat Raī, *Dīvān*; folios 13.
- (10) *"* Jawahar Mal; folios 2.
- (11) *"* Dilāwar Khan; folios 7.
- (12) *"* Hukam Chand, *Dīvān*; folios 6.
- (13) *"* Rām Chand; folios 5.
- (14) *"* Rāla Rām, *mīsar*; folios 15.

'Kharch account of receipts from the following :—

- (1) *mahāl abkāri*, etc.; folios 15.
  - (2) *"* *adādat*; folios 376.
  - (3) *"* *rūsim mohr mubārik*; folios 18.
- Date*.—Asúj 1904—Bhádon 1905.

(c) *Wafūhāt.*

<sup>1</sup> It was subsequently known as *ālīqā* Qila Sohna Singh.

- (15) *tuknál* Rám Chand, *Kúdár*; folios 11.  
 (16) " Rám Náráin, *Kotwál*; folios 4.  
 (17) " Ratan Singh; folios 63.  
 (18) " Ratan Chand *Dugal*; folios 24.  
 (19) " Rúp Jál; folios 2.  
 (20) " Rám Singh, *Jalkásia*; folios 5.  
 (21) " Ratan Chand, *rishwálá*; folios 4.  
 (22) " Sanávar, *Jamádár*; folios 49.  
 (23) " Sher Singh Atáriwála, *Rújá*; folios 10.  
 (24) " Shamas-ud-Din *Shah*; folios 22.  
 (25) " Shiv Dayál, *modi*; folios 281.  
 (26) " Sobhá Rám, etc.; folios 16.  
 (27) " Sahí Dayál; folios 3.  
 (28) " Farráshkháná; folios 114.  
 (29) " Kímán, *mán*; folios 3.  
 (30) " Kanháya Lál, *Díván*; folios 8.  
 (31) " Kanháya Lál *Baláshál*; folios 57.  
 (32) " Ganpat Rai; folios 101.  
 (33) " Mání Singh; folios 5.  
 (34) " Mansá Rám; folios 91.  
 (35) " Motí mandir khazáná; folios 10.  
 (36) " Megh Ráj, *misor*; folios 856.  
 (37) " Major Napier; folios 45.  
 (38) " Maghar Mal; folio 1.  
 (39) " Nur-ud-Din, *khálífá*; folios 61.  
 (40) " Níhal Singh; folios 2.  
 (41) " Harcharan Dós, *khálífá*.  
 (42) " Hemán, *Chú*, *khálífá*.  
 (43) " ujrat-o-kiráyá; „  
 (44) " istiyá; folios 2.

(ii) **Zakhrajat, etc.**

*iam'kharoh account of the following :—*

- (1) *zakhrá qúláz* Attock; folios 40.  
 (2) *rátib fiékhaná*; folios 28.

(iii) **Mawajih.**

(a) *Sowádá*.

- (1) *baráwurd* 'Azím Khán; folios 5.  
 (2) " Buṛ Singh, *Sardár*; folios 9.  
 (3) " Jamíat Siugh, Wark; folio 1.  
 (4) " Hayát Ulláh Khán; folios 12.  
 (5) " Rám Singh, Jaladasia; folios 4.  
 (6) " Saltán Khán, *Kumedá*; folios 4.  
 (7) " Abdul 'Alí Khán; folios 7.

- (8) *baráwurd* Guláb Singh Povindia, *Sarulá*; folios 2.  
 (9) " Matatab Singh, Majithiá; folios 4.  
 (10) " Mál Ráj, *Díván*; folios 5.  
 (11) " Muhammad Ali Khán; folio 1.

(b) *Pýáddá, etc.*

- (1) *baráwurd angrezán* (Martin Honigburger); folios 6.  
 (2) " *ahalkárán*; folios 2.  
 (3) " *sarbkarda há*<sup>1</sup>; folios 5.  
 (4) " *sípán mutáyyana gurá*; folios 5.  
 (5) " Babar 'Ali; folio 1.  
 (6) " Pir Ali; folio 1.  
 (7) " Atar Singh Kaliánwálá; folios 15.  
 (8) " Suraj Bhan, *Kumedá*; folios 9.  
 (9) " Guláb Singh Bhagowálá; folios 16.

(c) *Qilájat.*

- (1) *baráwurd sípán* Amritsar; folios 6.  
 (2) " " Attock; folios 3.  
 (3) " " *lul Kanchná*; folios 3.  
 (4) " " Gujárát; folios 18.  
 (5) " " Déráh Bá'ha Nának; folios 7.  
 (6) " " Shamsher Singh Sindhanwálá; folios 9.  
 (7) " " Sheikhpura; folios 4.  
 (8) " " Ghanrolá; folios 7.  
 (9) " " Yusaf Khán Rohila; folios 25.  
 (10) " " Gobindgarh; folios 5.  
 (11) " " Kanháya Lál; folios 4.  
 (12) " " Wázírbád; folios 8.

(d) *'Amá*.

- (1) *baráwurd bágánán*; folios 20.  
 (2) " *amá istádi*; folios 20.  
 (3) " *bhayyá há*; folios 27.  
 (4) " *sárbanán*; folio 1.  
 (5) " *amá aspatal* (Hospital); folios 6.  
 (6) " " Hauz Raj; folios 2.  
 (7) " " Basa, *ahangar*; folios 5.  
 (8) " " *náhá samádá*; folios 11.  
 (9) " " *náhá há*; folios 2.  
 (10) " " Sobhá Singh, *dárogáhá*; folios 7.  
 (11) " " *shágirdpesia*; folios 10.  
 (12) " " *káma há*; folios 4.

<sup>(1)</sup> Under this head have been arranged pay-rolls of Sardá Amá Singh Majithiá, Sardá Chanda Singh Butálí and Sardá Hirá Singh.

**Bundle No. 39.**—Total folios 1,541. Size  $5\frac{1}{2}'' \times 7''$ . Written in Shikasta.

*Official in charge.*—Rájá Díná Náth.

*Date.*—Sambat 1906 (1849 A. D.).

*Contents.*—

- (1) *bardwārd* 'adlāt'; folios 134.
  - (14) " *'amla toshākhādā*; folios 3.
  - (15) " *harkarā*; folios 11.
  - (iv) **Mādī Khārēch.**
  - (1) *bardwārd* Ayúb Sháh Abdálí; folios 12.
  - (2) " *Sarfráz Khán*, *Nāvādā*; folios 11.
  - (3) " *sarkarán mahal khāss*; folios 64.
  - (4) " *Ikhādār na wosān*; folios 5.
  - (5) " *mas'addat*; folios 2.
- Bundle No. 38 (iii).**—Total folios 3,339. Size  $5\frac{1}{2}'' \times 7''$ .

*Official in charge.*—Rájá Díná Náth.

*Date.*—Sambat 1905 (1848 A. D.).

*Contents.*—This bundle contains only the *rozánāmchá* papers.

(v) **Rozánāmchá.**

- (1) *rozánāmchá māh* Chet; folios 197.
  - (2) " *Bisálkh*; folios 252.
  - (3) " *Jeth*; folios 235.
  - (4) " *Hár*; folios 263.
  - (5) " *Sánwan*; folios 336.
  - (6) " *Bhádon*; folios 301.
  - (7) " *Asúj*; folios 345.
  - (8) " *Kátik*; folios 220.
  - (9) " *Maghar*; folios 305.
  - (10) " *Poh*; folios 201.
  - (11) " *Mángh*; folios 244.
  - (12) " *Phágān*; folios 231.
  - (13) " *dharmaṇth*; folios 206.
- Bundle No. 38 (iv).**—Total folios 2,205. Size  $5\frac{1}{2}'' \times 7''$ .

*Official in charge.*—Rájá Díná Náth.

*Date.*—Sambat 1905 (1848 A. D.).

*Contents.*—This bundle contains only the *awáṛcha* papers for the year:

(vi) **Awarech.**

- (1) *awáṛcha jam'* *táthukqá-o-sáirít*; folios 552.
- (2) " *mínzálk*, sub-heads as before; folios 525.
- (3) " *tahwálát*; folios 657.
- (4) " *zákherádá*; folios 6.
- (5) " *maṇwájib*; folios 303.
- (6) " *mádi dharach*; folios 156.

*Remarks.*—The early part of the year 1849 witnessed the annexation of the Punjab. The *rozánāmchá* account books are closed on the 18th Chet 1906 i.e. 18th March 1849.

(1) **Súrah Láhore.**

(a) *Táthukqád*.

*jam'* *kharéch* account of receipts from the following:—

- (1) *ta'aluqád* Amritsar; folio 1.
- (2) " *Haveli*; folio 1.
- (3) " *Lahore*; folio 1.
- (4) " *Manjha*; folio 1.
- (5) " *Watálá*; folio 1.
- (6) " *Sabiwal*; folios 5.
- (7) " *Kunjáh*; folios 3.
- (8) " *Iláqád Bishan Singh*, *Díván*; folios 3.
- (9) " *Dodbá Sindh Sígar*; folios 5.
- (10) " *Detatched villages*; folios 3.

(b) *Sáirát*.

*jam'* *kharéch* account of receipts from the following:—

- (1) *sáir* *parmat*; folios 17.

(c) *Wájubád*.

*jam'* *kharéch* account of receipts from the following:—

- (1) *mahal'ádádá*; folios 235.

(2) *rúṣádum mohr mívájib*; folios 9.

(d) *Nazrána*.

*jam'* *kharéch* account of receipts from the following:—

- (1) *nazrána mutfaṇiqád*; folios 6.

(6) " *mádi dharach*; folios 156.

(i) (2) **Subán Multán.**  
(ii) (3) **Subán Peshawar.**

*jam'kharch* account of receipts from :—

(i) **Tahwillat**, etc.

- (1) *tahwill istabl kháss*; folios 43.
- (2) " Inám Baksh; folios 34.
- (3) " Amír Chand; folio 1.
- (4) " Baghu Mal; folios 11.
- (5) " Púrduman Singh; folios 8.
- (6) " Jawáhar Mal; folios 2.
- (7) " Jawáhar Mal, *dárvághá*; folios 22.
- (8) " Duri Khán; folios 19.
- (9) " Ranpal Rái; folios 5.
- (10) " Ratan Chand Dugal; folios 12.
- (11) " Rám Singh, *Balákhá*; folios 13.
- (12) " Rám Singh; folios 5.
- (13) " Sukha Singh; folios 7.
- (14) " Sánawar, *tanádádá*; folios 16.
- (15) " Sham Singh; folios 26.
- (16) " Shirá Dayál; folios 130.
- (17) " Shams-ud-Dín; folios 8.
- (18) " Sahib Dayál; folios 25.
- (19) " Twaž Khán, *fállan*; folios 2.
- (20) " Amia Singh, *bastn*; folios 69.
- (21) " Fateh Singh; folios 6.
- (22) " Kishan Chand, Rái; folios 3.
- (23) " Kalian Chand, *mumshí*; folios 2.
- (24) " Gayan Chand; folios 3.
- (25) " Mahtab Rai; folios 4.
- (26) " Maya Das; folios 5.
- (27) " Megh Raj; folios 8.
- (28) " Mansa Rawn; folios 13.
- (29) " Mai Raj, *Díván*; folios 4.
- (30) " Nír-ud-Dín, *lhotíjá*; folios 3.
- (31) " Arshádát; folio 1.
- (32) " *vijrat-o-kávýá*; folio 1.
- (33) " *ibtijsa*; folios 42.

(iii) **Zákhirajat.**

*jam'kharch* account of the following :—

- (1) *zakhírá qálibá*, Lahore; folios 19.
- (2) " *ratiq istabl*; folio 1.
- (3) " *fihiháná*; folios 2.

(iv) **Mawajib.**

(a) *Souári*.

- (1) *baráwurd souári* Jam-i'at Singh Wark; folio 1.
- (2) " " " *dak* Multán; folio 1.
- (3) " " " Lal Singh Kaliánwála; folio 1.
- (4) " " " Mahtáb Singh, Majlífa; folios 2.

(b) *Piyáda.*

- (1) *baráwurd anjrezí* (Martin Honigburger); folio 2.
- (2) " " *sipáh Sáv Jumá'at*; folio 1.

(c) *Qildá'iat.*

- (1) *baráwurd sipáh Kusak*; folios 2.

(d) " *Amlá*.

- (1) *baráwurd bágkhanán*; folios 5.
- (2) " *amla istabl*; folios 2.
- (3) " *Basa, dhangan*; folios 22.
- (4) " *Naráin Dás*; folios 3.
- (5) " *amla dafšaw*; folios 41.
- (6) " *ahkáörán dafšaw*; folios 6.
- (7) " *Gurmukh Singh*; folio 1.
- (8) " *Rái Bhág Singh*; folio 1.
- (9) " *Kishan Chand, Rái*; folios 3.
- (10) " *Hem Rái*; folio 1.
- (11) " *amla samádih*; folio 1.
- (12) " *shágindpeshá*; folios 8.
- (13) " *amla áddát*; folios 5.
- (14) " *godwiéháná*; folios 6.
- (15) " *rozina Gramh Sáhib*; folios 3.
- (16) " *mín shikár*; folios 2.
- (17) " *herkára*; folios 7.

(v) **Mádiq Kharch.**

- (1) *baráwurd Ayub Sháh Abdáli*; folios 3.
- (2) " *Sarfáz Khán, Nawáb*; folios 3.
- (3) " *Sarkárán Máhál Kháss*; folios 4.

## (vi) Roznameha.

(1) *rozm̄ncha māh* Chet (18th); folios 118.

## (vii) Awarcha.

- (1) *awarcha jāmītālāyqāt-o-sāīat*; folios 89.
- (2) " *mīzālik*, sub-heads as before; folios 42.
- (3) *awarcha tāhvidī*; folios 59.
- (4) " *sākhordjāt*; folio 1.
- (5) " *mawdīj*; folios 3<sup>5</sup>.
- (6) " *mālik kārāch*; folios 22.
- (7) " Miscellaneous; folios 200.

**PART II.****JAGIRAT, ETC.**

Part II of the volume deals with papers relating to the reorganization of the *tāvaluqas* or administrative units and a summary examination of the Jagir accounts.

Immediately on the restoration of peace after the treaty of Lahore, in March, 1846, the British Resident and his assistants took the reins of the Khalsa government in their own hands although nominally the Council of Regency was *charge d'affaires* of the State. The first thing which attracted the notice of the Resident was a want of clear, definite system in State accounts, and the many opportunities which it afforded for dishonesty and fraud. The six years of a weak and unsettled government which followed the demise of Maharaja Ranjit Singh had greatly augmented these chances. Besides this, the actual expenditure of government had been more than doubled during this period, although there was no substantial corresponding increase in the revenues of the country. The war (1845-46 A. D.) had caused an additional strain on the revenues and the peace that followed brought no relief. It had, rather, further reduced the permanent income of the State. The territories of Kangra and the Jalandhar Doab—the richest districts in the Sikh dominion—were ceded to the British, and Jammu and Kashmir were created into an independent State under Maharaja Gulab Singh. It further involved an addition of 2½ lacs of rupees to meet the expenses of the British troops kept in the Panjab for the maintenance of peace.

Such a great strain on the revenues of the country could be borne only if the finances were brought on a sounder footing by curtailing the inflated and unnecessary expenses. The Treaty of Lahore had provided for the reduction of the Khalsa Army, and when a portion of the army was disbanded it brought about a considerable saving. The next source to draw upon was the *jagirs*. These *jagirs* were classed as (i) military, i.e., granted to the chiefs in lieu of military service; (ii) civil, i.e., granted to the State employees in the civil department; (viii) *dharmaṁth* or religious endowments and (iv) miscellaneous including the *rezmāh* or daily allowance to individuals of various description, and the *inglis* or pensions allotted to the widows and relatives of certain deceased servants of the State. The *jagirdārs* sometime retained lands in excess of that specified in their deeds and a *dharmaṁthi* or a *rozinā-dār* often continued to hold this allowance even after the

original *sānād* was cancelled. To discover these frauds a regular enquiry was instituted. The fraudulently obtained rent-free lands were resumed along with those of the discharged members of the army. The total amount thus resumed was estimated at a little over sixteen laes (16 laes) per annum.]

Along with this, the constructive side of the work was also taken in hand. With a view to have a more definite idea of the resources of the country and of the utilizing of those resources for the benefit and the improvement of the State, the *ta'āluqas* were reorganized and their revenues were estimated more correctly. The accounts of the old collectors were checked and their opportunities for embezzlement very much reduced. A general Summary Settlement of each *ta'āluqa* was undertaken, and the areas of culturable lands together with the liabilities and rights of the landlords or the paying-tenants were reduced to writing.

#### SUMMARY CATALOGUE.

Part II of the volume deals with the following five bundles relating to *jágir* and other similar papers. Out of the five bundles comprising this section of the records, the first two deal with the re-organization of the *ta'āluqas* and the estimated revenues of the country as well as the expenditure of collections. The remaining three pertain to the confiscation of old *jágirs* and the granting of new ones by the orders of the Governor-General in Council, dated March, 1850.

**Bundle No. B.1.**—Total folios, 1,264; size  $5\frac{1}{2}'' \times 7''$ , written in *shikasta*.

*Official-in-charge.*—*Diwan* Dina Nath.

*Date.*—*Sambat* 1903 (1846 A. D.).

*Contents.*—The papers in the bundle have been arranged in the following order:—

- (i) *Jágir Lal Singh, Rājā.*
- (ii) *Tarṣit 'ilqājāt.*
- (iii) *Tashrik 'ilqājāt.*
- (iv) *Dharmarth.*
- (v) *Jágir Lal Singh, Rājā.*

The set of papers headed *āin jágir* Rāja, Lal Singh, give details of names of the districts and the amount of their annual revenues granted to the minister Rāja, Lal Singh, in *jágir*; folios 22.

#### (iv) *Tafsīl 'ilqājāt.*

The papers arranged under the above head contain the details of names of districts and their sub-divisions; their *Kārdars* or governors as well as the estimated annual revenue returns from each of these. These papers, in a way, enable us to form an idea of the total annual income of the Khalsa State from various sources in *Sambat* 1903, i.e., after the province of Kashmir was made over to Maharāja Gulāb Singh and the territory beyond the river Beas was ceded to the British Government; folios 628.

#### (iii) *Tashrik 'ilqājāt Doaba.*

The batch of papers headed as *tashrik 'ilqājāt*, etc., gives a list of the districts distributed according to the *dōabājāt* or bigger natural divisions of the country. *Dōabā* denotes the land between the two rivers—*do* (two) and *ab* (waters). These doabs were respectively known as *dōabā* Bari between the rivers Beas and Ravi, *dōabā* Rāchnah between the Ravi and the Chenab, *dōabā* Chajj between the Chenab and the Jhelum, and *dōabā* Sindhi-Sagar between the Jhelum and the Indus; folios 40.

#### (iv) *Dharmarth.*

The papers arranged under the above head relate to the annuities granted to the widows, orphans or other relatives of those who were killed in the First Sikh War. These allowances were mostly charged to the income from the *Sáir* or customs department; folios 373.

**Bundle No. B.2.**—Total folios, 2,552; size  $5\frac{1}{2}'' \times 7''$ , written in *shikasta*.

*Official-in-charge.*—*Rājā* Dina Nath.

*Date.*—*Sambat* 1904 (1847 A.D.).

*Contents.*—The papers in the bundle have been arranged in the following order:—

- (i) *Mālīyāt.*
- (ii) *Āin ta'āluqāt.*
- (iii) *Khulāsa Jāma'.*
- (iv) *Zabt jágirāt.*

*Contents—*(i) *Matiyāt.*

- (1) " Ilāqā Peshawar (to) Rīyārki and Matiwāl ; folios 63.  
 (2) " Jhang (to) Sahnewāl ; folios 64.  
 (3) " Akalgarh (to) Kālābhāg ; folios 89.  
 (4) " Derah Ismail Khan, etc., folios 111.  
 (5) " Pind Dadan Khan, etc., folios 73.  
 (6) " Gujarat, etc., folios 62.  
 (7) " Tarn Taran, etc., folios 81.  
 (8) " Kahnuwan, etc.; folios 66.  
 (9) sāvāt ; folios 23.  
 (10) zōbīn jāgīrāt ; folios 4.  
 (11) khārāch sīpāh tālsīldār<sup>(a)</sup> ; folios 13.  
 (12) aīn petīha ilāqājāt<sup>(a)</sup> ; folios 85.

<sup>(a)</sup> These papers give an estimate of the expenditure of the Police force attached to each sub-division of revenue.

<sup>(a)</sup> Petī is the treasury chest. This refers to the rules regulating the deposit, etc., of the cash receipts in the district treasuries.

*Remark.—*The contents of the bundle relate to the resumption of *jāgīrs* of the members of the various *derahs* or irregular cavalry of the Khalsa Darbar. These papers were compiled from the records of the Army Pay Office otherwise known as *Bākhshishāna*.

(ii) *Khulāsa zābt jāgīrāt.*

The papers arranged under the above head relate to the resumption of *jāgīrs* in the military department which were either substituted by cash salary or stopped *in toto* on the recipients being discharged from service. The total amount of these *jāgīrs* was estimated at Rs. 16,69,034; folios 130.

(iii) *Derrāh Jāgīrdārān, etc.*

The batch of papers under the above head relates to a very detailed account of the *jāgīrs* of individual members of each *derah* or regiment of the irregular cavalry which were now stopped or substituted by cash salary or confiscated for his having joined the Sikh forces against the British during the Second Sikh War.

- (1) *derah Khāss*; folios 35.  
 (2) " *ārdalyān*; folios 35.  
 (3) " *Mul Rajā*; folios 7.  
 (4) " *Mahāraja Sher Singh*; folios 54.  
 (5) " *Ram Singh Chāpāwāla*; folios 11.  
 (6) " *Sher Singh Attārwāla*; folios 31.  
 (7) " *Ghorcharnāh Kādān*; folios 180.  
 (8) " *Ram Singh Jaladasia*; folios 17.  
 (9) " *Shaikh Imam-ud-Din*; folios 10.  
 (10) " *Ghorcharnāh Khāss*; folios 30.

(iv) *Zabt jāgīrāt, etc.*

The papers arranged under the above head relate to the resumption of military and *dhammarth jāgīrs*; folios 305.

**Bundle No. B. 3.**—Total folios 770; size 5½" x 7", written in *shikasta*.

Official-in-charge—Rājā Dina Nath.

Date.—1905 (1848 A. D.).

(iv) *Zabt jágirát bar tarf, etc.*

The papers headed as *zabt jágirát sonáán bar tarf-o-pinshan-wála*, etc., relate to the confiscation of the *jágirs* of such of the members of irregular cavalry as were discharged from service (*bar tarf*) or were relieved from active service on a pension (*pinshanwála*); folios 75.

**Bundle No. B-4.**—Total folios 3,138; size  $5\frac{1}{2}'' \times 7''$ , written in *shikasta*.

*Official-in-charge.*—*Raja Dina Nath.*

*Date.*—*Sambat 1905* (1848-49 A. D.)

*Content.*—

- (i) *Jam' ta'aluqáat.*
- (ii) *Akkraját.*
- (iii) *Jágirát Hukam Governor.*

*Remark.*—The papers arranged in this bundle contain estimates of revenue receipts from the various districts and the estimates of *jágir* assignments granted by the late Kalsa Government for various purposes in each district. It also appears that the accounts were examined in 1848 and the claims of the *dharmanárik* or charitable grants were carefully scrutinised. The papers also contain the statement of *jágirás* partly granted and partly confirmed by the British Government under the orders of the Governor-General in Council since Rabi 1903.

(i) *Jam' ta'aluqáat.*

- (1) *Khulásá jam' i'a'aluqáat*; folios 99.
- (2) *ta'aluqáat doákha Bári*; folios 258.
- (3) " " *Rachnáh*; folios 421.
- (4) " " *Chajj*; folios 154.
- (5) " " *Sind-Ságár*, etc.; folios 290.

(ii) *Akkraját.*

- (1) *tasdīq asníd jágirát*; folios 34.
- (2) *ákhraját doákha Bári*; folios 36.
- (3) " " *Rachnáh*; folios 81.
- (4) " " *Chajj*; folios 81.
- (5) " " *Sind-Ságár*; folios 49.

(iii) *Jágirát Hukam Governor.*

- (1) *sárdáráñ námdár*; folios 5.
- (2) *mánsáhán húzúri*; folios 2.
- (3) *mádán kál jágirát*; folios 14.

(4) *sárdáráñ Kalán*; folios 335.

(5) *fauj 'Aín*; folios 73.

(6) *fauj Sowári*; folios 737.

(7) *'amla*, etc.; folios 512.

**Bundle No. B-5.**—Total folios 3,205; size  $5\frac{1}{2}'' \times 7''$ , written in *shikasta*.

*Official-in-charge.*—*Raja Dina Nath.*

*Date.*—*Sambat 1905* (1849 A. D.)

*Content.*—(See below under remarks).

*Remarks.*—The papers arranged in this bundle pertain to the renewal, or confirmation by the British Government, of the whole or a portion of the *dharmañk* *jágir* or charitable grants made, from time to time under the Sikh Government, to the members of the various religious sects of the Hindus and Muhammadans. These papers have been arranged in the following order:—

- (1) *Jágir Granth Sahib*, etc., folios 41.
- (2) " *Sodhi and Udási há*; folios 298.
- (3) " *Bedi há*; folios 401.
- (4) " *Bhala há*; folios 63.
- (5) " *Brahman Pandítán*; folios 643.
- (6) " *Bairágí, Joggishar*; folios 238.
- (7) " *Durohít*, etc.; folios 30.
- (8) " *Darbar Sahib, Amritsar*; folios 133.
- (9) " *Sodhildá*; folios 79.
- (10) " *Bhai Granthi*; folios 261.
- (11) " *Sádh, faqír*; folios 300.
- (12) " *Wábastgán Sárdáráñ*; folios 171.
- (13) " *Mutíarríqa*; folios 45.

## PART III.

### TOSHÁKHANA.

*Toshákhana* is literally a store room, a wardrobe or a chamber where the objects of curiosity or value not in daily request, are kept.

The *toshákhana* of Máháraja Ranjít Singh contained all the valuables, jewellery, precious stones, gold and silver ornaments, as well as the *Khila'at* pieces and other valuable articles of dress. The important State papers, such as treaties and documents concerning the foreign relations of the Khalsa government were also consigned to the custody of the *toshákhana*. The office of the custodian of the *toshákhana* like that of the Chamberlain or *Deohriydu* was one of great importance on the household establishment of the Máháraja.

We have had occasion to remark elsewhere in these pages, that the various departments of the government of Máháraja Ranjít Singh were reorganized in *Sambat* 1873 (1816-17 A. D.).

Accordingly, in the State records subsequent to the year *Sambat* 1873, there are to be seen papers relating to two separate *toshákhandas* variously known as *toshákhana Mass* and *toshákhana bahia*. The former represented the old or *toshákhana proper*, while the latter was created as a small service treasury for cash and other valuables which were in daily requisition. The need for such a service treasury was growing every day since the Máháraja had, by this time, established his position as an independent ruler of the Panjab, and there was going on at his court a frequent exchange of presents and ceremonious visits between his own government and the representatives of the neighbouring powers such as the British, the Kings of Kábul and the Amirs of Sindh.

The first incumbent on this post was *Misar* Basti Rám who was originally employed as his *toshákhana* by Sardár Mahán Singh, father of Ranjít Singh, and continued to hold his appointment under the latter for about twenty years. On his death in *Sambat* 1873 (1816-17 A. D.) Basti Rám's nephew (sister's son) Beli Rám, who had already served on the *toshákhana* establishment for about seven years as the first assistant, was made to succeed his uncle. By his intelligence, ability, and business-like habits and above all for his fidelity to the interests of the State\*,

\* Steinbach mentions in "The Panjab," London 1846, that Ranjít Singh when at his death-bed was persuaded by the Brahmans to make a gift of the Koh-i-Noor diamond to the Hindu temple of Jogan Nath. The Hindu tradition corroborates this story, and further asserts that Bell Rám refused to make over the diamond on the ground that it was the property of the State, and that the Máhárajas being not in a fit state of mind could not make the bequeath.

the young Beli Rám soon won the high opinion of the Máháraja who appointed him as the Chief Manager and Controller of the treasury. Like other courtiers of the day, Beli Rám also made full use of his influence in the Darbár to advance the interests of his family. He succeeded in securing high appointments for his brothers, Rúp Lal, Megh Ráj, Rám Kishan and Sukh Ráj. Rúp Lal was the *Náim* or Governor of the Jalandhar Doab; one of the richest provinces in the Khálsa dominion. Megh Ráj was the custodian of the treasury at Gobindgarh (Amritsar), and Rám Kishan was made Chamberlain to the Máháraja, who always treated him with special kindness. Sukh Ráj, the youngest of the five brothers, joined the army. In *Sambat* 1893 (1836 A.D.) he was created a General with a Command of 4 Infantry battalions, one regiment of cavalry, and 2 troops of artillery. Thus the *Misar* family became a very powerful family at Court and naturally excited the jealousy of an equally if not more powerful family of the Dogra Rájpúts, Rájás Dhíán Singh, Guláb Singh and Suchet Singh of Jammu. In domestic politics and Court intrigues these two families were almost always ranged on opposite sides. Accordingly in *Asuj* 1896 (October 1839 A.D.), a short time after the death of Máháraja Ranjít Singh, when Prince Nau Nihal Singh and his party came into power, Minister Beli Rám and his brothers were arrested and thrown into prison by the Prince for having supported his father's favourite, Chet Singh, against the Minister Rája Dhíán Singh. They remained in prison for about three months, till Maharaja Kharak Singh by a great personal exertion procured their release. The *Misar* brothers were then restored to their respective situations and continued to enjoy the confidence of the Government of Máháraja Sher Singh (January 1841-43 A.D.) till again in the first week of *Asuj* 1900 (September 1843 A.D.) when Rája Hira Singh, son of the late Minister Dhíán Singh, came into power, all of them were arrested. Megh Ráj and Kúp Lal were placed under the charge of *Misar* Lal Singh (of the *bahia* *toshákhana*), and Beli Rám and Ram Kishan were made over to Sheikh Imam-ud-Din, who, it is suspected, secretly put them to death. Rup Lal and Megh Ráj were, however, lucky to obtain their release after about a year when Jawahar Singh succeeded Hira Singh as Minister in 1900 (1843-44 A.D.). They were again restored to their former positions. Megh Ráj succeeded his brother Beli Rám, as the Chief *Toshákhana*, and continued to serve, for sometime, even under the British Government after the annexation of the Panjab.

† "Chiefs and Families of Note in the Panjab" by Sir Lepel Griffin, puts the period of imprisonment at six months, whereas the Court chronicles by Munshi Sohan Lal give the date of arrest as 25th Aug 1896 and that of release as 26th Feb 1896, which makes the total period of detention three months and three days.

The other noteworthy family of the *toshakhnás* or treasurers at the Sikh Court was that of *Misar* Jassa Mal. Like Beli Ram, Jassa Mal also started service as a clerk in the treasury under Basti Ram—the post being vacated by his elder brother Ram Jass who was killed in the hill country during a tax-collecting expedition in the early part of the reign of Ranjit Singh. Jassa Mal was a good scribe, and could write exceedingly well the *landa* characters in which the treasury accounts were kept. He remained, therefore, for the most part of his early days in service, on camp duty with the Maharaja. It was during these tours that Jassa Mal came into frequent notice of the Minister Raja Dhian Singh who subsequently became the patron of the family and obtained for Jassa Mal the independent charge of the *bahla toshakhná* when this service with Raja Dhian Singh's influence on his side, Jassa Mal was soon able to secure lucrative appointments for his two elder sons (Amir Chand and Bhagwan Singh) in the Revenue Department and the third Lal Singh was taken as his personal assistant on the *toshakhná* establishment. Jassa Mal and his family were thus identified with the party of Raja Dhian Singh who used his unbounded influence at Court to advance their interests against the interests of *Misar* Beli Ram and his brothers. According to *Y* in Sambat 1892 (1834-5 A. D.) on the death of Jassa Mal, the post of Chief Treasurer in the *bahla toshakhná* was conferred upon his youngest son Lal Singh who, as we know, subsequently became a very important person in the State. The history of Lal Singh himself, as remarked by Sir Lepel Griffen, was for three years the history of the whole Panjab. Lal Singh's career during these years as the first minister of the Lahore Darbar at the time of First Sikh War (1845-6 A. D.) and his subsequent deposition from that office owing to his complicity in the rebellion of Ghulam Mohiy-ud-Din, Governor of Kashmir, are incidents too well-known to be narrated here. His wealth and power may be estimated from the fact that when he was deposed from the office of *wazir*, Raja Lal Singh was in the enjoyment of an annual *jágír* worth Rs. 1,94,849, besides the private accumulated treasures which were confiscated by the State.

An examination of entries given in these papers shows that the *toshakhná* department was responsible for keeping a separate account of (i) the *zar-i-naqd* or cash received in the treasury, and (ii) *zar-i-járs* or simply *járs*, i.e., the goods and precious metals kept in its custody from time to time. The goods comprised all sorts of furniture and curiosities, namely, the gold and silver saddles and other

*Toshakhná* accounts.

the *toshakhná* department was responsible for keeping a separate account of (i) the *zar-i-naqd* or cash received in the treasury, and (ii) *zar-i-járs* or simply *járs*, i.e., the goods and precious metals kept in its custody from time to time. The goods comprised all sorts of furniture and curiosities, namely, the gold and silver saddles and other

trappings of horses and elephants, utensils made of precious metals, armlets, necklets, anklets gleaming with gems and precious stones, and the *pashmina* cloth and fancy goods of Kashmir. Among other duties of the *toshakhná* department was one of looking to the repair of the old and the preparing of the new articles of the above mentioned description, and for that reason it bad on its permanent establishment a number of gold and silver smiths, engravers and other skilled artisans.

In fact, a varied and busy life teemed at the head treasury, the central point of all money transactions. Payments were made here to the clerks, to needy persons, to thousands of people who ministered to the varied wants of the Maharaja's household, purveyors, artisans, horse-dealers and others.

#### General remarks.

*Sambat* 1878 to 1892 (1816-35 A. D.) and again from *Sambat* 1898 to 1903 (1841-46 A. D.) These comprise 4 bundles. The papers relating to *toshakhná* *khás* comprise only one bundle and this too is, unfortunately, neither complete nor very intelligible. However, sometimes it does yield, on examination, some interesting information. For instance, we come across in these papers an account of the booty that fell into the hands of the Sikhs after the fall of the citadel of Multán in 1818 A. D. Again we find, from these papers information which has its own peculiar interest to a student of Sikh history. Ranjit Singh, as we know, would not spare even a very highly placed official of his Government when he came to know that he had amassed great fortune by dishonest means. He would subject him to a heavy mulct and in case of its non-payment the Maharaja will at once order the confiscation of his property. The *toshakhná* papers contain several such inventories of confiscated property.

#### Summary catalogue.

Part III of the volume deals with the following five bundles pertaining to the *toshakhná* papers. Out of these five, one comprises papers relating to *toshakhná* *khás* whereas the remaining four comprise the accounts of the *bahla toshakhná* :—

"Bundle No. C. I.—Total folios 2,328, size 5" X 7", written in *shikasta*.

Official-in-charge.—*Misar* Beli Ram.

Date—*Sambat* 1896-97 (1839-40 A.D.).

*Contents.*—The bundle contains a *manjūddat* or the 'present state' of the *toshakhdāna* under the charge of *Misar* Beli Ram. The papers in the bundle have been arranged as follows :—

- (i) *manjūddat toshakhdāna qila* Gobindgarh.
- (ii) *manjūddat haveli* Raja Hira Singh.
- (iii) *manjūddat asbāb bāghichā* Raja Suchet Singh.
- (iv) *manjūddat asbāb* Pandit Ram Kishan.
- (v) *zabti asbāb* Raja Hira Singh.
- (vi) *zabti asbāb* Lala Har Sukh Rai.

*Remarks.*—The papers contained in this bundle are, in a way, detailed lists of the articles deposited in the *toshakhdāna* from time to time. They cover a period roughly of twenty-seven years from *Sambat* 1874 to 1902 (1817—45 A.D.). The entries are a sort of *razenmācha* entries and consequently not very intelligible, but are otherwise full of interesting details.

(i) *Manjūddat qila* Gobindgarh.

The fort of Gobindgarh in Amritsar was the principal repository for the valuable property of the State. In this fort were deposited the belongings of the *toshakhdāna* or the Royal wardrobe. The two other forts which also contained the *toshakhdāna* stock were the forts of Lahore and Sheikhpura.

The batch of papers arranged under the above head relate to the stock-taking of the *toshakhdāna* known as the *toshakhdāna* of *Misar* Beli Ram.

*Manjūddat* literally means things present. The *manjūddat* papers therefore stand for the lists or statements showing the present state of goods in stock. These lists contain details of cash and other valuables in the custody of the *toshakhdāna* on the day of stock-taking\*. These lists are not very intelligible although some of the details contained therein are full of interest to a student of Sikh history, especially those relating to *māl-maghṛita* or the property obtained from the spoils of war and the *zabt jagirdāt* or the confiscation of the estates of a fallen foe or a degraded servant of the State. It appears that these lists were made out on the spot when the stock was held under examination. In absence of both the consecutive page number or the catch word it has been found extremely difficult to arrange these loose sheets in any intelligible manner. They have, however, been arranged in five different sets. Folios 2049.

(ii) *Manjūddat Haveli Raja Hira Singh.*

The batch of papers arranged under the above head contains a detailed list of the confiscated property in goods and cash belonging to the Sindhanwalia Sardars. The Sindhanwalias possessed immense wealth and influence in the country. After the death of Nau Nihal Singh they supported the claims of his widow against those of Prince Sher Singh, supported by Raja Dhian Singh. Consequently an ill-will continued to exist between the two even when Maharaja Sher Singh had recalled the Sardars from their exile in British territory where they had escaped when Sher Singh gained the throne of Lahore and confirmed them in their possessions and *jagirs*. On 15th September 1843 the Sindhanwalias murdered the Maharaja and his Minister Dhian Singh with a view to place the boy Dalip Singh on the throne and usurp the whole power of the State. But they were soon defeated in their object and had to pay the penalty of their wanton crime with their life and property. Dhian Singh's son, Hira Singh, won over the troops to his side and with their help took the fort and proclaimed Dalip Singh as king and himself as his Chief Minister. The Sindhanwalias were arrested and put to death, and their estates confiscated. Folios 131.

(iii) *Zabti asbāb Harsukh Rai.*

The papers arranged under the above head relate to the confiscation of the property of General Harsukh Rai Kapur, of Haфизabad. This confiscation took place during the *wazirat* and under the orders of Sardar Jawahar Singh whose displeasure the General had incurred by his sympathies with Prince Pashoura Singh. Folios 6.

(iv) *Zabti Raja Hira Singh.*

The batch of papers arranged under the above head contains detailed lists of the belongings of Rajas Hira Singh and Suchet Singh which were confiscated by the State after they had died. This property was received through Raja Gulab Singh as is evident from the title page. Folios 137.

Bundle No. C-2.—Folios 2,480, size 5" X 7 $\frac{1}{4}$ ", written in shikasta.

\*This stock-taking was commenced on 29th Poh, 1896, and it took nearly four months to complete the preparing of lists, etc. This was probably done when *Misar* Beli Ram, after his release on 28th Poh, 1896, again took over the charge of the *toshakhdāna*.

*Contents.*—The papers in the bundle have been arranged as follows:—

(i) *jam' kharich naqdi toshikhâna.*

(ii) *jam' kharich jins.*

(iii) *baráunárd 'amla toshikhâna.*

(iv) Miscellaneous.

*Remarks.*—These papers cover a detailed account of the cash and kind received and disbursed through the *takhdâhâna* during a period of twenty years from *Sambat* 1873 to 1892 for which time *Misir* Jassa Mal held its charge. These papers were probably compiled on the death of Jassa Mal with a view to have a consolidated *dajâr* of the whole account, otherwise contained in the annual account books and spreading as it did over a period of 20 years.

(i) *Jam' kharich naqdi.*

The papers arranged under the above head relate to the receipts and disbursement of cash in the *takhdâhâna* under the charge of *Misir* Jassa Mal from *Asuj* 1874 to *Jeth* 1893 (September 1874—July 1893 A. D.). The papers will be found arranged in 13 sets, namely:—

- (1) *Asuj* 1874; folios 3.
- (2) *Katik* 1874—*Phagan* 1875; folios 20.
- (3) *Chet* 1876—27th *Mangh* 1877; folios 9.
- (4) 28th *Magh* 1877—*Bhadon* 1880; folios 100.
- (5) *Asuj* 1880—*Har* 1881; folios 49.
- (6) *Samwan* 1881—*Har* 1885; folios 89.
- (7) *Scunwan* 1885—*Phagan* 1886; folios 500.
- (8) *Chet* 1887—*Phagan* 1888; folios 326.
- (9) *Chet* 1889—*Phagan* 1889; folios 288.
- (10) *Chet* 1890—*Phagan* 1890; folios 18.
- (11) *Chet* 1891—*Phagan* 1891; folios 400.
- (12) *Chet* 1892—*Phagan* 1892; folios 106.
- (13) *Chet* 1893—*Jeth* 1893; folios 6.

(ii) *Jam' kharich Jins.*

The papers arranged under the above head relate to the receipt and disbursement of goods and other articles in the *takhdâhâna*. The number, variety and quality of the *pashmina* goods manufactured in Kashmir, the number of tents of red silk cloth supported by golden poles, of saddles and *howdahs* made of gold, of chaire, of bedsteads and various utensils made of the same metal, the jewellery and other precious stones which adorned the *takhdâhâna* enable the reader to make some estimate of the splendour of the court of the Maharaja:—

Names of officers.	Mouthly salary.	Annual.	REMARKS.
(1) Misir Jassa Mal and his relatives, Ram Kaur, Amir Chand, Lal Singh and Bung 'rao Singh.	Rs. 710	Rs. 7,810	Paid for 11 months in the year.
(2) Muraddi (Clarks)	75	750	Paid for 10 months in the year.
(3) Sipâh (Guards or constables)	127	1,270	Ditto.
(4) Mepal Establishment, etc.	319	3,909	Ditto.
(5) Smiths, engravers, etc.	55	550	Ditto.
(6) Granthi and Pujari, etc. (in charge of ceremonies).	21	210	Ditto.
(7) Daids or feed for the animals attached to the <i>takhdâhâna</i> .	2,640		
(8) Ink, paper, oil, etc.	750	750	
(9) Contingency, etc.	980	980	
(10) <i>Iads</i> or increase on the estimated expenditure.	600	600	
Total	...	18,600	

\**Bukh kîcî* was a gold coin. It was valued at Rs. 5 *Nanakshahi* standard coin. It may be interesting to note that in 19<sup>th</sup> year from *Asuj* 1878 to *Phagan* 1894, the number of the *bukhs* coins received in the bank *takhdâhâna* was 45,242.

† This covers an account of the rich *Kashmir* shawls and other articles of dress received in the *takhdâhâna*. These were usually consumed in the bazaars of *Kashmir*, or robes of honour.

‡ These papers contain details of the jewellery, rich trappings of horses and elephants, golden saddles and other articles of gold and silver.

Date—1835-36.—1890-92; folios 4.

(iv) *Miscellaneous.*

Under the above head have been arranged the following papers relating to the *toshákhána* accounts:—

- (1) *rúsim' toshákhána*, etc.; folios 34.
- (2) *Miscellaneous*; folios 182.

**Bundle No. C-3.**—Total folios 4,304. Size 5" X 7 $\frac{1}{4}$ ", written in *shikasta*.

*Official-in-charge.*—Rája Lal Singh.

Date—Sambat 1893-1903—(1841—46 A. D.).

*Contents.*—The papers in the bundle have been arranged under the following heads:—

- (i) *Dharmarth-o-sankalp*.
- (ii) *Tayári farmáishát dusséhra*.
- (iii) *Hisáb gomáshtha Lal Singh*.
- (iv) *Khulásá kul hisáb*.
- (v) *Jam' Kharch toshákhána*.

*Remarks.*—These papers were compiled when Rája Lal Singh was deposed from the office of *wazírat* and exiled from the Panjab and his accounts were examined by Rája Dina Nath under the orders of Mr. John Lawrence. They are dated 12th March 1853.

(i) *Dharmarth-o-sankalp*.

*Dharmarth* and *Sankalp* are both Sanskrit words meaning charitable donations. These papers cover an account of cash, etc., given away in charity in connection with the demise of Maharaja Ranjit Singh and his son Maharaja Kharak Singh and his grandson Prince Nau Nihal Singh. The date of Maharaja Ranjit Singh's death is given as 15th *Har*, 1896 (vide folio 46) and that of Maharaja Kharak Singh as 23rd *Katik* 1897 (vide folio 107) and that of Prince Nau Nihal Singh as 24th *Katik*.

The accounts contain also various other items of miscellaneous expenditure charged to the *toshákhána* fund.

Date—15th *Har* 1896.—*Chet* 1898; folios 124.

(ii) *Tayári farmáishát dusséhra*.

The papers arranged under the above head contain details of money drawn from the *bakha toshákhána* and spent in connection with the celebration of the Dussehra festival. Dussehra is a great historic festival of the Hindus celebrated in the honour of their great hero Rama. It commemorates the day of the great victory which Rama had gained over

Ravan, the powerful King of Ceylon. At the Court of Ranjit Singh as at the Court of other Hindu Kings all over India, this festival was celebrated with great pomp. On this day the Maharaja used to observe the following programme:—The morning time was devoted to ablutions and purifications and the worship of the *Sword* and the *Horse*. In the noon the Maharaja held his *daráar* and received *názars* or presents from his courtiers and bestowed *khi'láat*. When this business was over, a review of the whole army was held and a strict muster taken. The evening was devoted to the festivities and sham fights between the opposing forces of Rama and Ravan, when with the setting of the sun, the effigy of the latter was set on fire and the festivities were closed.

Date—23rd *Bhadon* 1902; folios 34.

(iii) *Hisáb gomáshtha-há*.

*Gomáshtha* is an agent. This batch of papers contains the debit and credit account of a certain amount of money spent through the agents of Lal Singh, i.e., the amount not directly drawn from the *toshákhána*. The account covers the payments made to the army cantoned at Attock. Folios 4.

Date—9th *Bhadon* 1897—*Chet* 1898.

(iv) *Khulásá kul hisáb*.

The papers arranged under the above head contain an abstract statement showing the total amount of cash credited to the *toshákhána* account during six years from Sambat 1898 to 1903 and the amount debited from there to several other accounts in the corresponding period. Under each head of credit and debit in the details of values, etc., of various coins which were current in those days are given, and there are at least thirty-four such coins mentioned in these papers.

Date—1895—1903; folios 32.

(v) *Jam' Kharch Toshákhána*.

The *jam' kharch* papers contain details of the credit and debit account of the *toshákhána* of which No. (iv) above is an abstract; folios 4,110.

**Bundle No. G-4.**—Total folios 1,905, size 5 $\frac{1}{2}$ " X 7"; written in *shikasta ámez*.

*Official-in-charge.*—Misar Megh Raj.

Date—25th *Maghar* 1903—*Bisádkh* 1905.

*Contents.*—The bundle contains papers relating to the details of the *toshakhanā* account. The contents have been arranged in the following order:—

(i) *Tahwīl Misar Megh Raj.*

*Remarks.*—In 1847, when Raja Lal Singh was deposed and exiled from the Panjab on account of his complicity in the rebellion of Sheikh Ghulam Mohiy-ud-Din, Governor of Kashmir, *Misar* Megh Raj, the younger brother of *Misar* Bala Ram, was put in charge of the Royal *toshakhanā*.

(ii) *Tahwīl Misar Megh Raj.*

The papers arranged under the above head contain detailed lists of the *ajnāde* (goods, stock) or articles of jewellery, ornaments, *pashmina* cloth, etc., which were transferred to the *toshakhanā* of *Misar* Megh Raj from that of Raja Lal Singh after the latter's deposition and exile. These lists were prepared when the accounts of the *toshakhanā* were examined under the orders of Mr. John Lawrence (see also bundle C.-8). The lists are prepared in the form of a *roznamāka* or daily report. The monthly lists are prefaced by an abstract statement giving total figures for each kind of goods. They have been arranged in the following sets, namely—

- (1) Abstract from 25th *Maghar* to *Phagan* 1903.
- (2) Papers for the month of *Maghar* 1903 ; folios 23.

(3) " " " " " , *Poh* 1903 ; " 121.

(4) " " " " " , *Mangh* 1902 ; " 285.

(5) " " " " " , *Phagan* 1903 ; " 203.

(6) " " " " " , *Chet* 1904 ; " 65.

(7) " " " " " , *Bisakh* 1904 ; " 27.

(8) " " " " " , *Jeth* 1904 ; " 12.

(9) " " " " " , *Hār* 1904 ; " 28.

(10) " " " " " , *Sāwan* 1904 ; " 63.

(11) " " " " " , *Kārtik* 1904 ; " 177.

(12) " " " " " , *Maghar* 1904 ; " 73.

(13) " " " " " , *Poh* 1904 ; " 192.

(14)	Papers for the month of <i>Magh</i> 1904 ; folios 89.
(15)	" " " " " , <i>Phagan</i> 1904 ; " 132.
(16)	" " " " " , <i>Chet</i> 1905 ; " 114.
(17)	" " " " " , <i>Bisakh</i> 1905 ; " 23.
(18)	Miscellaneous ; folios 125.

Bundle No. C.-5.—Total folios 2,026 ; size 5½"×7" ; written in *shikasta amezi*.

*Official-in-charge.*—*Misar* Megh Raj.

Date.—25th *Maghar* 1903—*Bisakh* 1905 (1846—8 A. D.).

*Contents.*—The bundle contains papers relating to the details of the *toshakhanā* account. The contents have been arranged in the following order:—

(i) *Tahwīl Misar Megh Raj.*

(ii) *Dakkhil Khazina Sahiban Angrez Bahadur.*

*Remarks.*—The papers contained in this bundle are a sort of *roznamāka* papers which were prepared by way of *memoranda* at the time of the examination of the accounts of the *toshakhanā* *Misar* Megh Raj.

(i) *Tahwīl Megh Raj.*

The papers arranged under the above head are a sort of *roznamāka* notes containing details of articles of gold, silver, jewellery, etc., which were transferred from several *toshakhanā* buildings formerly under the charge of Raja Lal Singh, to the *toshakhanā* under charge of *Misar* Megh Raj. These notes or lists were compiled when the accounts of Lal Singh's *toshakhanā* were examined under orders of Mr. John Lawrence ; folios 1,648.

(ii) *Dakkhil Khazina Sahiban Angrez Bahadur.*

The batch of papers arranged under the above head contain details of the number, weight and description of articles of gold which were taken out of the *toshakhanā* and were melted into gold and sent into the treasury of the English Government between 17th *Magh* 1904—2nd *Phagan* 1904 (22nd February 1848—7th March 1848) : folios 88.

PRINTED BY

THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING, PUNJAB, LAHORE.

1804 CS—200-2-12-26—SGPP Lahore